



Niko Tenze
novi predsednik
Slovenskega
deželnega
gospodarskega
združenja

f 4



Deziderij Švara
decembra
v Ljubljani
predstavlja
svoj 50-letni
ustvarjalni opus

f 12



ČETRTEK, 4. DECEMBRA 2008

št. 288 (19.378) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v nas Zatrlj nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVINI

Poštnina v abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,90 €



9 771124 666007

Primorski dnevnik

*Pravica,
ki
je ne
privoščimo*

DUŠAN UDJOVIČ

Že kaka tri leta stojijo sredi Ronk dvojezični smerokazi, ki jih je dala postaviti levošredinska občinska uprava. Prav lepo jih je videti in spodbudno, pa se zaradi tega ni nič posebnega zgodo. Pač pa je skoraj logično, da te Slovenec iz Ljubljane ali pa priložnostni tuji gost, ki ga pelješ na letališče, radovedno vpraša, ali tudi v tistih krajih živijo Slovenci. Prej je bilo namreč vedenje o tem znatno manj razširjeno, tudi v osrednji Sloveniji. Ronke so torej potrditev dejstva, da je vidna dvojezičnost za vsakogar najboljši odgovor na vprašanje o tem, kdo kje prebiva, vsekakor pa je to legitimacija kulturne ravni in civilizacijske zrelosti kraja. Ronke se z njo lahko ponašajo, drugi kraji manj ali pa sploh ne. Za nekatere v Trstu (in ne samo tam) bi bilo nekaj takega še vedno nepojmljiv afront in žal gre ravno za tiste, ki imajo škarje in platno v rokah.

Nov korak k spoštovanju Slovencev pa je občinam v Laškem omogočil predlog doberdobskega župana, naj se v okviru skupnih storitev devetih občin zagotovijo dvojezični obrazci za globe, ki jih dajejo redarji. Saj ni, da bi človek užival, ko dobi globo, razen če ni bedak ali mazohist. Ampak če že globa za prekrške mora tu pa tam biti, bo od januarja dalje vsaj dvojezična. Težko bi občinom privoščili kaj drugega kot, da bi čim manj »koristili« to novo pridobitev, pravica slovenskega jezika pa je vendarle zagotovljena.

OROŽJE - Včeraj v Oslo je svoj pristanek k prepovedi potrdilo okoli 100 držav

Podpis konvencije o kasetnem strelivu

Med podpisnicami sicer ni glavnih izdelovalk tovrstnega streliva

GORICA - Rektorica Compagnova ob odprtju akademskega leta

Prihodnost negotova

Sodelovanje med Videmsko in Tržaško univerzo nujno potrebno - Fornasir spodbuja tudi k čezmejnima povezavam



GORICA - V Gorici so v zadnjih letih vložili v univerzitetne infrastrukture okrog 20 milijonov evrov, krčenje državnih sredstev pa sili visokošolske ustanove k racionalizaci-

ji, zaradi katere bi lahko obnovljena poslopja ostala neizkoriščena. O tem zavah goriškega univerzitetnega počila je tekla beseda na včerajšnjem odprtju akademskega leta Videmske

univerze, kjer je ob rektorici Cristini Compagno spregovoril tudi predsednik univerzitetnega konzorcija Nicolò Fornasir.

Na 14. strani

BRUSELJ - Srečanje slovenskega in italijanskega zunanjega ministra
Frattini Žbogarju povedal, da Rim išče rešitev za manjšino

BRUSELJ - Slovenski zunanj minister Samuel Žbogar se je v torek v Bruslju sešel z italijanskim kolegom Frattinijem, s katerim sta govorila o načrtovanem krčenju sredstev za slovensko manjšino. Frattini je v pogovorih o problemu zmanjševanja sredstev za slovensko manjšino v italijanskem državnem proračunu pojasnil, da Rim zmanjšuje proračun vsem enako, torej da ga za določen odstotek zmanjšujejo linearno, ter da iščejo načine, ali bi se dalo sredstva v prihodnjih desetih dneh še kako poveti, je včeraj povedal Žbogar.

Italijanski minister je tudi na-



SAMUEL ŽBOGAR



FRANCO FRATTINI

povedal, da "bodo ob polletju preverili, ali so problemi z delovanjem manjšine, in bodo potem takrat dali dodatna sredstva, torej v sredini leta

2009, v kolikor jih sedaj ne bi mogli dati", je še povedal Žbogar, ki je stanek s Frattinijem ocenil kot "v redu pogovor".

Campionari & Company

VOŠČIMO VAM
VESELE PRAZNIKE!

DO BOŽIČA
BOMO ODPRTI
VSAKO NEDELJO!

ženka modna
obačila po zelo ugodnih cenah
Ul. S. Kosovel, 9 Bazovica Tel. 040226244

malalan
OD LETA 1949
VAŠA DRAGULJARNA



NARODNA UL., 28
OPĆINE
TEL. 040211465
WWW.MALALAN.COM



GLOSA

Primorska kulturna dediščina brez sovraštva

JOŽE PIRJEVEC



Te dni intenzivno berem dokumentacijo, ki zadeva polemiko v zvezi s »fojbami«, s katero smo se morali soočati v desetletjih po vojni. Pri zbiranju gradiva večkrat naletim na podatke iz goriškega prostora, kjer so, prav tako kot na Tržaškem, protislovenska čustva še kako močna. Vzemimo na primer brošuro, ki jo je leta 1971 izdalo Italijansko mladinsko društvo ob svoji 25. letnici. V njej je med drugim objavljen govor, s katerim je odvetnik Carlo Antonio Pedroni nastopil na slovesnosti omenjene organizacije. V prispevku, naslovlenem »Od kronike do zgodovine (1945-1970)«, je močan poudarek na narodnostnem boju tega obdobja, pri čemer vsa krivda bremeni Slovence, ki da so že od leta 1918 rovarili proti italijanski državi. Še posebej pa leta 1945, ko je prišlo do deportacij, »ki so predstavljale hoten genocid, zato da bi prizadeli družbo v vseh njenih segmentih brez politične predznaka, temveč samo na podlagi narodnostne diskriminacije.«

Takih manjejskih pristopov do etničnih problemov Goriške je v mojem gradivu še dosti, saj očitno nekateri krogi ne znajo preseči svojega partikularizma in niso zmožni priznati, da je na ozemlju, kjer se skozi stoletja srečujeta dva naroda, samo medsebojno spoštovanje pogoju miru. Te lekcije si mnogi ne morejo in ne morejo prisvojiti, kar ima za posledico stalno ponavljanje istih miselnih obrazcev in stereotipov, ki bremenijo življenje ob meji. Rezultat je splošna stagnacija družbe, ki se je zabubila v svoje atavistične strahove in predsdokde, iz katerih se noče in ne zna rešiti. Ker Slovenci na obeh straneh meje takšnega stanja nismo pripravljeni sprejeti, temveč ga skušamo preseči s tem, da se uveljavljamo kot dinamičen osebek, pripravljen na dialog, vnašamo v urejenost kodificiranega sovraštva nemir, ki potrjuje tezo, da smo nevarni.

Ob teh razmišljajih je name prav osvezilno delovala knjiga Lojze Bratuž, ki jo je pravkar izdala Goriška Mohorjeva družba pod naslovom »Iz primorske kulturne dediščine«. Po-

glavita odlika knjige, v kateri je avtorica zbrala vrsto esejev, razprav in prispevkov, je v tem, da v njej ni sovraštva. Če bi človek gledal na primorsko in na goriško stvarnost samo skozi prizmo Lojzkinega pisanja, bi dejal, da živimo v idealni družbi, ki ne pozna narodnostne konfliktnosti. V njem je poudarek prav na dinamiki, o kateri sem govoril zgoraj, dinamiki, ki je skozi stoletja zaznamovala našo zgodovino ter nam dovolila, da smo se oblikovali kot zrel kulturni in politični osebek. Začenši s Primožem Trubarjem in Petrom Kupljenikom, našima protestantskima velikanoma, od katerih je poslednji premalo poznan in cenjen. Nasproti je treba reči, da je odlika Lojzkinje knjige tudi v tem: opozarja nas na vrsto intelektualcev, Valentina Staniča, Karla Štreklja, Štefana Kocianciča, Matevža Hladnika, Andreja Karlina, Joža Lovrenčiča, ki so v preteklosti s svojim delom prispevali k kulturnemu razvoju primorskih Slovencev, pa so danes nekoliko pozabljeni ali vsaj ne pravilno upoštevani. V spomin nam kliči tudi ljudi, s katerimi smo prehodili del svoje življenjske poti, kot sta Martin Jevnikar in Celso Macor, ali pisatelje iz našega prostora, na katere smo čustveno navezani: Gregorčič, Trinko, Rebula. In potem so tu še dragoceni rezultati Lojzkinega arhivskega raziskovanja, predvsem osredotočeni na monumentalno podobo prvega goriškega škofa Karla Mihaela Attemsa in njegovega sobesednika Petra Pavla Glavarja, župnika iz Komende. Gre za pričevanja, ki kažejo na jezikovo in družbeno večplastnost prostora in postavljajo v ospredje marsikatero danost naše socialne zgodovine. Med teksti, ki so me presunili, naj navedem samo odlomek iz »prošnje za dobro lejto«, ki so jo molili v Ročinu leta 1817 »per grozno veliki lakoti«. »Vojnska in sovražnik so bili že nas obožali. Večlejne mokre, merzle in hude vremena so delo in trude naših rok končvale! Nesrečne, nefrugovitne lejte so prišle eno za drugim. Grozne dajile so vse naše premoženje iz naših rok potegnile. Zaslužbe ni nobene...«

VREME OB KONCU TEDNA

Prehodno poslabšanje Več sonca v nedeljo

DARKO BRADASSI



V sedanji vremenski sliki predvsem izstopajo razmeroma nizke temperature in dolgotrajnost poslabšanja. V zadnjem tednu je bilo veliko padavin, v gorah veliko snega, predvsem v Karnijskih Alpah. Na Zoncolanu je višina snega presegla en meter. Proti Sredozemlju se je iznad evropskega severa spuščal za ta čas mrzel in vlažen zrak, zmerne atlantske tokove pa je zaustavljal anticiklon na zahodu. Temperaturna izmenjava je tako potekala predvsem preko poldnevnikov. Taka vremenska slika se bo, kot kaže, v glavnih obrisih nadaljevala še nekaj časa, predvidoma vsaj do zadnje tretjine meseca. V naslednjih dveh tednih lahko tako povečini pričakujemo razmeroma nizke temperature in občasno nestanovitno vreme. Kaže, da bodo temperature povečini pod letnim povprečjem, na višini okrog 1500 metrov v prostem ozračju pričakujemo srednjo vrednost kakšne stopinje pod lediščem, občasno pa naj bi se živoresbrni stolpec spustil še nižje. Snežnaodeja se bo zato, če ne bo prišlo do izrazitejših sprememb, prav gotovo obdržala do bližajočih se praznikov, pravzaprav se bo morda še povečala. S severozahodnimi tokovi se bo namreč od časa do časa spustil proti Sredozemlju bolj vlažen zrak, zato lahko pričakujemo tudi občasnega poslabšanja. Prvo bo nad nam ali že ju tri, drugo pa, kot kaže, proti koncu prihodnjega tedna ali sredi meseca. Po nekaterih projekcijah pričakujemo sredi meseca še izrazitejši vodor severnega zraka, kar bi lahko bil predpogoj za morebitno sneženje tudi v nižinah in morda celo ob morju. To so sicer le projekcije, ki jih bo treba še potrditi.

Kakorkoli že, ozračje se je prehodno umirilo, pred nami pa je skorajšnje novo poslabšanje. Med dvema ciklonoma, ki gospodarita

nad Evropo, prvi globokim in obsežnim nad severozahodnimi predeli in drugim nad Balkanom, je prehodno nastalo manjše anticklonsko območje. Že jutri pa bo zračni pritisk začel ponovno padati. Ciklon nad Balkanom, se bo vzvratno od jugovzhoda približeval našim krajem. Oplazil bo predvsem vzhodne in osrednje predele v Sloveniji, toda kaj kmalu se mu bo nad našimi kraji pridružil še ciklon, ki je trenutno nad evropskim severozahodom. Prišlo bo do ponovnega poslabšanja s padavinami, ki bo trajalo do sobote, v nedeljo kaže na bolj stanovitno vreme.

Danes bo še povečini pretežno jasno, proti večeru se bo oblačnost povečala. Ponoči se bodo začele pojavitati prve padavine. Meja sneženja bo predvsem v severnih predelih nad 500-700 metrov. Snežilo bo v Kanalski dolini, v višjih predelih Benečije in predvidoma tudi v Reziji. Jutri bo oblačno in deževno. Meja sneženja se bo zvišala za kakih 500 m. V soboto bo delno jasno do ponekod spremenjivo oblačno in povečini brez padavin. V nedeljo kaže na bolj stanovitno in povečini precej sončno vreme. V pondeljek bo pretežno jasno, v torek pa bo več oblačnosti.



DUNAJ - Nagrada medijske organizacije za Jugovzhodno Evropo Seemo

Sociologinja Spomenka Hribar letošnja nagrjenka za človekove pravice

DUNAJ - Medijska organizacija za Jugovzhodno Evropo (Seemo) bo nagradila slovenski sociologinji in publicistki Spomenki Hribar, so včeraj sporočili iz te podružnice Mednarodnega novinarskega inštituta (IPI), ki ima sedež na Dunaju. Nagrada jih bodo izročili na slovenskih 10. decembra v Ljubljani. Seemo podeljuje nagrado za človekove pravice od leta 2002 ob mednarodnem dnevu človekovih pravic.

V sporočilu za javnost je Seemo izpostavil, da je Spomenka Hribar že desetletja kritično opazovalka razvoja slovenske družbe ter da njeni dosežki in kritika temeljijo na doslednem spoštovanju človekovih pravic, človeškega dostojanstva, svobode in odgovorne avtonomije. Prizadava si za promocijo etike na vseh ravneh družbe, kot tudi za napredok na področju

ju spoštovanja vseh manjšin, enakosti med spoloma ter za več strpnosti in spravo v slovenski družbi.

Seemo je ob tem izpostavil njen odmeven vstop v medijski prostor z esejem Krivda in greh v 80-ih letih prejšnjega stoletja, v katerem je kot ena prvih spregovorila o povojnih pobojih. Od takrat je ostala dejavna v medijih s svojimi kritičnimi analizami, sprva aspektov socialističnega režima, kasneje pa tudi konzervativnih, fundamentalističnih in nacionalističnih tendenc v slovenski družbi.

Spomenka Hribar se je rodila leta 1941 v Beogradu. Diplomirala je iz filozofije in sociologije ter doktorirala iz sociologije. Je avtorica več knjig s področja sociologije in filozofije, dejavno pa je tudi sodelovala pri osamosvajjanju Slovenije. (STA)



Spomenka Hribar

PISMA UREDNIŠTVU



Zunanja politika

Za vsako državo je zunanja politika odraz nacionalnega interesa. Zato ne trpi taktičnih ali političnih valčkov, kakršne si je zadnje dni privoščil slovenski premier Borut Pahor, ki ga žene podobna sla po sklepanju kompromisov z desnico kot njegovega italijanskega vzornika, pri čemer pa vzbuja negodovanje pri volilcih, ki so očitno bolj na levo kot njihova stranka.

V svoji parlamentarni dejavnosti sem več let bil tudi tajnik zunanjopolitičnega odbora senata in sem se torek ukvarjal prav z zunanjim politikom, glede katere je vladal precejšen konsenz, tudi z opozicijo, ki pa ni nikoli zahtevala mest v vladi ali v njenih kletnih prostorih.

Kaj je, po mojem, naredil napak Borut Pahor in se mu bo to še obrestovalo? Zanetil je istitucionalni spor s predsednikom republike Danilom Türkom, potem ko je le-ta poudaril, da dr. Rupl je zaupa, slednji pa ga je javno napadal. V bistvu pa je Pahor postavil v kot tudi nominalnega zunanjega ministra Žbogarja, ki bo poslej bil minister z omejeno suverenostjo. Vsem je očitno, da si majhna država, kot je Slovenija, ne more privoščiti treh ločenih zunanjih politik: Türkove, Ruplove in Žbogarjeve. Do neke uskladitev bo moralno priti in škoda je, da se to ne zgodidi pred oblikovanjem vlade. Navsezadnje bi Pahor lahko dr. Rupla imenoval tudi za zunanjega ministra, če mu je tako pri srcu njegova nedvomna mednarodna izkušnja in če bi se koalicija s tem strinjala. Tako pa je s svojim početjem oslabil svoj premierki položaj, ugled vlade in predvsem ugled Slovenije v svetu. Razmišljanja naši-vaši pri tem nimajo prav nobene vloge.

Morda bo zgovoren primer iz Italije. Ko je leta 2001 Silvio Berlusconi oblikoval svojo predzadnjo vladu si je privoščil podobno potezo in povabil v Palazzo Chigi bivšega zunanjega ministra Giannija De Michelisa, da bi mu svetoval o zunanjopolitičnih zadevah. Zunanji minister Ruggiero je takoj dal vedeti, da ne bo trpel take dvojnosti in De Michelis se je moral jadrno posloviti.

Sicer pa v Italiji velja, da imajo premier in predsednik republike svoje zunanjopolitične svetovale, ki so vsi karierni diplomi. Ko predsednik republike potuje po svetu ga vedno spremlja podtajnik za zunanjou politiko. Tako so vse izjave vedno usklajene.

Kako bo to v Sloveniji pa si le težko predstavljam. **Stojan Spetič**

ARHITEKTURA - Na hiši v dunajskem okraju Währing

Na Dunaju odkrili spominsko ploščo slovenskemu arhitektu Jožetu Plečniku

DUNAJ - Na hiši na Lacknergasse 98 v dunajskem okraju Währing so včeraj odkrili spominsko ploščo slovenskemu arhitektu Jožetu Plečniku. Hiša, s katero danes upravlja avstrijska Karitas, ki je vanjo namestila brezdomce, je bila po Plečnikovih načrtih zgrajena v letih 1907 in 1908, je povedal sekretar veleposlaništva RS v Avstriji Jaka Miklavčič. Kot je dejal, gre za arhitekto v "prepoznavnem Plečnikovem stilu", ki pa je razliko z Zacherlove hišo v sredini Dunaja doslej ni bila poznana širši javnosti.

Hišo od včeraj označuje marmorna plošča z napisom v slovenščini in nemščini, na kateri je zapisano, da je hiša načrtoval arhitekt Jože Plečnik, dodani pa sta še letnici Plečnikovega rojstva in smrti (1872 - 1957).

Pobudo za postavitev plošče so dali ravnateljica parlamentarne knjižnice Elisabeth Dietrich-Schultz, predsednik sekცije arhitektov Thomas Kratschmer in vodja okrajnega muzeja Währing Paul Katt, veleposlaništvo RS in Slovenski znanstveni inštitut na Dunaju pa sta poskrbeli, da je projekt stekel.

Miklavčič je v nagovoru ob odkritju plošče poudaril, da gre za trajen spomin na velikega slovenskega arhitekta Jožeta Plečnika, ki ima poseben pomen predvsem za prihajajoče mlade generacije, da vidijo, da je tudi veliki slovenski arhitekt ustvarjal na Dunaju. Sicer pa je označitev s ploščo pomembna tudi v luči varovanja Plečnikove arhitekturne dediščine, je dejal Miklavčič in dodal, da je hiša sicer trenutno dobro

vzdrževana in je bila tudi restavrirana, v primeru, da bi se zamenjal lastnik, pa bi morda lahko plošča hišo obvarovala pred nepremišljeno in nestrokovno obnovno.

Odkritje plošče je s pesmijo popestril zbor Kluba slovenskih študentov in študentov na Dunaju pod vodstvom Elisabeth Marie Kargl.

Jože Plečnik je predvsem Ljubljani v treh desetletjih s svojimi deli vtisnil neizbrisni pečat. Z Narodno in univerzitetno knjižnico je ustvaril prostor duhovne kulture, s Križankami prostor, namenjen umetnosti, predvsem glasbi, za športne dejavnosti je zgradil stadion za Bežigradom, političnim shodom je namenil Kongresni trg, nabrežje Ljubljanice uredil za mlaðe zaljubljence, park Tivoli pa za mestne sprehehalce.

Stojan Spetič

LJUBLJANA - Državni svet

Razprava o perečih težavah slovenske manjšine v Italiji

LJUBLJANA - V Državnem svetu je včeraj, v okviru skupne seje Komisije za mednarodne odnose in evropske zadeve in Komisije za kulturo, znanost, šolstvo in šport, potekala razprava o aktualnem položaju slovenske narodne skupnosti v Italijanski republiki in luči napovedanega zmanjševanja finančnih sredstev slovenski skupnosti v Italiji.

Predsednika SKGZ in SSO Pavšič in Štoka kot tudi predstavnik Sindikata slovenske šole ter predstavnika univerze v Trstu so člane komisije opozorili na posledice, ki bi doletele slovensko manjšino na področjih, ki so vitalnega pomena za obstoj slovenske narodne skupnosti.

Člani komisije so izrazili zaskrbljenost, ker Italija z napovedanim zmanjšanjem finančnih sredstev ne upošteva mednarodnih sporazumov in pogodb, pa tudi svoje zakonodaje, ki ureja položaj slovenske manjšine.

Člani komisij pa so zavzeli sta-



BLAŽ KAVČIČ

lišče, da bi bilo primerno, da predsednik Državnega zborna in predsednik Državnega sveta gleda tega vprašanja naslovita italijanskemu parlamentu skupno pismo. To pismo naj bo naslovljeno tako na predsednika italijanske poslanske zbornice, kot tudi na predsednika Senata. To bi bilo skladno s srečanjem, ki ga je imel predsednik Državnega sveta Blaž Kavčič s predsednikom italijanskega senata Renatom Schifanijem 14. novembra 2008 v Sankt Peterburgu.

INTERVJU - Deželni odbornik Vladimir Kosic

Čas je, da vsem državljanom zagotovimo pravico do zdravja, študija in dela



Odbornik Kosic živi na invalidskem vozičku: »Našega dela ne determinira fizično stanje, ampak mentalno.«

KROMA

TRST - Termin »različno spretni ljudje« (v italijansčini diversamente abili) ne obstaja, obstajajo le ljudje s tako ali drugačno pričakovanim delom. Vladimir (Miro) Kosic je v deželnem odboru predsednika Renzo Tonda odgovoren za zdravstvo in socialno varstvo. Njegove besede bi se lahko morda komu zdele politično nekorektne, a Vladimir Kosic ve, o čem govorji. Svoje življenje namreč preživila na električnem vozičku, njegova fizična pričakovana je vsem na pogled. Odbornik istreškega rodu pa je dobril petinštredeset let tudi aktiven med invalidi in prizadetimi. Zato smo ga ob mednarodnem dnevu ljudi s posebnimi potrebnimi in svetovnem dnevu invalidov, ki ju svetovna javnost obeležuje v teh dneh, vprašali, kako se počuti v tako javni vlogi.

Počutim se kot človek, ki je na voljo instituciji in se posveča vlogi, ki mu je bila ponujena. Našega dela ne determinira fizično stanje, ampak mentalno. Seveda imam pri tem več težav kot svoji kolegi, a jih skušam premostiti z voljo in mislim, da delam prav toliko kot oni.

Katero težave vas najbolj bremenijo?

Nobena ne izstopa. Delati začenjam zgodaj zjutraj, končam pa zelo pozno. Upam le, da se čez nekaj let to ne bo poznalo na mojem zdravju.

Kako ocenjujete italijansko politiko na tem družbenem področju?

V Italiji imamo zelo dobro zakonsko podlago in perspektive, nekoliko pa zaostajamo pri njihovem uresničevanju, pri nudejnjih storitev.

Je FJK v vsedržavnem povprečju?

Naša dežela je nedvomno med najboljšimi v Italiji. Sam ne nosim za to nobene zasluge, saj sem pred kratkim zasedel odborniško mesto. A dejstvo je, da so v tej deželi veliko pred ostalimi razmišljali o socialni politiki in vključevanju različnih. Citiral bi rad veliko bitko za svobodo in pravico do odločanja vseh, ki so bili zaprti za zidovi umolitvice. V mislih imam Franca Basaglio in zakon 180. A tudi zelo pomemben zakon, ki ga je naša dežela eksperimentalno uvedla že leta 1994 in je prizadetim ponudil možnost za poslovne: ta deželni zakon je nato navdahnil tudi državne.

Kako bi lahko ponudbo dodatno izboljšali?

Čas je, da ne zasledujemo več potreb, ampak da zagotovimo pravice: pravico do zdravja, študija in dela. Sklad za storitve, namenjene prizadetim, smo povečali za preko tri milijone evrov, ustanovili smo tudi nov sklad za pomoč najhuje prizadetim. Zagotavljaj pa, da resor, ki ga vodim, ne bo pozoren samo do tematike. A rad bi, da bi imeli prav vsi ljudje sistemsko zagotovljeno pravico do zdravja in oskrbe. (pd)

ŠPETER - V nedeljo in ponedeljek božični sejem

»Stara dela za današnji božič«

Gre za čezmejni prodajni sejem izdelkov umetnostnih obrtnikov iz Nadiških dolin in Gornjega Posočja - Na svoj račun bodo prišli tudi otroci

ŠPETER - V nedeljo in ponedeljek bo v telovadnici in bivši knjižnici v Špetru že peti božični sejem »Stara dela za današnji božič«. Gre za prodajno razstavo izdelkov umetne obrti iz Soške in Nadiških dolin, ki jo organizira združenje Pro loco Nediške doline v sodelovanju z Občino Špeter, Gorsko skupnost Ter, Nadiš in Brda, Kmečko zvezo in Kulturnim društvom Ivan Trink.

Obiskovalci bodo lahko tradicionalna božična darila kupili v nedeljo od 10. do 18. ure in v ponedeljek od 10. do 17.30. V nedeljo bodo domači obrtniki tudi pokazali, kako izdelujejo svoje predmete, v ponedeljek pa bodo na svoj račun prišli predvsem najmlajši. Otroci bodo lahko nameče ob 11. in 14. uri skratu Ursusu pomagali pri izdelavi leseni igrač. Sejem je čezmejnega značaja, na njem pa bodo svoje umetniško-obrtniške izdelke razstavljal tudi vrtci in osnovne šole iz Nadiških dolin ter OS Simona Gregorčiča iz Kobarida. Razstavnih enot bo približno petdeset, Pro loco Nediške doline in Turistična zveza Gornjega Posočja pa bosta z dvema stojnicama poskrbeli tudi za turistično promocijo.

Kot nam je povedala odgovorna za božično prodajno razstavo, Luisella Goria, želijo s sejmom združiti tradicijo in kreativnost, izdelki pa so vsi naravnega izvora. Na sejmu bodo delili tudi koledar za leto 2009, ki vsebuje seznam vseh glavnih prireditvev, ki jih organizirajo društva in združenja v Nadiških dolinah. (NM)



Prejšnje izvedbe sejma so vzbudile precejšnje zanimanje med ljudmi

NM

KOROŠKA - Po pozivu Zbora narodnih poslancev pri Narodnem svetu koroških Slovencev

Vroča kri v manjšini zaradi Glasbene šole

Zahteva NSKS po iztožbi višjega proporcionalnega prispevka dežele pri SGŠ naletela na ostro zavrnil - SKS očita NSKS celo vnašanje konflikta v manjšino

CELOVEC - Zahteva Zbora narodnih predstavnikov (ZNP) Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS), naj Slovenska glasbena šola (SGŠ) iztoži višji prispevki dežele Koroške, je znotraj manjšine povzročila vročo kri. Vodstvo Slovenske glasbene šole je zahtevalo ostro zavrnilo in izrazilo nerazumevanje za postopanje ZNP NSKS (»Ta sklep je skrajno neodgovoren«), s skrajno ostrimi besedami pa se je odzvala tudi Sadovnikova Skupnost koroških Slovencev in Slovenk (SKS). NSKS pa je poudaril, da ne gre za presenetljivo potezo, kajti vprašanje iztožbe višjega, proporcionalnega prispevka dežele je aktualno že vsaj dve leti.

Predsednik in ravnatelj SGŠ, Božo Hartmann in Roman Verdel, sta na zahodno ZNP NSKS odgovorila z opozorilom, da so komaj prejšnji torek na občnem zboru SGŠ spregovorili o tem, kako bi si Glasbena šola zagotovila takšna finančna sredstva, kakor jih je deležna deželna ustanova »Musikschulwerk«, ki dobi letno petkrat višja sredstva na dijaka/dijakinjo kot SGŠ. Hartmann je ob tem poudaril, da pra-



BOŽO HARTMANN



MARJAN PIPI



BERNARD
SAĐOVNIK

vne vidike in posledice morebitne tožbe že tako preverja varuhinja človekovih pravic Terezija Stošić, najbolj pa je Hartmann začuden nad dejstvom, da je bil o sklepih ZNP v zvezi s SGŠ seznanjen iz medijev. Kot smo poročali, je ZNP NSKS na svoji seji v ponedeljek v Celovcu tudi sklenil, da dokler Slovenska glasbena šola ne bo začela postopka za proporcionalno financiranje iz namenskih sredstev po zakonu o financiranju glasbenega šolstva na Koroškem.

Osrednji tajnik NSKS Marjan Pipp je včeraj v izjavah za javnost še dodal, da zahteva NSKS ni nova, saj je njegova organizacija že decembra 2006 s pismom pozvala SGŠ, naj »pisno zahtevo izplačilo proporcionalnega deleža namenskih sredstev«, potem ko je bil 29. septembra 2005 sprejet novi zakon o financiranju glasbe-

nega šolstva na Koroškem. Ta namenja sredstva, ki se odvajajo od naročnine za radio in televizijo za potrebe glasbenega šolstva na Koroškem. Nadalje tajnik NSKS opozarja, da so se na skupinem sestanku SGŠ, NSKS, ZSO, KKZ in SPZ odkrili 2007 dogovorili, da Glasbena šola posreduje deželni vladni pismen zahtevek in je NSKS tudi pripravil zahtevek in ga posredoval predsedniku SGŠ Hartmannu.

Na občnem zboru 26. novembra 2008 pa je bilo predstavljeno finančno poročilo, po katerem bo SGŠ zaključila poslovno leto 2008 ponovno s primanjklja-

jem. Zato je Pipp opozoril, da je priznani ustavni pravnik Dieter Kolonovits po načrtu NSKS in ZSO izdelal pravno izvedenisko mnenje, v katerem ugotavlja, da bi SGŠ lahko uveljavila pravico do proporcionalnega financiranja na osnovi 68. člena Senžermenske pogodbe. Zato je v imenu NSKS pozval občni zbor, da s sklepom naloži upravnemu odboru, da ta (pravni) postopek izvede. Vendar predsednik Božo Hartmann te pobude ni dal na glasovanje, je v izjavi za javnost poudaril Pipp.

Glede financiranja SGŠ se je oglasil tudi predsednik SKS Bernard Sadovnik in poudaril, da zavrača izsiljevanje Glasbene šole s strani Narodnega sveta koroških Slovencev in Slovenk. Takšno ravnanje prav gotovo ne odgovarja odgovornemu delu zastopniške organizacije, ker brutalno prezira samostojnost in demokratično odločanje Glasbene šole. Sadovnik NSKS še očita vnašanje konflikta v uspešno delovanje Glasbene šole in razdiranje pomembne strukture, ki skrbi za glasbeno izobraževanje mlajšega rodu.

Ivan Lukanc



TRST - Izvolitev na pondeljkovi seji predsedstva

Gostinec Niko Tenze novi predsednik SDGZ



Gostinec iz Križa
Niko Tenze je novi
predsednik
Slovenskega
deželnega
gospodarskega
zdrženja

ARHIV KROMA

TRST - Predsedstvo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ) je v pondeljek izvolilo novega predsednika združenja. To je Niko Tenze (1966), lastnik gostilne La Lampara iz Križa (z mamo Marijo in bratom Alainom). Je dolgoletni aktiven član in odbornik gostinske sekcije, njen tajnik in nazadnje več mandatov še njen predsednik. Po zadnjem volilnem občnem zboru SDGZ je bil v predsedstvu izvoljen za podpredsednika skupaj s Sonjo Skabar, poleg pokrajinskih predsednikov Karla Devetaka (Gorica) in Adriana Gariupa (Čedad). S Sonjo Skabar (in ostalimi člani ožjega predsedstva) sta vodila organizacijo po predčasnom odstopu predsednika SDGZ Borisa Siege. V predstavninstvu stanovske organizacije slovenskih podjetnikov v Italiji je bil upravitelj Slovenskega deželnega zavoda za poklicno izobraževanje in večkrat član izpitnih komisij za kuhske tečaje SDZPI. V okviru gostinske sekcije nadaljuje delo predhodnika Lina Doljaka pri povezavi gostincev in drugih včlanjenih turističnih operaterjev z ostalimi akterji krajevnega turizma: kmetovalci, proizvajalci in ostalimi ustanovami, pri pobudah kot so Okusi Krasa in čezmejni projekti Utrinki in Okusi Krasa brez meja.

Zlasti pri Okusih Krasa si je v zadnjih letih prizadeval tudi za sodelovanje med gostinci, peki in trgovci pri razvoju in promociji tipičnih lokalnih proizvodov. Poleg tega je bil vrsto let zelo angažiran v okviru domačega društva Vesna, aktivен pa je tudi v politično-institucionalnem svetu, saj je v prejšnjem mandatu zasedal mesto podpredsednika, v sedanjem pa člena rajonskega sveta za Zahodni Kras občine Trst.

TURIZEM - Konzorcij Promotrieste predstavil promocijske pobude v letu 2009

Trst končno pogledal čez mejo

Ob »običajnih« Avstriji in Nemčiji bodo mesto promovirali tudi v Ljubljani in Zagrebu - V gradivu omenjena slovenska manjšina

TRST - Konzorcij Promotrieste, ki skrbi za promocijo mesta v Italiji in v tujini, bo prihodnje leto priredil več pobud, ki jih zaznamujejo tudi posebne novosti. Po uspešnem letu 2008, pravijo pri konzorciju, bodo sodelovali tudi na pomembnih sejmih, kot sta tista v Londonu in v Parizu, vabko za turiste pa bodo oplemenili z DVD in s katalogom z značilnostmi Trsta, pa tudi njegovega zaledja.

Pomembna novost v prihodnji dejavnosti konzorcija, ki sta jo predstavila včeraj njegov predsednik Claudio Giorgi in generalni tajnik Paolo De Gavardo, je namreč v tem, da so se tokrat - končno - lotili predstavitev celotnega ozemlja, in torej tudi Krasa, pri čemer so v katalogu tudi izpostavili, da živi na njem pretežno avtohtono slovensko prebivalstvo. Dodatna novost je v tem, da namerava konzorcij reklamirati tržaško ozemlje z poleg v običajnih Avstriji in Nemčiji tudi v Sloveniji, kjer bodo ciljni trg večinoma potrošniki, in na Hrvatskem, kjer bodo na stranah zagrebškega dnevnika Večernji list vabili prebivalce, naj pridejo po nakupih v Trstu. Promocija je v vidiku bližnjih praznikov že stekla. V ta namen delijo v glavnih restavracijah, hotelih, prodajnih centrih in drugih točkah v Ljubljani posebno knjižnico s ponudbami in popusti (zapadlost 31. decembra) v raznih tržaških trgovinah in javnih lokalih, včlanjenih v zvezo trgovcev Confcommercio. Knjižnici, ki se sicer v italijansčini in angleščini, je priložen letak z vabilom tudi v slovenskem jeziku. Januarja, je dejal De Gavardo, bodo tem sledili tudi številni lepači po ljubljanskih ulicah in trgih.

Aljoša Gašperlin

donu, Münchnu, Zürichu in Parizu. Na sejmih in v turističnih agencijah v Italiji ter v tujini bodo tudi delili omenjeni katalog, ki so ga izdelali v sodelovanju z okoliškimi župani in ga natisnili v 10.000 izvodih. V njem je, kot rečeno, prikazano celotno tržaško ozemlje, omenjeni pa sta tudi Kraška ohacet (v italijansčini) in Majenca v Dolini. Prav tako bodo delili DVD, v katerem je prikazan obisk Trsta v 24 urah. Med točkami je tudi izlet na Kras, pri čemer je govor tudi o osmicih in šagrah kot o tipični lokalni tradiciji. V tem primeru je edini namig na Slovence v razlagi besede osmica, ki izhaja iz slovenske besede osem. Katalog bo kajpak v italijanskem, angleškem ali v nemškem jeziku.

Druga pot za promocijo Trsta bo v letu 2009 sodelovanje z znano italijansko verigo, ki bo v mnogih italijanskih mestih reklamirala Trst v svojih izložbah. V načrtu je tudi sinergija s pomembno verigo v oblačilnem sektorju, verjetno po predstavitvi nove kolekcije za prihodnjo pomlad oziroma poletje.

Claudio Giorgi (levo) in Paolo De Gavardo



SDGZ - Srečanje s pobudnikom Joškom Sirkom

Po Krasu z vespo

Zanimiva turistična pobuda, ki je krst doživel ob lanskem padcu meje med Italijo in Slovenijo

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje vabi vse zainteresirane člane in proizvajalce s Krasa in mesta na informativno srečanje s pobudnikom turistične iniciative »Il Collio in Vespa«, Joškom Sirkom, ki bo ju tri ob 15.30, v gostilni La Lampara v Križu št.144. Znani gospodar Subide bo

kraškim kolegom - proizvajalcem, hotelirom, gostincem in predstavnikom zelenega turizma - ki bi jih zanimalo sodelovati pri podobni pobudi še na tržaškem in goriškem Krasu obrazložil razne pravne in vsebinske plati ter perspektive te pobude.

Joško Sirk je skupaj s prav tako

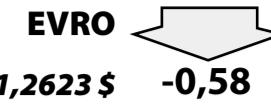


Joško Sirk (levo) in
Edi Keber na
lanskem »krstu«
vesp ob padcu
meje na Plešivem

ARHIV

znamen briškim vinogradnikom, Edi-jem Kebrom, več let pripravljal projekt, ki so ga slavnostno »krstili« ob lanskem padcu meje in sedaj šteje preko 40 vesp, ki jih imajo v lasti briški vinogradniki, gostinci in turistični operaterji ter jih dajajo na razpolago svojim gostom za odkrivanje lepot Brd in bližnjih krajev FJK in sosednje Slovenije. Ob predstavnikih gostinske sekcije SDGZ bo na srečanju tudi Gabriella Kropf iz agencije Key Tre Viaggi iz Trsta, lastnica (za zdaj) edine »briške« vespe v Trstu, ki si prizadeva, da bi simpatična motorna vozila, tokrat v novi turistični obleki, začela krožiti tudi po kraških klancih in kmetijah.

SDGZ je poslalo vabilo vsem konzorcijem kraških proizvajalcev, samim proizvajalcem ter kmečkim organizacijam z željo, da bi se srečanja udeležili vsi, ki vidijo v tem morebitno novo priložnost za promocijo Krasa. Podrobnejše informacije nudi tajništvo gostinske sekcije SDGZ v Trstu, tel. 040.6724824.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

3. decembra 2008

valute	03.12.	02.12.
ameriški dolar	1,2623	1,2697
japonski jen	117,39	118,42
kitajski juan	6,6884	8,7444
ruski rubel	35,3395	35,4538
danska krona	7,4505	7,4486
britanski funt	0,8547	0,84695
švedska krona	10,4545	10,5340
norveška krona	8,9650	8,9650
češka koruna	25,636	25,613
švicarski frank	1,5332	1,5311
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	262,33	261,35
poljski zlot	3,8506	3,8325
kanadski dolar	1,5583	1,5756
avstralski dolar	1,9625	1,9602
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	3,8435	3,8195
slovaška korona	30,225	30,265
litovski litas	3,4528	3,4528
latviški lats	0,7093	0,7093
brazilski real	3,0390	2,9546
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	1,9926	2,0189
hrvaška kuna	7,1913	7,1796

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

3. decembra 2008

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	1,89	2,20	2,556	2,703
LIBOR (EUR)	3,415	3,74	3,796	3,86
LIBOR (CHF)	0,825	1,208	1,38	1,6133
EURIBOR (EUR)	3,416	3,743	3,787	3,853

ZLATO

(999,99 %) za kg

19.531,34 € -225,05

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

3. decembra 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,12	-0,83
INTEREUROPA	10,00	-0,79
KRKA	52,68	+2,81
LUKA KOPER	24,02	+1,65
MERCATOR	174,00	-0,75
PETROL	262,45	-0,60
TELEKOM SLOVENIJE	148,67	+1,62
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	52,80	+5,60
AERODROM LJUBLJANA	30,06	-1,09
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	36,60	-0,19
NOVA KRE BANKA MARIBOR	10,98	-1,52
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	39,32	+0,10
POZAVAROVALNICA SAVA	13,07	-0,23
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	266,68	-1,12
TERME ČATEŽ	185,00	-2,63
ŽITO	101,40	-2,97
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	16,98	-2,02

MILANSKI BORZNI TRG

3. decembra 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	1,24	-2,04
ALLEANZA	5,43	-2,34
ATLANTIA	12,30	+0,00
BANCO POPOLARE	5,75	-4,25
BCA MPS	1,479	+4,38
BCA POP MILANO	5,70	-0,87
EDISON	1,08	+0,09
ENEL	4,54	+2,48
ENI	16,83	-1,00
FIAT	5,59	+0,99
FINMECCANICA	9,49	+2,04
GENERALI	18,08	-0,11
IFIL	2,27	-3,81
INTESA SAN PAOLO	2,30	+2,11
LOTTOMATIC	18,54	+2,94
LUXOTTICA	15,07	-0,53
MEDIASET	4	



VLADA - Pojasnilo gospodarskega ministra Tremontija v parlamentu

Energetsko varčevanje: preklic olajšav ne bo retroaktivен

Že vložene prošnje bodo upoštevali - Scajola: Družine bodo za energijo letno potrosile do 3 tisoč evrov manj

RIM - Kdor je v zvezi z energetskim varčevanjem že vložil prošnjo za ustrezne davčne olajšave, pridobljene pravice ne bo izgubil. To je pojasnil včeraj finančni minister Giulio Tremonti, potem ko je bila v protikrizni paket vključena norma, na osnovi katere bo odslej težje uveljaviti pravico do 55-odstotne davčne olajšave za gradbene posege na področju učinkovite uporabe energije.

Parlament bo tako umaknil tisti del določila v protikriznem paketu, ki predvideva, da je ukrep veljaven tudi za že vložene prošnje, je poudaril Tremonti med včerajšnjo avdicijo poslanski zbornici. Vendar je minister branil svojo izbiro, ker davčne olajšave »niso in ne morejo biti bankomat«, in obsodil uporabo tega instrumenta, ko je brez finančnega kritja. Glede javnega dolga niso mogoči čudeži, zato je nujna opreznost, je dejal Tremonti in dodal, da »nismo toliko vezani na pakt o stabilnosti, kolikor na finančni trg«.

Sicer v protikriznem paketu ni več zamrznitve tarif za električno energijo in za plin, »toda tarife se morajo zmanjšati«, je nadaljeval minister. V paketu so v tem smislu določila, ki bodo jamčila učinkovitost in prozornost in na osnovi katerih se bodo cene bistveno znižale, je prepričan Tremonti. Poleg tega je vsekakor predvidena zamrznitev povisih tarif za avtoceste v pričakovanju obnove industrijskih načrtov. Kar zadeva posojila za stanovanje, je v paketu norma, ki predvideva mejo 4 odstotkov za posojila s sprememljivo obrestno mero. To bo državno blagajno stalo zelo malo, obenem pa po povečalo zaupanje občanov, je menil Tremonti.

Minister za gospodarski razvoj Claudio Scajola pa je k temu dodal, da bodo družine na energetskem področju zaradi padca cene naftne prihodnje leto prihranile povprečno 2.800 do 3 tisoč evrov. Trend se bo namreč nadaljeval in bodo tarife električne energije in plina aprila in junija še upadle, in sicer za 4 oz. 1 odstotek.

Tajnik Demokratske stranke Walter Veltroni je še pred tem zahteval od vlade umik celotnega energetskega dela paketa. Napačen protikrizni manever vlade vsebuje zelo škodljiv ukrep, ki bo imel hude posledice za državo, je povedal tajnik DS. V obdobju, ko se ves svet z novoizvoljenim predsednikom ZDA Obama na čelu prilagaja Kjotskemu sporazumu, bo Italija naredila krepak korak nazaj in bo izgubila še eno priložnost za rast gospodarstva ob upoštevanju okolja, je še ponudil Veltroni.

SVETOVNI SPLET - Napoved premiera Silvia Berlusconija

Italija bo na vrhu skupine G8 predlagala uvedbo pravil za internet

RIM - Internetu je treba določiti pravila, kar bo Italija predlagala na prihodnjem zasedanju osmih industrijsko najbolj razvitih držav na svetu (G8), ki mu bo tudi predsedovala. To je napovedal predsednik italijanske vlade Silvio Berlusconi ob priložnosti včerajšnjega obiska tehnološkega pola italijanske pošte v Rimu. Zasedanje G8 (ki bo po Berlusconijevih besedah razširjeno na skupino G20) bo idealen forum za obravnavanje problematike svetovnega spletja, saj gre za skupino, ki predstavlja 80 odstotkov svetovnega gospodarstva in 72 odstotkov svetovnega prebivalstva, medtem ko se v vprašanjem ne bi smeli ukvarjati Združeni narodi. Vzrok za nasprotnovanje temu forumu je v Berlusconijevem prepričanju, da gre za »preveliko« organizacijo.

Berlusconi sicer ni podrobneje obrazložil, kakšne vrste predlog bo Italija iznesla na zasedanju G8, a je zagotovil, da bo mednarodnega obsega, saj je internet forum, ki je odprt celemu svetu, na tem področju pa se še vedno čuti pomanjkanje skupne ureditve. Kot že rečeno, je za italijanskega premiera skupina G8 idealen forum za to, saj je njena naloga urejevati finančne trge v vseh državah: »V G8 razpravljamo, se soočamo in prihajamo do konkretnih rešitev, glede katerih se vse države potem obvezajo, da jih bodo sprejele.« Italija, je še dejal Berlusconi, bi lahko v tem smislu predstavljala predhodnico glede posegov na tem področju.



Berlusconi želi urediti področje svetovnega spletja



RIM - Zvišanje davka na dodano vrednost na 20 odstotkov za plačljivo televizijo (kar je v Italiji skoraj isto kot Sky TV) je dejansko zahtevala Evropska komisija. To je včeraj v Bruslju potrdila glasnica evropskega komisarja za davke Laszla Kovacs Maria Assimakopoulou. Ko bi italijanska vlada tega ne naredila, bi bila Evropska komisija prisiljena sprožiti proti Rimu postopek o kršitvi evropskih norm. S tem pojasmil se je dejansko zaključila polemika, ki jo je v Italiji sprožila opozicija, potem ko se je razvedelo, da vladni protikrizni paket vsebuje tudi določilo o zvišanju DDV za plačljivo televizijo.

Medtem je gospodarski minister Giulio Tremonti na včerajšnji avdiciji pred proračunsko komisijo poslanske zbornice pojasnil, zakaj mora Italija voditi izredno strogo finančno politiko. Po njegovih besedah mora Rim s svojo finančno politiko pridobiti zaupanje na mednarodnih finančnih trgih, če hoče ustrezno plasirati obveznice, s katerimi financira italijanski javni dolg, ki je po obsegu tretji na svetu. To je po svetovni finančni krizi postal še težje kot je bilo doslej. Zaradi tega italijanska vlada ne bo pristala na politiko, ki bi večala javni dolg.



VLADA - Financiranje javnega dolga v zaostrenih razmerah

Tremonti: Italija mora voditi izredno strogo finančno politiko

Istospolni to soboto na trgu proti Vatikanu

RIM - V soboto, 6. t. m., ob 17. uri bo na Trgu Pija XII. ob Trgu sv. Petra na meji z Vatikanom protestni shod proti negativnemu stališču, ki ga je Sv. sedež zavzel do pobude Francije, ki je v imenu 27 držav članic Evropske unije pri Združenih narodih predlagala, naj bi homoseksualnost nikjer več na svetu ne smatrali za kaznivo dejanje. Protest prirejajo Arcigay, Arcilesbica, Certi diritti in druge organizacije.

Predsednik rimske sekcije Arcigay Fabrizio Marrazzo je dejal, da so istospolni zelo negativno sprejeli odločitev Vatikana. »Kar 77 držav v svetu predvideva zaporne kazni za homoseksualnost, v sedmih je zanje celo določena smrtna kazen,« je dejal. »Prepričani smo, da tega noči niti večina katoličanov,« je pristavil.

Severna liga za ustavitev gradnje novih mošej

RIM - Načelnik poslancev Severne lige Roberto Cota je napovedal, da bo zahteval moratorij za gradnjo oz. odprtje novih mošej in islamskih centrov vse dodelj, dokler parlament ne bo odobril zakona, ki bi urejal delovanje takšnih objektov. Severna liga je svoj čas že vložila zakonski predlog, po katerem bi odgovorni za mošje in islamske centre morali pred njihovim odprtjem podpisati dogovor z državo. Bossijeva stranka s to svojo pobudo prihaja ponovno na dan, potek ko je policija v torek v Milanu arretirala maroška državljanina pod obtožbo mednarodnega terorizma. Aretiranca sta delovala v islamskem centru v Macheriu pri Milanu.

Prodi in Berlusconi naj bi zavirala pravico

MILAN - Proces o ugrabitvi nekdanjega milanskega imama Abu Omarja, na katerem je med obtoženci bivši direktor tajnih služb SISMI Nicolò Pollari skupno s 26 agenti CIA, je suspendiran do 18. maja prihodnjega leta. Tako je včeraj sklenil predsednik sodišča Oscar Magi, da bi se ustavno sodišče lahko izreklo o zahtevi vlade, naj se postopek v bistvu prekine zaradi spoštovanja državne tajnosti. Berlusconi je to zahteval vložil, sklicujoč se na podobno zahtevo, ki jo je svoj čas vložil njegov predhodnik Romano Prodi. Javni tožilec Armando Spataro je na včerajšnji obravnavi dejal, da naj bi Prodi in Berlusconi v resnicu zavirala pravico. Na to izjavo pa se je takoj odzval Berlusconijev odvetnik Ghedini. Zahteval je, naj Višji sodni svet takoj nastopi proti Spataru, češ da bi se ne smel tako izražati o sedanjem predsedniku vlade.

NOVA ALITALIA Urad proti monopolom odobril načrt CAI

RIM - Urad proti monopolom je včeraj odobril načrt družbe CAI (Compagnia aerea italiana), ki predvideva združitev dejavnosti dosedanjih letalskih družb Alitalia in Air One, ob tem pa je postavil vrsto pogojev. Tako bo novi letalski prevoznik moral zagotoviti široko cenovno ponudbo, uvesti bo moral brezplačno telefonsko številko za informacije potnikov, v primeru večjih zamud ali ukinitve letov bo moral potnikom plačati odškodnino v skladu z evropskimi predpisi itd. Urad je sicer določil rok 3. decembra 2011 za odpravo preostalih monopolnih situacij.

Sicer kaže, da bo nova Alitalia s prepolovljenimi zmogljivostmi začela leteti po božičnih in novoletnih praznikih. Nova letalska družba bo ponujala 600 letov dnevno. Stara Alitalia in Air One sta doslej skupaj zagotavljala 1050 letov dnevno. Slišati je, da naj bi nova Alitalia začela poslovati 12. januarja. Nova letalska družba bo pokrivala 40 odstotkov domačega trga. Letela bo s 95 letali, medtem ko je flota Alitalie in Air One doslej skupaj štela 156 letal.

Medtem je združenje evropskih letalskih družb (AEA) včeraj objavilo podatek, da je Alitalia oktobra izgubila 33,8 odstotka potnikov, medtem ko so ostale družbe povprečno izgubile 4,7 odstotka potnikov.



KRČENJE DRŽAVNIH PODPOR - Srečanje na pobudo SKGZ in SSO

»V manjšini ni uslužbencev prve in druge kategorije«

Pavšič z rahlim optimizmom čaka na razvoj dogajanj - Štoka: Alarm zaposlenih je bil na mestu

Predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič sta na včerajšnjem srečanju v Gregorčičevi dvorani v Trstu predstavila napore in prizadevanja, s katerimi želite preprečiti krčenje državnih prispevkov manjšini. Predsednika sta obnovila potek dogajanj od tistega usodnega začetka oktobra, ko jima je senatorka Tamara Blažina sporočila vladne ukrepe na škodo naše manjšine. Srečanje je bilo tudi priložnost za razgovor o odnosih med krovnima zvezama in njunimi organizacijami in tudi o odnosih z njihovimi uslužbeniki.

Štoka je dejal, da je bil alarm, ki so ga v zvezi z nevarnostjo krčenja delovnih mestnih sprožili uslužbenci manjšinskih ustanov, popolnoma na mestu. SSO in SKGZ imata ta problem stalno pred seboj in sta pripravljena prisluhniti nasvetom in tudi kritikam. »Za nas ne obstajajo uslužbenci prve in druge kategorije,« je dodal Pavšič, ki je prepričan, da krovni po svojih najboljših močeh skušata reševati probleme. To pa ne pomeni, da sta »gluhii« na pripombe in priporočila, ki prihajajo iz včlanjenih organizacij in njihovih uslužbencov.

Čeprav to ni bila tema včerajšnjega srečanja, je predsednik SKGZ poudaril, da naša manjšina rabi notranjo reformo, drugače tvega, da jo bo sedanji sistem pokopal. Pavšičeve besede so spodbudile ravnatelja Zveze slovenskih izseljencev Renza Matteliga, da je pozval manjšino k hitremu ukrepanju. »Mi ne potrebujemo manjše ali površinske reforme, temveč ko-renito prestrukturiranje naše manjšinske organiziranosti,« je poudaril Mattelig. Predsednica Glasbene matice Nataša Paulin je obžalovala, da se dobivamo v te kriznih situacijah in da so dejansko naše ustanove slabo in malo povezane med seboj.

Nihče ne ve, kako se bo razrešil problem s prispevki. Tudi če bo senat potrdil vladne omejevalne ukrepe, nam ostaneta še deželnna uprava in Slovenija. Pavšič je glede tega rahl optimist, Štoka tudi, čeprav se boji, da bo Italija pustila manjšino na cedilu. Zmerni optimizem predsednikov SKGZ in SSO temelji predvsem na sta-

Predsednika SKGZ in SSO sta predstavila napore in pobude proti napovedanim krčenjem državnih prispevkov slovenski manjšini

KROMA



ličih, ki sta jih do teh vprašanj v zadnjih dneh zavzela slovenska vlada in parlament. Manjšina tudi še ni izčrpala svojih pritiskov na Deželo, do katere bi se morala odločneje obrniti tudi Slovenija. Furlanija-Julijška krajina ima namreč tudi velike gospodarske koristi od dobrih odnosov s sosednjo državo.

V Gregorčičevi dvorani ni mogla izostati politika, ki po Pavšičevem prepričanju stoji za ukrepi Berlusconijeve vlade. »V Italiji ni da manjka finančnih sredstev, manjka denar za Slovence in za vse tiste, ki ne trobijo v rog desne sredine,« je dejal Mattelig. Začuden je nad stališči tistih, ki ocitajo manjšini, da na volitvah v glavnem podpira levo sredino in s tem si sama koplje jamo, kot je Štoki in Pavšiču dejal senator Ferruccio Saro. Slovenci ne glasujemo za desno sredino, ker nam ta ali oni politik ni všeč ali nam je bolj simpatičen, temveč zato, ker nismo mi proti njim, ampak oni proti nam, je podčrtal zastopnik izseljencev.

Sv. Barbara zavetnica gasilcev

Gasilci praznujejo danes zavetnico sv. Barbaro. Praznovanje bo potekalo na pokrajinskem sedežu v Ul. D'Alviano, kjer bodo od 10.30 na vrsti maša, nagovor pokrajinskega poveljnika, podeljevanje priznanj za zasluge in polaganje venca v spomin na padle gasilce. Ob 11.30 bodo gasilci uprizorili vajo za goste, med katerimi bodo tudi šolarji. Od 9. do 18. ure si bo mogoče ogledati poveljstvo, gasilska vozila in naprave ter fotografjsko razstavo.

Gasilci so v tržaški pokrajini od 1. januarja do 2. decembra našteli 4718 posegov. Na pomoč so priskočili 310 ljudem v težavah, gasili so 532 požarov, ukvarjali so se s 118 prometnimi nesrečami, v 164 primerih so imeli opravka z uhajanjem plina, 207-krat pa so posegli zaradi pokvarjenih dvigal.

Mestni redarji zasegli 160 igrač

Občinska policija se te dni redno sprehaja po Drevoredu XX. septembra, kjer nadzoruje blago na stojnicah Miklavževega sejma. Včeraj zjutraj pa so se redarji dalj časa zadržali v neki trgovini v mestnem središču, kjer so opazili več igrač brez obvezne oznake CE in brez navodil v italijanskem jeziku. Zasegli so 160 igrač, med katerimi so bili plastične lutke, družabne igre in avtomobilčki. Globa je znašala 3443 evrov.

V miljskih lokalih naj bi prodajal kokain

Mobilni oddelki policije je več dni zasledoval osumljence, ki naj bi v miljskih lokalih preprodajal kokain. V torsk so ga policisti ustavili in pregledali, pri sebi je imel 18 gramov kokaina. Med hišno preiskavo so našli še tehtnico za pripravljanje odmerkov. 41-letnega Miljčana F. C. bo v koronejskem zaporu zaslišal javni tožilec Giuseppe Lombardi.

Trčil in zbežal, a so ga kmalu našli

V torsk zvečer sta na Trgu Valmaura trčila fiat 600 in BMW. Voznik slednjega, povzročitelj nesreče, je takoj zbežal, posledice nesreče pa so bile zelo omejene. Voznici fiata je uspelo razbrati registrsko tablico BMW-ja in po-klicati mestne redarje, ki so ubežniku kmalu zalotili. 26-letni Roman ni imel vozniškega dovolje-nja, avto pa ni bil zavarovan. Vozilo so zasegli, vozniku pa naložili 750 evrov globe.

ITALIJSKO-NEMŠKI VRH - Zaradi protesta proti Berlusconiju in »odloku Gelmini«

Kvestura prijavila študente

Osem mladih naj bi 18. novembra brez dovoljenja organiziralo zborovanje - Strogo apliciranje predpisov kljub mirnemu protestu



Skupinica protestnikov, ki naj bi sredi novembra na Velikem trgu ogrožala javno varnost

KROMA

Tržaška kvestura je prijavila sodstvu osem mladih, ker naj bi 18. novembra, ob italijansko-nemškem vrhu v Trstu, brez dovoljenja organizirali protestno zborovanje proti t.i. »odloku Gelmini« (ukrepom za reformo sodelstva) in predsedniku vlade Silviju Berlusconiju. Prijavili so jih na podlagi 18. člena enotnega besedila o javni varnosti, ki določa, da morajo pobudniki vsaj tri dni pred načrtovanim javnim zborovanjem obvestiti kvesturo.

Kakih trideset mladih, v glavnem študentov Visoke šole za tolmačev in prevajalcev, se je 18. novembra udeležilo protestnega shoda. S seboj so imeli nekaj transparentov v italijanskem in nemškem jeziku ter megafone. Spočetka so zborovali na Velikem trgu, nato na Trgu Verdi, sile javnega reda pa so jih vseskozi držali daleč od Berlusconija, Merklove in raznih ministrov. Pozneje se je protest nadaljeval še na Borznem trgu.

Policija je identificirala osem domnevnih organizatorjev in jih prijavila. Pri tem je strogo aplicirala obstoječe predpise, pa čeprav je mladina, kljub vsemu, povsem nenasilno izražala svoje nelagodje v zvezi z bodočnostjo šolstva in univerze. Po drugi strani se drugod po Italiji marsikdaj dogaja, da se večje skupine prepapeljev nenevadno zberejo na trgi, razbijajo izložbe, sežigajo zaboje za smeti in se spopadajo s policijo, veliki večini razgrajajočev pa se zatem navadno ni treba zagovarjati na sodišču. (af)

OBČINA TRST
Razprave o krizi centra BIC ni bilo

Desnosredinska večina v tržaškem občinskem svetu je sinčiči preprečila razpravo o hudi krizi, ki je zajela center BIC. Levosredinska opozicija je pripravila solidarnostno resolucijo v podporo uslužbencem. Predložila jo je na seji načelnikov skupin in zahtevala, naj mestna skupščina obravnava dokument po nujnem postopku. Stranke desne sredine so se obotavljajo odločile, da naj se bi o umestnosti razprave odločili med občinsko sejo.

Svetniki levosredinske opozicije so v resoluciji omenili možnost stečaja centra BIC Furlanije-Julijške krajine, s čemer bi bilo 13 uslužbencov ob delovno mesto, zaradi stečaja centra BIC pa naj bi zaprli kar 64 podjetij, ki sodelujejo s centrom BIC, z več kot 400 zaposlenimi, v veliki večini iz Trsta.

Nadalje je bila v dokumentu omenjena zelo nizka »razprodajna« cena, manj kot milijon evrov, medtem ko bi bila škoda, ki bi jo povzročil stečaj velika za vpletena podjetja in zaposlitveno raven na Tržaškem. V okviru centra BIC deluje 38 podjetij s skupno 387 zaposlenimi. Velika večina je mladih z univerzitetno izobrazbo.

Resolucija je pozivala župana Roberta Dipiazzo in občinski odbor, naj posežeta pri deželnem upravi Furlanije-Julijške krajine za pozitivno rešitev pogajanja med nekdanim podjetjem Sviluppo Italia in deželnem upravo, predvsem v luči bližnje odobrite deželnega proračuna za leto 2009.

Med sejo je bilo sklicano srečanje načelnikov svetniških skupin, na katerem je leva sredina ponovila zahtevo po takojšnji obravnavi resolucije. Opoziciji se je pridružila Severna liga, medtem ko sta Forza Italia in Nacionalno zavezništvo vztrajala pri svojem, češ da resolucija ni »nujna«. Volja večine (čeprav je bila le ta okrnjena) je prevladalo in razprave o resoluciji ni bilo. Tako je prišla skupina uslužbencov centra BIC sinoči zaman v občinsko dvorano. M.K.



SESLJAN, KRIŽ, MILJE - Posledice ponedeljkovega neurja in rekordnega plimovanja

Poplavljene hiše in kopi smeti Obalne občine preverjajo škodo

V Devinu-Nabrežini 500.000 evrov škode, v Miljah okrnjeni občinski uradi - Kaj vse človek zmeče v morje

Ponedeljkovo neurje in rekordno plimovanje sta na tržaškem obalnem pasu povzročila precejšnjo škodo, ki je nekod še niso kvantificirali. V Trstu je morje premočilo okrog 80 trgovin, bavar in kleti, podobno ali celo slabše je bilo v Miljah, okrog 500 tisoč evrov pa znaša škoda, ki jo je vreme povzročilo v devinsko-nabrežinski občini. Hudo je bilo na vsem obalnem pasu, kjer je mno- go plaž trenutno skoraj neprepoznavnih.

Devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret je prvi obračun škode že poslal deželnemu civilni zaščiti v Palmanovo. Škoda znaša okrog pol milijona evrov: ista občina je letos avgusta utrpela štiri milijone evrov škode zaradi tornada, ki se je znesel nad deželo. »Narava nam letos ni naklonjena, komaj čakam, da se leto 2008 konča,« je komentiral župan. V Ribškem naselju je plima prizadela deset hiš, otroški vrtec in nekaj avtomobilov (a lastnikom slednjih škoda ne bo povrnjena), slana voda pa je za hiše zelo škodljiva, saj se bodo vlažne stene kmalu začele krušiti. Z devinskega nabrežja morajo medtem odstraniti tri ogromna drevesa, ki so priplavala z valovi. Morje je razdejalo tudi Sesljanski zaliv. Pešpoti, ki je vodila s plaže Castelreggio v Botanjek, ni več. Sesljansko kopališče je polno smeti, alg in hlodov, pravo obmorsko odlagališče. Ret je povedal, da so za čiščenje plaž, ki so v lasti državnih domene, pristojne občinske uprave. Sprehod po plaži Castelreggio nam mimogrede nazorno pokaže, kakšna sta človekov odnos do morja in njegov vpliv na morski ekosistem. Nakopičeni ležijo najrazličnejši predmeti, ki jih je razburkano, sito morje nenadoma »izbruhalo« na kopno. Tu so: plastenke, žoge, svetilke, vrči, jogurti, copate, sadni sokovi, razne embalaže, cevi, italijanska krema za sonce, slovenski insekticid, hrvaški šampon, norveško motorno olje, na koncu pa še močno zaraveli gospodinski stroj, nekdanji hladilnik, ki je glede na model in stanje oral morsko dno nekaj desetletij. Metri in metri strupenih odpadkov so priplavili na kopno, kdove kaj vsega pa se še skriva v globinah ...

Preglavice imajo te dni sesljanski jadralni klubi. V ponедeljek dopoldne so vsi nemočno strmeli v silno in neverjetno visoko valovanje. Morje je pljuskalo čez vse ovire, sesljansko parkirišče je bilo pod vodo. Pri Čupi so se vsa plovila rešila (tako kot povsod v zalivu), morje pa je odlomilo leseni splav, ki je bil nasproti klubskega sedeža s kovino

Desno smeti, ki jih je plima v Brojenci potisnila do portiča; spodaj odlomljeni leseni splav sesljanske Čupe

KROMA



priklenjen na pomol. Huje je bilo pri sodnjem klubu Piatas Julia, ki je imel polnoma preplavljen sedež.

Med Trstom in Sesljandom ni bilo nič kaj boljše. V kriški Brojenci so kopi morskih smeti prišli s plaže do barčic v portiču ter na prag gostilne Bellariva. Upravitelj Aljoša Paulina je dejal, da je voda v ponedeljek tekla do stopnišča: plimovanje je torej znašalo več deset metrov v dolžino in dober meter v višino, saj je voda pljuskala čez zidke obalnih hiš in razdejala vrtove. Gostilno Bellariva so leta 2005 preuredili, odtlej jo pred mor-

jem ščiti velik zid. Pobesnelo morje je kljub temu odkrušilo večje stenske obloge. Paulina meni, da bi staro gostilno najbrž uničilo. Podobne plime ni nikoli videl, njegova babica pa tudi ne.

V Miljah se življenje vrača v normalnost. Župan Nerio Nesladek je podčrtal, da je bilo škode veliko, čista in torej dobro vzdrževana kanalizacija pa je preprečila, da bi se mesto v ponedeljek prebudilo v blatu. Plimovanje je prizadelo 80 stavb - trgovine, bare, kleti in bivališča. Nekateri občinski uradi, v prvi vrsti matični urad, bodo ta te-

den delali okrnjeno, vanje nameščajo nove računalnike. Župan upa, da bo deželna uprava razglasila stanje naravne katastrofe, »kot je to storila prejšnja uprava maja 2007«. Občina Milje vabi občane, naj javijo morebitno škodo z obrazci, ki so v uradu za stike z javnostjo (na Trgu Marconi 1, tel. 040-3360200) in na spletni strani www.comune.muggia.ts.it. Podatke bo uprava zaenkrat uporabila za izračun celotne škode na občinskem območju, zato za- dostuje splošen opis škode.

Aljoša Fonda

TRŽAŠKA POKRAJINA - Seja pokrajinskih komisij o aktualnem vprašanju merjascev

Želod, prava viagra za divje svinje

Letos v pokrajini našeli 393 merjascev - Povzročajo vedno večjo škodo - Doslej premajhen odstrel



Za skoraj biblijsko razmnoževanje merjascev na Krasu je krit... želod. V zadnjih dveh letih so hrasti dobro obrodili, želoda je bilo na pretek, da so imele divje svinje obilno zalogo hrane na razpolago. Pridobile so na teži, prav teža pa ključno učinkuje na njihovo rodnost: teža je divja svinja, več skoti. Tako se je v zadnjih dveh letih število merjascev na Tržaškem skoraj podvojilo. Pred dvema letoma so jih našeli 257, letos že 393. Kar pomeni, da jih je, v resnici, vsaj še enkrat toliko, to je že okrog 800.

Te podatke o merjascih, njihovem razmnoževanju in njihovi prisotnosti na Tržaškem je bilo mogoče izvedeti na včerajšnji seji pokrajinskih komisij, ki ju vodita Zoran Sosič in Carla Melli. Srečanje je bilo aktualno, potem ko je eden od mladih merjascev pred nekaj tedni pokukal v mesto in s svojim prihodom izval strelsko nastrojen odgovor tržaškega župana Roberta Dipiazze. Sosič, po rodu z Opčin, ki so si jih merjasci izbrali za enega od svojih domicilov, je sprevidel, da gre za resno zadevo. Sklical je sejo pokrajinske komisije,

na katero je povabil predstavnike deželne uprave, gozdne straže, naravovarstvenikov, rajonskih svetov in srejn, da bi skupno preverili, kaj bi se dalo storiti, da bi zajezili to divjesvinjsko nadlogo.

O tem, da so merjasci tudi nadložni, najbolje vedo povedati kmetovalci, ki so jih živali z rilci razrili polja in uničili pridelek. Zahtev po odškodninah je iz leta v letu več, so povedali deželni izvedenci. Predstavnik Lipu Ilario Zuppani je pokazal, kje tiči zajec: v preskromnem odstrelu. Deželna uprava je sicer za en mesec podaljšala seleksijski lov (od 15. maja do 15. januarja, pet dni tedensko, razen ob torkih in petkih), kar pa ni bilo dovolj. Odstreliti bi morali od 50 do 150 odstotkov naštetih merjascev (vedno upoštevajoč, da je realna prisotnost približno dvakrat večja od naštetih živali...), v resnici pa je odstrel zadnjih let znašal le četrtino naštetih merjascev.

Izvedenci so nakazali nekaj možnih rešitev. Prvič: prepoved hranišča merjascev do razdalje 300 metrov od hiš in naselij (kajti hrana je, kot rečeno, prava

Kreativna srečanja za mlade starše

Nadaljujejo se srečanja, ki jih prireja pedagoško združenje Steineriana in so namenjeni mladim staršem oziroma bodočim mamicam in očetom. Vodi jih pedagoginja Rosa Maria Peterelli iz waldorfskega vrtca v Zgoniku. Danes bo ob 20. uri v prostorih antropozofskega društva v Ul. Beccaria 6 (5. nadstropje) srečanje o igri in njenem pomenu v različnih otrokovih razvojnih fazah. V nedeljo pa bodo ravno tam od 10. do 12. ter od 14. do 17. ure udeleženci izdelovali igrače iz lesa. Za informacije 040/661195 ali waldorf.trieste@libero.it.

Rogers in sodelavci

Združenje Postaja Rogers vabi jutri ob 18. uri v muzej moderne umetnosti Revoltella (Ul. Diaz 27), kjer se bodo srečali vsi, ki so v letih 1953-1964 sodelovali z arhitektom Ernestom Nathanom Rogersom pri urejanju revije Casabella Continuità. Prisotni bodo arhitekti Gae Aulenti, Guido Canella, Aurelio Cortesi, Vittorio Gregoretti in Silvano Timotori, srečanje pa bo uvedel Luciano Semerani, ki je v Postaji Rogers na nabrežju uredil manjšo razstavo posvečeno ravno arhitektu Rogersu.

Umetnost po žensko

V dvorani Arturo Fittke na Malem trgu 3 bodo jutri ob 18. uri odpri skupinsko razstavo ženske umetnosti članici italijanske federacije žensk v umetnosti, poklicih in poslih (FIDAPA), ki spodbuja promocijo ženskega delovanja na raznoraznih področjih. Predstavila jo bo arhitektka Marianna Accerboni.

Božič v esperantu

Tržaško esperantsko združenje vabi jutri ob 18. uri v Ul. Coroneo 15 (3. nadstropje) na odprtje razstave božičnih risb in poezij esperantskih otrok iz vsega sveta.

Srečanje z Gherdolom

V katinarski cerkvi bo v nedeljo ob 17.30 srečanje z mladim pisateljem Igorjem Gherdolom ob izidu njegovega zadnjega romana »Il mio sole oscuro - La vita in un Lager«. Literarni utripki pa bo obogatil nastop pevca Alda Žerjala, igralke Bernarde Žerjal, glasbenice Daniele Casotto in zborna Catticoro, ki ga vodi dirigent Carlo Tommasi. Zbrana sredstva bodo namenjena humanitaremu združenju Azzurra, ki v tržaški pediatrični bolnišnici Burlo skrbi za bolne otroke ter spodbuja raziskovanje redkih otroških bolezni.

viagra za divje svinje...). Župan bi moral izdati ustrezno odredbo. Drugič: lovi bi morali znižati obroke hrane na napajališčih za divjačino. Tretjič: povečati bi morali seleksijski odstrel, omenjena pa je bila tudi možnost lova merjascev s kovinskimi kletkami, v obliki mišolovk, a brez tragičnega konca za živalico. Hrana bi zvabila merjasca v kletko, ko bi ta vstopil vanjo, bi se vratca zaprla, nato bi žival prepeljala drugam. Omenjen je bil tudi električni pastir: električna žica bi preprečila prihod merjascev na obdelano ploje ali vinograd.

Na srečanju je bila izražena potreba po koordinirani akciji. Nekaj podobnega so že udejanili v drugih krajih, kajti divji prasič se ni razpasel le na Krasu, temveč tudi širom po Italiji in Evropi. Zato ni prihod mladega merjasca na Akvedot, vsedržavno in evropsko gledano, nobena posebnost. Podobne »obiske« so pred časom že zabeležili v Genovi, Bologni, Sieni in Firencah, v Berlinu pa so jih našeli od 8.000 do 10.000.

M.K.



OPERNA HIŠA VERDI - Decembriski program

Rezom navkljub v gledališču prevladuje previden optimizem

Na konferenci so osvetlili sedanji finančni položaj - Znižali so honorarje

Tržaško operno gledališče se v decembru ponosa s skoraj mrljicno dejavnostjo, in to kljub krizi, ki je po vladnem odloku o nižjanju sredstev kulturnim ustanovam spravila mnoga gledališča na tla. Z namenom, da javnost seznaniti s trudom, ki ga vodstvo tržaškega gledališča vlagla v preživetje največje glasbene ustanove naše dežele, je superintendent Giorgio Zanfagnin sklical tiskovno konferenco, ki je bila nepričakovano dobro obiskana. Zanfagnin je predstavil aktualni ekonomski položaj gledališča, ki je bilo oktobra prikrajšano za šest milijonov evrov državnega prispevka: ko je vodstvo zvedelo za sklep, se je odločilo, da ne bo okrnilo že začrtane operne sezone, temveč skušalo kakorkoli oklestiti stroške in klub vsemu ponuditi svojim abonentom čim bolj kvalitetne predstave. V javnosti je dvignilo mnogo prahu dejstvo, da se je sezona odprla s Tosco namesto z načrtovano Francesco Da Rimini: Zandonaeva opera bo prišla na vrsto v naslednjem sezoni, kajti gledališče hoče vsekakor spoštovati dogovor s švicarsko opero hišo, ki sodeloval v koprodukciji. Tosca je bila navsezadnje kar razkošno nadomestilo in je zabeležila ogromen uspeh, več ponovitev je bilo razprodanih in kapaciteta gledališča je bila izkorisčena do 94,4%. Tosca je pomenila tudi začetek sodelovanja med tremi velikimi gledališči severovzhodne Italije - Verone, Benetk in Trsta -, ki s skupnim mi močmi lahko veliko veliko prihranijo.

Izredno delaven december se je odprl z zelo uspešno postavitvijo nove opere tržaškega skladatelja Giampaola Corala Mr. Hyde?, ki je potrdila sodelovanje med gledališčem Verdi in združenjem Chromas, ki organizira Mednarodna srečanja s sodobno glasbo Trieste Prima. Vsak čas bodo na tržaškem odru zaplesali čudoviti umetniki baletne skupine Boris Eifman: po lanski navdušujoči Ani Karenini se ruski koreograf vrača v Trst z eno svojih najuspešnejših kreacij, Red Giselle (od 9. do 14. decembra). Takoj za tem bo gledališče predstavilo svojo lastno baletno produkcijo z naslovom Tetrakty, ki bo v dvorani Tripovich na ogled od 17. do 19. decembra ob 10.30, 17. pa tudi ob 21. uri. Balet je zgrajen na glasbi Georga Friedricha Haenda, ki bo l. 2009 doživel veliko poklonov ob 250-letnici smrti. Skoraj istočasno bo na odru gledališča Verdi zaživel Traviata v izvedbi korejske Metropolitan Opere iz Seula: gre za izmenjavo, ki bo marca 2009 peljala tržaške umetnike v Korejo, kjer bodo uprizorili Madamo Butterfly, s katero so se zelo uspešno uveljavili na letošnjem poletnem festivalu na Cipru. Zanfagnin je poudaril, da gostovanja sploh ne bremenijo

Na včerajšnji novinarski konferenci je glavno besedo imel superintendent Zanfagnin

KROMA



bilance gledališča, kajti stroške krije Koreja, ki praznuje 60-letnico svoje operne hiše.

O umetniških vsebinah decembrskih predstav je spregovoril tudi umetniški vodja Umberto Fanni: dvojica Daniela Dessi'-Fabio Armilliato, ki je navdušila občinstvo s Tosco, bo 31. decembra ob 18. uri oblikovala koncert, ki bo zaobjel popularne arije opernegar repertoaria in bolj lahkotne žanre, spremljal ju bo tržaški orkester pod vodstvom Marca Boemija. Takoj po novem letu pa bodo stekle priprave za Aido v režiji Huga De Ane, ki je nedvomno eden najbolj kreativnih scenografov-režiserjev svetovne operne scene.

Tako Zanfagnin kot Fanni sta izpostavila dejstvo, da se umetniške izbire vedno bolj usmerjajo na domače umetnike, tako na pevskem kot na dirigentskem in režiserskem področju, kar pomeni istočasno nezanesljiv prihranek in ovrednotenje domačih talentov. V varčevalni politiki sta omenila tudi potezo, ki jo je narekovala previdnost ob napovedani krizi: z gostujoci umetniki gledališče ni podpisalo pogodb do zlor

glasnega ministrskega odloka, nato pa so pevce, dirigente in ostale goste prosili za razumevanje ter se dogovorili za nekoliko nižje honorarje, kar je privedlo do solidnega prihranka 650.000,00 evrov. Vodstvo gledala bodočnost s previdnim optimizmom in računa, da bo gledališče klub težavam preživel, čeprav bo treba vsekakor nadaljevati s strogo varčevalno politiko in se odpovedati predragim zvezdnikom.

Po ekonomsko-umetniških poročilih se je sprožila širša debata, iz katere velja izluščiti pritožbo, s katero so vsi soglašali: klub lanskemu zbirjanju podpisov za premestitev ledene drsalnice na kak drug mestni trg, je danes zjutraj ploščad znova prekrila Trg Verdi. Da mlaadi potrebujejo športno razvedrilo, je na dlani, da bi lahko drsalnice našlo bolj primeren prostor, je tudi jasno, a očividno ne vsem. V zraku je lebdelo vprašanje, koliko je pravzaprav operno gledališče pri srcu tržaški mestni upravi, ki tudi s to odločitvijo ne kaže mnogo posluha do ene svojih najprestižnejših ustanov.

Katja Kralj

GREGORČEVA DVORANA - Večer SPDT in Slovenskega kluba

Odkril pa sem lepoto gora

Predstavili knjigo Rafka Dolharja Po Kugyjevih poteh - Zanimivo predavanje Igorja Škamperleta

Gore so bile osrednje protagonistke torkovega večera, ki sta ga skupaj priredila Slovensko planinsko društvo Trst in Slovenski klub. Izhodišče je ponudil ponatis knjige Po Kugyjevih poteh - Od Trente do Zajzere, ki jo je izdala Mohorjeva družba iz Celovca. V njej je Rafko Dolhar predstavil življenje Juliusa Kugyja, prostor in čas, v katerem je živel. A tudi slovenske gorske vodnike, ki so tržaškemu gorniku pomagali med številnimi vzponi. Kot je pojasnil avtor, je svojo pripoved obogatil z odlomki iz Kugyjevih del, tudi takih, ki so bili do pred kratkim neobjavljeni in neprevedeni, saj je Kugy izrecno zapisal, da jih lahko objavijo šele petdeset let po njegovi smrti. Dolharjeva knjiga je tako poklon Kugyju in njegovi miselnosti, novo slikovno gradivo pa obenem tudi vabilo na izlet v Julijce in doline pod njimi.

Posebno vabljeni so bili tudi diazotiviti, ki jih je občinstvu v Gregorčeve dvorani predstavil Igor Škamperle. Sociolog, pisatelj, predvsem pa straten ljubitelj gora je najprej izpostavil nekaj značilnih potez Kugyjeve osebnosti. To je bil »gornik stare vrste«, ki mu je bila tekmovalnost tujata in je v Julijce zahajal iz ljubezni do narave. Botanik, ki je vse življenje iskal rožo scabiosa trento: rože nisem našel, odkril pa sem lepoto gora, je zapisal Kugy, ki je bil tudi publicist in glasbenik. Lepota gora je bila očitna tudi iz Škamperleovih posnetkov, s



Igor Škamperle, predsednica SPDT Marinka Pertot in Rafko Dolhar

pomočjo katerih je svetoivanski pisatelj spletel zanimivo pripoved o človekovem doživljanju gora. Med vršaci postane neskončnost dostopna, človeka vrh notranje pomiri. A ljubitelj greda v gore predvsem zaradi doživetja: bolj kot cilj, je pomembna pot, ki pelje do sonca in lepote. Preko raznih

simbolov je Škamperle spomnil, da spremlja vsak vzpon tudi nevarnost, predstavlja pa je tudi kraje, po katerih je stopal Kugy: na primer cerkvice z »angažiranimi« freskami Toneta Kralja, ali »hišo mehkih src«, v kateri je živel Anton Tožbar, njegov prvi trenarski vodnik. (pd)

OPERETA - Za tridesetletno kariero

Dunajski dirigent Alfred Eschwé prejemnik mednarodne nagrade operete



Letošnjo že 21. mednarodno nagrado operete, ki jo podeljuje tržaško Mednarodno združenje operete, je v torek prejel dunajski dirigent Alfred Eschwé. V malo dvorani Verdijevega gledališča mu je

Eschwé je svojo tridesetletno kariero začel kot pianist oziroma violinist, pri osemnajstih letih pa ga je prevzela želja po vodenju orkestra, tako da se je izučil pri Hansu Swaroskem. V prijetnem pogovoru je dirigent povedal, da ima Trst v

Božična idila v mestu

Božični prazniki so za vogalom, tako da vse hiti, da bi jih mesto pričakalo v najlepši preobleki. V okviru pobude Nataleventi, ki jo prireja Občina Trst s prispevkom Dežele FJK, bo danes posebno živahn na Verdijevem trgu, kjer bodo ob 16. uri odprli drsalische, na katerem se bodo lahko Tržačani izživili vsak dan od 10. do 23. ure vse do 11. januarja. Jutri bo športna palača Palachiarbola ob 10.30 do 12.30 gostila spektakel za otroke »S. Nicolò de Bari la Festa dei Scolari«; Miklavži bodo zabavali najmlajše, ob tem pa tudi nagradili udeležence natečaja akvarellov. Zvečer bodo na svoj račun prišli odrasli, saj bodo ob 21. uri v foajeu gledališča Verdi izbirali med tržaškimi lepoticami in izvolili najlepšo zimsko kraljico.

Na sobotni dan se bodo ob 14. uri na Veliki trg pripeljali simpatični Miklavži na tristotih motorjih, ki se bodo nato popeljali do zbirnih centrov, kjer bodo z oblekami, hrano in igračami obdarili najbolj potreбne otroke. Zabavno pa bo tudi pri sv. Jakobu, kjer bodo med 15. in 18. uro izžrebali zmagovalce šentjakobske loterije, se pravi kupce, ki so nakupovali v trgovinah tega mestnega rajona. Glasba bo protagonista nedeljskega dopoldneva. V dvorani Beethovena na Ul. Corone 15 bo od 10.30 do 13. ure mednarodno glasbeno tekmovanje, ki ga prireja združenje Ars Nova, na Borznem trgu pa ob 11. uri čudovita lutkovna predstava mojstra Teodora Borisovega. V pondeljek, 8. decembra, bodo na Goldonijevem trgu od 17. do 19.30 delili kostanje in rebulo na nastopu folklorne skupine Holzhoockar iz Sapade; božične melodie pa bodo odmevale ob 17. uri v grljanski cerkvi, ob 18. uri pa pri Stari mitnici. Gledališče Rossetti bo ob 20.30 gostilo zbor alpincev in fanfare. Glasba pa bo kraljevala tudi v sredo, 10. decembra, ko bo na Trgu Cavana od 10.30 do 12. ure prepel Umberto Lupi. Ob 19. uri pa bo na Pomorski postaji dobrodelni - športni večer za sirote iz Nepala.

Gledališče za otroke

Občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor prirejajo v sodelovanju s konzorcijem Fhocus in zadrugo La CO.S.T.I.E.R.A v soboto ob 16. uri v igrальнem kotičku palček v Naselju Sv. Mavra 124 brezplačno gledališko predstavo za otroke »Le stagioni« gledališka skupine La Baracca iz Bologne.

njegovem srcu poseben prostor že od leta 1991: tudi tu je namreč opereta povsem podobna tisti tradicionalni, se pravi dunajski. Eschwé pa ni v torek skrival svoje neizmerne ljubezni do opere, predvsem Puccinijeve, ki izraža po njegovem mnenju popolno ljubezen in strast. Potožil je nad skromnim številom mladih dirigentov in pa pevcev na sploh, nazadnje pa sedel za klavir in občinstvu ponudil enkratno Veselo vdovo.



BAZOVICA - Z oktobrskega dobrodelnega koncerta OPZ Slomšek

Prostovoljni prispevki za domači Slomškov dom

Dovršen nastop malih pevcev in gostov - Jutri Miklavževanje v kinodvorani



V nedeljo, 26. oktobra, je bil v prostorih Gospodarske Zadruge v Bazovici izredno lep in raznolik dobrodelni koncert. Pobudnik večera je bil Otroški zbor Anton Martin Slomšek iz Bazovice. Že nekaj let zaporedoma bazovski zbor organizira tovrstne koncerte, kot je bila npr. širša dobrodelna akcija v prid sirotišnice v Bjeli v Črni Gori. Tokratni prostovoljni prispevki so bili namenjeni Slomškovemu domu v Bazovici za delno kritje znatnih stroškov za popravilo doma.

Koncert, ki so ga sooblikovali samo mladi izvajalci se je začel s Slomškovo poskočnico v izvedbi obeh domačih skupin. Pred tremi leti se je zbor razdelil na dve skupini: mlajšo in starejšo, ki štejeta skupaj 25 pevcev in pevk. Mlajšo skupino, ki zajema starost otrok od 4. do 7. leta, letos prvič vodi Barbara Gropajc, starejšo pa, kjer pojejo mladi od 8. do 13. leta, že trinajsto

leto vodi Zdenka Kavčič Križmančič.

Po pozdravnem govoru domačega gospoda župnika Žarka Škrinja, ki je obenem tudi predsednik Slomškovega doma, je sledil nastop Marka Manina, mladega, a izredno nadarjenega harmonika, učenca Denisa Novata, ki je stalen spremlevalec otroškega zobra.

Iz glasbe in petja smo prešli k pleasu. Članice plesne skupine društva MOSP so se predstavile s koreografijo, ki nosi naslov Molitev. Med nastopajočimi dobrodelnega koncerta je bil tudi ženski pevski zbor Vesela Pomlad z Opcin. Sestavljajo ga nekatere bivše pevke mladinskega zobra, ki so se letos združile, da bi skupaj z ostalimi skupinami praznovale 30. obletnico Veselle pomladi, ki bo 12. decembra letos. Pod vodstvom dirigentke Mire Fabjan so ubrano zapele tri slovenske pesmi.

Dobrodelni koncert se je zaključil z razigranostjo in mladostno vedri-

no Mladih kraških muzikantov, to je glasbena skupina, ki jo sestavlja pet mladih nadarjenih muzikantov iz Vižovje in Cerovelj. Do nastanka te skupine je prišlo čisto slučajno pred leti ob priliku Oktoberfesta. Od takrat sodelujejo pri raznih prireditvah in vsakokrat so delezni burnega aplavza.

OPZ Anton Martin Slomšek se že pripravlja na naslednji nastop, to je Miklavževanje, ki bo potekalo jutri v kinodvorani v Bazovici, ko bo koncertu prisluhnih tudi priljubljeni sveti Miklavž.

BARKOVLJE - Pretekli četrtek v prostorih domačega društva

Koncert MePZ Lipa

Pevci iz Bazovice so nastopili s spletom slovenskih in tujih ljudskih in umetnih pesmi



Bazovski pevci so navdušili barkovljansko občinstvo

DVORANA BARONCINI - Predstavitev

Jelinčičev Umor pod K2 v italijanskem prevodu



Pred kratkim so v dobro zasedene dvorani Baroncini predstavili italijanski prevod kriminalke-uspešnice tržaškega pisatelja Dušana Jelinčiča Umor pod K2 z naslovom Assassinio sul K2. O knjigi je znani italijanski novinar in pisatelj Paolo Rumiz v uvodni besedi zapisal, da te po svojem tekočem pripovedovanju ne pusti dihati. Mariano Voci, ki je knjigo predstavil, pa je

povedal, da gre za večnivojski roman, kjer se mimo napete zgodbe odvija psihoško, pa tudi stvarno in večkrat kruito soočenje med vzhodnim in zahodnim svetom. Skupno z italijanskim prevodom Jelinčičevega visokogorskega trilerja je tržaška urednica Rita Siligato predstavila drugo knjigo zbirke Ruj, in sicer psihološki triler Giuliana Sardarja z naslovom Latitudine presunta.

Pretekli četrtek je v prostorih Slovenskega kulturnega društva Barkovlje zadomela ljudska pesem, za katero je bilo značilno besedišče z dialetki krajevnega jezika, občinstvo pa je lahko prisluhnilo še drugim glasbenim izrazom. Celovečerni koncert je oblikoval Mešani pevski zbor Lipa iz Bazovice, ki je pod taktilko Tamare Ražem za to priložnost pripravil bogat repertoar slovenskih in tudi italijanskih ljudskih napevov. Večer je uvedla predsednica SKD Barkovlje Sandra Poljšak, ki je nato besedo predala predsedniku zobra Lipa Andrei Mulasu.

Člani pevskega zobra Lipa so se pred barkovljanskim občinstvom predstavili najprej s petimi barkovljanskimi narodni-

OPČINE - Združenje staršev šole in vrtca

Maček Muri v Šmartnem

Starši so s predstavo gostovali v oktobru



V bližini glavnega slovenskega mesta leži vasica Šmartno pri Litiji. Preteklega 11. oktobra je bila skupina staršev učencev Osnovne šole Franceta Bevka in Otroškega vrtca Andreja Čoka z Opčin, ki amatersko uprizarja že drugo gledališko igrico, tokrat priljubljeno Maček Muri, gost tamkajšnje osnovne šole.

Osnovna Šola iz Šmartnega šteje 480 učencev (za tamkajšnje šole prav gočovo drugačna realnost). Solsko poslopje je seveda velike in zelo dobro opremljeno. V jutranjih urah so se na šoli odvajale razne delavnice:kuharska, kjer so učenci pekli slăščice,kuhali čaj in kavo, s katero so goste tudi pogostili, ter glasbena oziroma pevska delavnica, v okviru katere so se učenci naučili nekaj no-

vih pesmi, s katerimi so začeli kulturni program. Sledila je igrica Maček Muri.

Po sproščeni in uspešno odigrani igriči je sledil govor župana, ki se je nastopajočim zahvalil in poučaril, da je s pozitivnim presenečenjem izvedel, da se med amaterskimi openskimi igralci starši trudijo tudi nekateri starši, ki so popolnoma italijansko govorči.

V popoldanskih urah so tamkajšnji organizatorji openskim gostom organizirali tudi voden obisk gradu Boğenšperk, kjer so si od blizu ogledali Valvazorjevo dediščino.

Ob skupni sliki so bili gostitelji in gosti mnjenja, da so takti stiki med matično domovino in zamejskimi Slovenci vedno pozitivna in bogata izkušnja.

Katja Granier

ženja so gostje zapeli še tri skladbe domačih skladateljev. Najprej smo prisluhnili prekmurski pesmi z naslovom Protuleteje v priredbi tržaškega pedagoga in skladatelja Ubalda Vrabca, tej je nato sledila skladba Drugačen večer, pod katero sta se podpisala skladatelj Adi Daniev v avtor besedila, sicer pa znan narečni pesnik Alexander Furlan. Cisto za konec pa so zapeli še planinsko V hribih se dela dan.

Prijeten koncert je bil le uvod v še prijetnejše druženje, ki bo v SKD Barkovlje potekalo ves mesec december. Že preteklo soboto so odprli razstavo izdelkov spretnih domačink, v pondeljek pa so na svoj račun prišli tudi najmlajši, ki jih je zabaval prav poseben čarodej. (sc)

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 4. decembra 2008

BARBARA

Sonce vzide ob 7.29 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.53 - Luna vzide ob 12.10 in zatone ob 22.42.

Jutri, PETEK, 5. decembra 2008

STOJANA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 8,5 stopinje C, zračni tlak 1008,8 mb ustanjen, veter 2 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 74-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 13,5 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 1., do sobote, 6. decembra 2008

Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Oširek Sonnino 4 (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124). Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A. Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Twilight«.

ARISTON - 15.30, 17.45, 21.00 »Gommora«.

CINECITY - 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00 »Bold 3D« - Un eroe a quattro zampe; 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Max Payne«; 16.00, 17.30, 18.20, 20.00, 21.30, 22.15 »Twilight«; 16.30, 19.50, 22.15 »Nessuna verità«; 17.55, 21.15 »Changeling«; 20.25 »La fidanzata di papà«; 22.15 »007 - Quantum of Solace«; 15.50 »High School Musical 3 - Senior year«.

EXCELSIOR - 16.00, 18.35, 21.10 »Changeling«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 20.00, 21.40 »Solo un padre«; 18.00 »Rumore bianco«.

FELLINI - 18.45, 22.15 »Giù al Nord«; 17.00, 20.30 »Si puo' fare«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.30, 20.30 »Mamma mia!«; 22.20 »Death Race«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Nessuna verita«; 17.00, 19.15, 21.30 »Qualcuno con cui correre«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 17.00, 19.15, 21.30 »Qualcuno con cui correre«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.20, 20.30 »High School Musical«; 20.10 »Preberi in začig«; 19.20, 21.50 »Telo laži«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Passengers - Mistero ad alta quota«; Dvorana 2: 16.45, 18.35, 20.30, 22.15 »Bolt«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Never back down«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Max Payne«.

SUPER - 16.00, 22.00 Film prepovedan mladim pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.10 »Twilight«; Dvorana 2:

Slomškovo društvo iz sv. Križa in Župnija sv. Križ pri Trstu

vabita na



Jutri - petek, 5. decembra ob 16.30 v Slomškovem domu v Križu

Sprejem daril od 16. ure dalje

17.00, 18.45, 20.15, 22.00 »Bolt - Un eroe a quattro zampe«; Dvorana 3: 18.00, 20.00, 22.00 »Max Payne«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.10 »Nessuna verità«; Dvorana 5: 17.00 »La fidanzata di papà«; 18.45, 21.30 »Changeling«.

Čestitke

Danes praznuje okrogla leta naš dragi stric RINO - Muštača. Vse, kar si lepega želi, mu iz srca vočijo Dario, Anita, Karin in Sara.

Dragi RINO, vse kar upaš, naj se ti izpolni, vse kar iščeš, naj se ti odkrije, vse kar v srcu čutiš, naj se ti v osebno srečo zlige. Vse najboljše za vrojih 80 let ti želijo Mara, Erika, Bruno, Ilenia, Isabel, Monika in Roby.

Dragi RINO! Vse najboljše in še na mnoga leta ti iz srca kličeta Marija in Robert.

V Barkovljah bo danes veselo, RINO 80 let slavi. Vse naj naj naj mu iz vsega srca želijo Mario in Milena ter Barbara in Damjan z Matijo in Jernejem.

SILVANA 70 jih slavi, vse najboljše ji želite Paolo in Barbara.

SKD Lonjer Katinara iskreno čestita dijakom NSŠ Sv. Ciril in Metod oddelek Katinara in njihovi koordinatorki Kristini Kovačič ob prejetju prestižnega Nacionalnega jezikovnega priznanja Centra republike Slovenije.

Šolske vesti

DPZIO J. STEFAN obvešča vse dijake nižjih srednjih šol in njihove starše, da bo v petek, 5. decembra, od 16. do 19. ure in soboto, 6. decembra, od 9. do 13. ure Dan odprtih vrat. Po predstavitvi posameznih oddelkov bodo profesorji in dijaki na razpolago za kate-rekoli informacije.

GEOMETRSKI ODDELEK ZAVODA ŽIGE ZOISA vabi na dneve odprtih vrat, ki bodo od 1. do 6. decembra, od 17. do 20. ure na podružnici (Cane-strinjeva ploščad) 7).

LICEJ FRANCETA PREŠERNA prireja informativna dneva za dijake tretjih razredov nižjih srednjih šol ter njihove starše in sicer v petek, 12. decembra, in petek 16. januarja 2009, od 18. do 20. ure.

ZDROUŽENJE STARŠEV O.Š. FRAN MILČINSKI KATINARE tudi letos organizira silvestersko družinsko zimovanje »Snežinka« v počitniškem domu Vila v Kranjski Gori. Zimovanje bo potekalo od 30. decembra do 4. januarja, namenjeno pa je vsem družinam, ki imajo otroke (od vrtca do više). Organizirali bomo smučarski tečaj, nočne sprehe, ogled razsvetljenega slapa Peričnika v zimski preobleki. 1. januarja je predviden poskus sankanja s pasjo vprego (sleddog). Možno je še drsanje, krpljanje in nočni spust s sanmi. Če bo snega dovolj, bodo otroci s skupnimi močmi gradili snežene građe in igloo-je. Za vse dodatne informacije in prijavo lahko poklicete od 24. decembra na 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali na e-mail: framlincinski@gmail.com.

Izleti

KRUT prireja v soboto, 17. januarja ogled razstave v muzeju Santa Giulia v Bresci »Van Gogh - risbe in slike«. Vpisovanje in informacije na sedežu Krut-a v ul. Cicerone, tel. 040-360072.

OBČINE DEVIN NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR organizirajo v petek, 12. decembra, izlet v Ljubljano, ki se ga lahko udeležijo ostareli ob-

Društvo Finžgarjev dom



vabi danes, ob 16.00 v Finžgarjev dom na Opčinah na

Miklavževanje

Spored:

- igrica Lučke Susič PALICE IN OGLJE izvaja otroška igralska skupina T. Petaros
- Glasbeni pozdrav svetu Miklavžu izvaja OPZ Vesela pomlad pod vodstvom Mire Fabjan Obisk svetega Miklavža z darovi

S.K.D. SLAVKO ŠKAMPERLE

vabi na predstavitev knjige **MARIJA ŠUSTERŠIČA**

SLEDJOVI – PO POTEH SLOVENSKE PRISOTNOSTI V TRSTU

Večer bo povezoval **Rado Šušteršič**

Z avtorjem se bo pogovarjal **Saša Rudolf**

Danes, 4. decembra ob 20. uri na Stadionu I. Maj

Knjiga je primerna za Miklavžev ali božično darilo.

čani (nad 65. letom starosti). Za vnovjanja in morebitne informacije se lahko obrnete na Upravno službo za socialno skrbstvo Občine Devin Nabrežina, Naselje Sv. Mavra 124 (Sesljan), od ponedeljka do petka od 8.30 do 10.30 (tel. 040 - 2017389).

ZIMOVANJE na Pohorju prireja Slovenski dijaški dom S. Kosovel Trst, od 2. do 6. januarja 2009, v Domu Goregne (CŠOD), za otroke in mladostnike od 9. do 15. leta starosti. Za informacije pokličite na tel. 040-573141, e-mail: info@sddsk.org.

Prireditve

SKD IGO GRUDEN vabi v soboto, 6. decembra, ob 20. uri na predstavitev knjige »Kraška hiša in arhitektura Krasa« (dr. Stanislav Renčelj in dr. Ljubo Lah). Toplo vabljeni!

SKD BARKOVLJE (ul. Bonafata 6) s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi danes, 4. decembra, na predstavitev knjige ob pravljici »Muc Felix, učiteljica Tončka in strašilo Zverina«, avtorica Anamarija Volk Zlobec, ilustratorka Magda Starce Tavčar. Začetek ob 15. uri.

SKD BARKOVLJE (ul. Bonafata 6) s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi na otvoritev božičnega sejma. Svoje izdelke razstavlja 19 oseb. Urnik sejma: danes, 4. decembra od 15. ure do 18.30; v petek, 5. decembra od 15.30 do 18.30; v soboto, 6., v nedeljo 7. in ponedeljek, 8. od 10. do 13. ure.

SKD FRANCE PREŠEREN BOLJUNEC - Skupina 35-55 vabita danes, 4. decembra, ob 20.30, v društvene prostore v gledališču F. Prešeren, kjer bo Biserka Cesar govorila o svojih izkušnjah na črni celini s potopisnim predavanjem »Uganda, moj afriški biser...«. Vabljeni.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi na predstavitev knjige Marija Šušteršiča »Sledovi - Po poteh slovenske prisotnosti v Trstu«. Večer bo povezoval Rado Šušteršič, z avtorjem pa se bo pogovarjal Saša Rudolf. Predstavitev bo danes, 4. decembra, ob 20. uri na štadionu 1. Maj.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z USCI vabi na niz koncertov v sklopu revije Nativitas: Škedenj, Cerkev sv. Lovrenca, 5. decembra, ob 20.30, nastopajo MePz Jacobus Gallus, MePz Rdeča zvezda, Oktet Odmevi, OPZ iz Zgonika; Zgonik, Cerkev sv. Mihaela, 6. januarja 2009, ob 18. uri, nastopajo MePz Jacobus Gallus, MePz Rdeča zvezda, Oktet Odmevi, OPZ iz Zgonika; Nabrežina, Cerkev sv. Roka, 11. januarja, ob 16. uri, nastopajo MePz Igo Gruden, DPZ Kraški slavček, glasbeni utrinek s harmoniko; Milje, Stolnica, 11. januarja 2009 ob 15.30, nastopa MeMPZ Trst z glasbenimi utrinki.

V GALERIJI IL CORIANDOLO (ul. Udine 55) do 6. decembra razstavljata slikarja Maria in Eugenio Pancrazi. Ur-

Znanstveno-raziskovalno središče Koper UP, Fakulteta za humanistične študije UP, NŠK in SLORI

vabijo na javno predstavitev in okroglo mizo

PRE-MISLITI SKUPNI SLOVENSKI ZNANSTVENI PROSTOR

danes, 4. decembra 2008, ob 17. uri,

v razstavnem in konferenčni dvorani v Narodnem domu v Trstu, ul. Filzi 14

Program:

- uvodni pozdravi;
- prikaz raziskovalnih dosežkov in znanstveno-raziskovalnega sodelovanja pri proučevanju integracijskih procesov in manjšinskih skupnosti na slovensko-italijanskem območju;
- okrogla miza o razvojnih možnostih skupnega slovenskega znanstveno-raziskovalnega prostora.





THE TOWN ENSEMBLE IZ POŽAREVACA

Koncert in balkanski plesi

Petak, 5. decembra ob 21.00
v Slovenskem stalnem gledališču

Info:
blagajna Slovenskega stalnega gledališča
Ponedeljek/petak (10.00/17.00),
uro in pol pred pričetkom predstave
Brezplačna telefonska številka: 800214302
info@teaterssg.it www.teaterssg.it

Obvestila

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS
se bo sestal danes, 4. decembra, ob 20.
uri na svojem sedežu (Prosek št. 159).

STUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN
obvešča, da bo do sobote, 10. januarja
2009, urad zaprt. Info na tel. št. 328-
4559414 »mailto:info@melandie-
klein.org«.

ZDruženje za zdravljenje alkoholne odvisnosti Astra
sporoča, da je posvetovalnica v na-
brežinskem zdravstvenem okraju (1.
nadstropje, zadnja soba desno) na vo-
ljo ob četrtkih, od 11. do 12. ure.
SKD CEROVLJE - MAVHINJE obvešča
vse otroke, da se bo Miklavž ustavil na
trgu v Mavhinjah v petek, 5. decem-
bra, ob 17.30. Vabljeni vsi otroci, ki bi
se radi srečali z Miklavžem.

Društvo finžgarjev dom vabi na
Miklavževanje, ki bo danes, 4. de-
cembra, ob 16. uri v Finžgarjevem domu
na Općinah. Otoška igralska skupina bo uprizorila igrico »Palice in oglje«, OPZ Vesela pomlad pa bo s pe-
smijo pozdravil sv. Miklavž.

OBČINA DOLINA ODBORNIŠTVO
za kulturo sporoča, da tiskovna konferenca, ki je bila sklicana za danes, 4. decembra, ob 11. uri v sejni dvorani občine Dolina, za predstavitev pobude »Božični sejem in de-
cembski koncerti«, odpade zaradi medtem nastalih tehničnih težav.

BAMBIČEVA GALERIJA - slikarska razstava Fulvia Cazzadorja Immagine 2008. Razstava bo na ogled do 5. decembra na Općinah, Prosečka ul. 131., od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure ter od 17. do 19. ure.

Društvo NOE' v sodelovanju in s po-
kroviteljstvom Občine Devin-Nabrežina in s prispevkom Tržaške pokrajine, prireja predavanje »... rodila se je violina iz kraškega javorja«, ki bo v petek, 5. decembra, ob 20.30 v Grudno-
vi hiši v Nabrežini. V ponedeljek, 8. decembra, bo v Škerkovi hiši v Šempolaju ob 15. uri odprtje razstave re-
stavirane kraškega pohištva. Raz-
stava bo na ogled do 31. decembra le-
tos. Informacije na tel. št. 349-
8419497.

KD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 124, prireja za člane in prijatelje v petek, 5. decembra, ob 18. uri prijetno srečanje s Sv. Miklavžem. Radodarni mož, ki vsega sam ne zmore, napro-
ša vaščane, naj ob priliklji darujejo čim-
več živeža za revezhe, za katere skrbi-
jo patri Frančiškani na Montuzziji, da
bi vsi lepo preživeli božične praznike.

OPZ SLOMŠEK vabi na »Miklavževanje«, ki bo v petek, 5. decembra, ob 17. uri v kinodvorani v Bazovici. Nasto-

pali bodo: malčki iz otroškega vrtca Ubalda Vrabca, otroci iz OŠ Trubarja Kajuhha in OPZ Slomšek z igrico »Katja in sošolci«. Angelški so vam na razpolago za katerokoli informacijo v večernih urah na tel. št. 040-226841.

SKD GRAD BANI - razstava panjskih končnic, je na ogled v društvenih prostorih vsak dan od 17. do 19. ure do 5. decembra.

SKD JOŽE RAPOTEC: MIKLAVŽ prihaja v Prebeneg, tudi če zapade sneg! Da ga pričakamo veseli, bomo z igralcem D. Malalanom pravljico zapeli. Kdor si dario res zasluži, naj se nam v petek, 5. decembra, ob 18.30 v Srenjski hiši pridruži. Dan prej pa bodo Miklavževi pomočniki ob siju sveče od 18.30 do 19.30 darila spravili v vrečce!

SKD VIGRED, otroški vrtec Šempolaj in OŠ Stanko Gruden vabijo na pobudo »Veseli december 2008« v Šempolaju, danes, 4. decembra, od 15.30 do 18.30, v petek, 5. decembra, od 15.30 do 17. ure. Miklavžev prodajni sejem: knjig in ročnih del, koledarjev, voščilnic, ter Lectarjevih izdelkov (muzej Lectar Radovljica) ter razstava panjskih končnic (Nadje in Renja Čopija iz Čezsoče). V petek, 5. decembra, ob 17.30 na OŠ Stanko Gruden Miklavževanje. Sodelujejo: otroška pevska in mladinska glasbena skupina Vigred, ter dramski odsek Jaka Štoka z igrico Igrače imajo rade otroke.

SV. MIKLAVŽ PRIHAJA! V petek, 5. decembra, ob 18. uri v društvenih prostorih Skd Grad pri Banih. Za informacije: 040-226654 (Norma) ali 040-212403 (Neva).

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR, v sodelovanju s konzorcijem »Phocus« in zadružno »La CO.S.T.I.E.RA organizirajo dne 6. decembra, ob 16. uri, v igralnem kotičku palček v Naselju Sv. Mavra, 124 - Sesljan, brezplačno gledališko predstavo za otroke »Le stagioni« - gledališka družina La Baracca iz Bologne.

TPPZ PINKO TOMAŽČ sporoča, da bo v soboto, 6. decembra, ob 17. uri v televadnici na Kontovelu nastop; v torek, 9. decembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah seja odbora; v torek, 16. decembra, ob 20.45 tovariško srečanje ob zaključku leta.

V CENTRU GRADINA v Doberdobu prireja pet mladinskih odsekov iz go-
riške in tržaške pokrajine enkratni žur v soboto, 6. decembra. Nastopila bo-
sta mlada skupina Grinders (ob 20.30)
in že uveljavljena skupina Pork Chop Express (ob 23.00). Med pavzami in po-
nastopu skupin bo zavrtl pliče DJ Jernej »Ščekov« Šček. Pobudnik prireditve je MO KD Jezero iz Doberdoba.

ŽUPNIJA SV. TROJICE NA KATINARI
Trst, prireja v nedeljo, 7. decembra, ob 17.30 »Igor Gherol in Božični čar«. Večer za dobrodelne namene s knjigami, kulturo in glasbo. Sodelujejo: mladinski zbor Kati zbor, dirigent Carlo Tommasi, glasbenica Daniela Casotto, bas Aldo Žerjal, skupaj z društvom Azzurra, ki nudi pomoč bolnim otrokom. Poezije in proza Igor Gherol. Predstavila bo Bernarda Žerjal.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, da družinam učencev s stalnim biva-
liščem v občini, ki v šolskem letu 2008/2009 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomske razmere ne presegajo 10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih pri-
spevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavek, črka a) D.Z. 10/88. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na urad za šolstvo Občine Devin-Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040-2017371).

ODBOR FEŠTE ANTIKANE prireja tudi letos tradicionalni praznik v Pe-

čini. Ob dobri glasbi se bomo gostili z ribjimi specialitetami. Toplo vabje-
ni vsi.

SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ vladu-
no vabi na slavnostno prireditve ob 110-letnici ustanovitve društva. Slav-
nostni govornik bo dr. Cyril Zlobec,
nastopali bodo tudi Nonet Primorsko,
otroški pevski zbor, plesna skupina
društva MOSP in solisti z glasbo
Adija Daneva. Predstavo je režiral
Gregor Geč, vodila pa jo bo Aleksan-
dra Pertot. Prireditve bo v nedeljo, 7.
decembra, v občinskem gledališču F.
Prešeren v Boljuncu ob 19. uri. Pred-
stavniki društva, ki bi želeli po-
zdraviti oziroma čestitati, so nopro-
šeni, da se javijo v dvorani 15 minut
pred pričetkom predstave. Toplo va-
bljeni.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA vabi-
jo vse člane na redni občni zbor,
ki bo v nedeljo, 7. decembra, v Pro-
svetnem domu na Općinah. Prvo
sklicanje ob 10., drugo pa ob 10.30.

V PONEDELJEK, 8. DECEMBRA, bo ob 15.30 na sedežu Slovenskega pastoralnega središča v Trstu, ul. Risorta, 3, škof msgr. Evgen Ravignani slovesno
blagoslovil kopijo bandera Bratovščine sv. Cirila in Metoda, ki so jo izde-
lale sestre Notredamke iz Novega me-
sta. Vsi toplo vabljeni!

**V SLOVENSKEM PASTORALNEM
SREDIŠČU** v Trstu (ul. Risorta 3) bo ob prazniku Brezmadežnega spočetja Device Marije v ponedeljek, 8. de-
cembra, ob 15.30 svečan blagoslov
bandere v čast sv. Cirila in Metodu, ki
ga bo vodil g. škof Evgen Ravignani. Sledil bo glasbeni program, ki ga bo-
sta oblikovala Združeni zbor ZCPZ pod vodstvom Edija Raceta in sopranistka Mojca Milič ob klavirski sprem-
ljavi Jana Grbca.

LUTKOVNA KLEPETALNICA - Radijski
oder prireja tečaj lepe govorice za os-
novnošolce, v okviru katerega bodo
mali udeleženci s pomočjo lutk urili
leporeče. Prijave in informacije na tel.
št. 328-453725 ob delavnikih med 18.
in 19. uro do torka 9. decembra.

**OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO
ZA KULTURO** v sodelovanju z do-
mačimi društvi in organizacijami pri-
reja Božični sejem na trgu v Boljuncu ob 5. do 9. decembra. Vsak dan od
16.30 dalje prireditve na trgu (glasba,
ples, animacija za otroke). V petek, 5.
decembra, ob 17. uri, otvoritev s pri-
hodom Miklavža, mažoretki in godbe iz Občine Kočevje. Prižig luči s stra-
ni županov občine Dolina in pobrane
občine Kočevje, ob prisotnosti županov kraških občin. V soboto, 6.
decembra, plesni nastop športno re-
kreacijskega krožka »G. Rol«. Ob
17.30 nastop pevskih skupin in po-
zdrav županov prijateljskih občin
Brtoniga, Buje, Umag, Novigrad (HR)
in Milje. Predsednica Pokrajine Trst
bo prisotna na raznih prireditvah.

SKD PRIMOREC IN COŠ P. TOMAŽČ iz Trebč pod pokroviteljstvom Po-
krajine Trst, Zadružne kraške banke in Zveze slovenskih kulturnih društev vabita na niz pobud »Trebče brez me-
ja« ob 110-letnici društvenega delo-
vanja, 140-letnici ustanovitve in 30-let-
nici poimenovanja osnovne šole: v to-
rek, 9. decembra, ob 19. uri v Ljud-
skem domu v Trebčah predstavitev
društvenega koledarja in nagrajevanje
likovnega natečaja »Trebče brez me-
ja«; v soboto, 13. decembra, ob 19. uri v Ljud-
skem domu osrednja proslava
»Trebče oj Trebče, to je naša vas«; v nedelja, 14. decembra, ob 11. uri od-
prtje fotografiske in slikarske razstave
Marinelle Terbon »Zgodbe, ki so mi
njih vredno pripovedovali nonoti«.

SKD SLAVEC Ricmanje-Log vabi na
redni občni zbor, ki bo v sredo, 10. de-
cembra, v društvenih prostorih v Ri-
cmanjih. Prvo sklicanje ob 20. uri, drugo
sklicanje ob 20.30.

**OBČINE DEVIN-NABREŽINA IN RE-
PENTABOR** v sodelovanju s konzor-
cijem »Phocus« in zadružno »La Co.S.T.I.E.R.A« organizirajo dne 11. de-
cembra, ob 16. uri v igralnem kotičku
Palček v naselju Sv. Mavra 124 - Sesljan
brezplačno delavnično risanje.

SDZPI sporoča, da se je še mogoče vpisati na brezplačna tečaja »Tehnike vodenje projektov« (80 ur) ter »Promovirati turistični razvoj tržaškega Kra-
sa« (60 ur), ki sta namenjena tako za-
poslenim kot brezposelnim univer-
zitetnim diplomirancem. Informacije in
vpisovanje na tržaškem sedežu SDZPI
v ulici Gimnastica 72 (tel. 040-566360),
ZDruženje prostovoljev HO-

SPICE ADRIA ONLUS vas vladno va-
bi na predavanje »Spoznavanje in
upravljanje simptomov ter protibole-
činska terapija« v petek, 12. decembra,
ob 18. uri v razstavni dvorani na Op-
ćinah, ki nam jo dala na razpolago
ZKB. Predavatelj bo onkolog dr. Si-
mon Spazzapan.

**ODBORNOST ZA SOCIALNO SLU-
BO OBČINE DOLINA**, v sodelovanju
s Kulturnim Društvom »Fran Venturi-
ni« dom, organizira v soboto,
13. decembra, ob 17. uri, v Kulturnem
Centru »A. Ukmar-Miro« pri Domju,

»Božično družabnost za starejše ob-
čane«. Po krajšem kulturnem progra-
mu bo sledila pogostitev ob glasbi in
družabnih igrah. Vpisovanje in dvig
vabil bo na Županstvu v torek, 9., v
sredo, 10. in v četrtek, 11. novembra,
od 8.30 do 12.15. V sredo popoldne
tudi ob 14.30 do 16.45.

**ANPPA - VZAPP - ANPI - VZPI - ANED
- VZED** prirejajo v nedeljo, 14. de-
cembra, ob 15. uri bo na openskem
strelšču spominsko svečanost ob 67-
letnici usmrtnite obsojenec na dru-
mem tržaškem procesu Viktorja Bob-
ka, Ivana Ivančiča, Simona Kosa, Pin-
ka Tomažiča in Ivana Vadnala. Spre-
govorila bosta Fulvija Premolin, žu-
panja občine Dolina in Roberto Bir-
sa, član tržaškega pokrajinskega taj-
ništva VZPI. Sodeloval bo MoPZ Ta-
bor.

**ODBORNOST ZA SOCIALNO
SKRBSTVO** okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repen) s financiranjem Pokrajine Trst prirejajo za praznik Befane v torek, 6. januarja 2009, kosilo z glasbo, plesom in tombolo v restavraciji »Križman« v Repnu. Udeleženci morajo biti starvi vsaj 65 let in živeti v občini Devin-Nabrežina, Zgonik in Repen. Na razpolago je 95 mest, vpisovanje pa bo potekalo ob 15. do 24. decembra na Uradu za socialno skrbstvo v Naselju Sv. Mavra 124. Tel.: 040-2017389.

NASELJE V CENTRU - Toplo vabimo vso prebivalstvo Občine Devin-Nabrežina na Božični sejem, ki se bo odvijal v sredo, 17. decembra, v Vzgojnem Zaposlitvenem Središču v Naselju Sv. Mavra, 124 v Sesljanu. Središče bo odprto od 10. do 18. ure. Pričakujemo Vas!

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNI-
CA** prireja Otroške urice v NŠK. Na-
slednja urica letosnjega niza bo na
sporedu v četrtek, 18. decembra, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico Angelček brez perutnička bo pripravljala Alenka Hrovatin. Toplo vabljeni!

O.N.A.V. - tržaška sekcija italijanskega
združenja pokuševalcev vina bo za-
ključila uspešno delovno leto z ve-
čerjo, ki bo v četrtek, 18. decembra, v
restavraciji Hotel Greif Maria The-
resia v Barkovljah. Vabljeni vsi člani,
njihove družine in prijatelji. Za prija-
ve in informacije kličite na št. 333-
4219540.

SLOMEDIA.IT, spletni portal Slovencov
v Italiji in sosednjih deželah, razpisuje
za osnovnošolce natečaj »Božični
utrinki naših nonotov«. Prispevke v
obliki spisa, risbe, filma, intervjuja ali
kar vanj iznajdljivost narekuje, pošljite
do 20. decembra po elektronski po-
šti na naslov: info@slomedia.it. Naj-
bol



LJUBLJANA - V Klubu kulturnih delavcev

Deziderij Švara dal na ogled pol stoletja ustvarjalnega dela

Na odprtju so predvajali film Aljoše Žerjala - Danes bodo odrli Švarovo razstavo v Boljuncu

V ponedeljek je bilo v Klubu kulturnih delavcev v Ljubljani odprtje antološke razstave tržaškega slikarja Deziderija Švara ob projekciji filma o umetniku Aljoše Žerjala in predstavitvi letos izšle, njemu posvečene monografije. Kulturni dogodek je z različnimi vidikov zajel petdeset let predanosti ustvarjanju enega videnjši predstavnika tržaške likovne scene, s posebnim ozirom na mojstrov razvoj po ustvarjalnih obdobjih in v tesni vezavi z okoljem, v katerem umetnik ustvarja.

Švara pripada generaciji, ki je v težkih okoliščinah povojnega časa gojila kulturno zavest in z močnim zagonom in veliko požrtvovalnosti uresničila svojo globoko občuteno željo po likovni izpovedi. Deloval je ob takrat v Trstu aktivnih slovenskih mojstrih, družil se je z Bambičem, Černigojem, Spacalom in Cesarjem ter začutil tudi v možnosti skupnega sodelovanja pomen likovne sporočilnosti v družbenem kontekstu. To spoznanje ga je vodilo tudi kasneje z razstavnimi projekti grupe U v sedemdesetih letih pa še kasneje v osemdesetih z delovanjem Društva zamejskih likovnikov, katerega naslednjik je danes društvo za umetnost Kons, z vedno bolj odprtimi nazori in pogledi.

Če je po eni strani ostal Švara vezan tradicionalni slikarski tehniki olja na platnu, je sprejel izziv časa in se iz zgodnjih študijskih let realističnega odlikovanja podob iz stvarnega sveta, postopoma usmeril v vse bolj izrazito barvno izpoved, ki je v drugem ustvarjalnem ciklusu zaživel v smeri geometrijske abstrakcije in bolj definiranega osebnega stila. Prepoznavnost je zadobil v monokromih minimalističnih oblikovnih sintezah, ki so ga iz stvarnega občutnega krajine postopoma vodile v kontemplacijo detajlov in iskanje harmoničnega sozvočja med čustveno in razumsko sfero v razmerju med geometrijsko racionalno zasnovo

Deziderij Švara na ljubljanski razstavi

BOBO



kompozicije in čustveno naravnano osebno paletto barv, ki še danes predstavlja temeljno izhodišče njegovih stvaritev.

Najbolj opazno preobrazbo beležimo pa v osrednjem ustvarjalnem obdobju, ko se je Švara preselil na Antile in v duhu simbolističnega pridiha presegel vidno pojavnost motiva in zgolj čustvene sfere za vse bolj poglobljeno ozaveščanje duhovne razsežnosti. Barvne kombinacije začarajo na platu, svetlobaprirodna na pomenu: od polovice devetdesetih let vse do danes se prav po tej poti tonskega prehajanja sorodnih odtenkov razvije lirična abstraktrost. Luč doživlja umetnik kot vir resnice in dobrega, ki privede človeka do spoznanja, da je ljubezen edino vodilo, ki nam omogoča sprejemanje in odpuščanje. Slikarstvo postane Švari pot notranje rasti in posredovanja

globljih doživetij. V preusmerjanju pozornosti v notranje pejsaže duha se roditi potreba po raziskovanju simbolov, ki skriva in razkrivajo v sebi kompleksnost stvarjenja, s procesom katerega se umetnik istoveti in v katerem se prepozna. V tem prvinskem podoživljanju skrivenosti življenja se obnavlja vez s krajem in s kulturnimi koreninami. Če opažamo iz oblikovnega vidika težnjo po vse večji sintezi, doživljamo v kontemplaciji redukcije likovnih prvin toliko bolj intimno uglašenost in milino.

Monografija »Švara 1958–2008 50. let slikarstva v založbi Hammerle iz Trsta, o kateri je spregovorila na odprtju umetnostna zgodovinarica Anamarija Stibilj Šajn, v slovenščini in italijanščini poglobljeno obravnava umetnikovo likovno pot ob bogatem slikovnem gradivu

in izboru tekstov uglednih kritikov, ki so vseskozi spremljali plodno slikarsko pot Deziderija Švare. Prvi med vsemi je Milko Bambič, umetnik in kritik, ki je Švari mentorško sledil in ga spodbujal k ustvarjanju; Sergio Molesi, Giulio Montenero in Claudio H. Martelli so pa med tistimi, ki so bolje poznali tudi tržaško likovno stvarnost. Med slovenskimi strokovnjaki beležimo prav tako ugledna imena umetnostnih zgodovinarjev kot so: Ivan Sedej, Janez Mesesnel, Nives Marvin, Joško Večer, Milček Komelj.

Razstava bo na ogled decembra od ponedeljka do petka med 12. in 23. uro. Danes ob 18. uri pa bo otvoritev slikarske razstave novejših slik »Med morjem in oblaki« v foyerju občinskega gledališča Prešeren v Boljuncu.

Jasna Merku

TRST - Dvodnevna mednarodna znanstvena konferenca

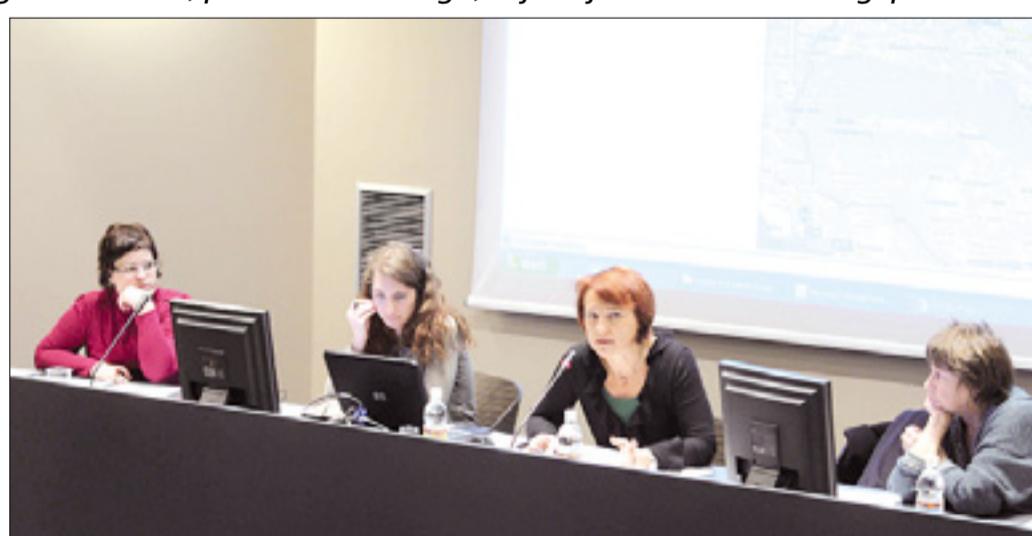
Po aleksandrinskih poteh

Osvetlili različne vidike emigracijskega fenomena, pretežno ženskega, ki je zajel Primorsko v drugi polovici 19. in prvi polovici 20. stoletja

Dvorana Tessitori v Trstu je v ponedeljek in torek popoldne gostila zanimiv simpozij, ki je dokazal, da je fenomen aleksandrink, to je žensk, ki so v drugi polovici 19. in prvi polovici 20. stoletja odhajale na delo v Egipt, še vedno zelo aktualna tema. Srečanje, na katerem so referate predstavili ugledni strokovnjaki, je bilo uokvirjeno v širše zastavljen projekt Alexandria, ki sta ga pripravila Skupina 85 in Stalno gledališče FJK z gmotno podporo Pokrajine Trst in Deželnega sveta FJK, poleg posvetna pa je sestavnil del projekta tudi gledališka predstava, ki bo na odrskih deskah Rossetija na ogled do 14. decembra.

Mednarodno znanstveno konferenco so organizatorji naslovili Po aleksandrinskih poteh, na njej pa so bila analizirana in predstavljena aktualna raziskovalna spoznanja o emigracijskem fenomenu, ki je zajel Primorsko v drugi polovici 19. in prvi polovici 20. stoletja. Ker je takrat doma vladala velika revščina, je veliko deklet in žena s Tržaškega, Goriškega in iz Vipavske doline odhajalo na delo v Egipt, še posebej v Aleksandrijo, zaradi česar se jih je prijelo ime aleksandrin. Na ponedeljkovem delu simpozija so strokovnjaki različnih poklicnih profilov zelo na splošno predstavili značilnosti italijanske emigracije v Egipt. Ta izseljeniški val so predavatelji obravnavali iz socioološkega, gospodarskega in kulturnega vidika. Prof. Marta Petricoli je postregla s številnimi podatki o tem, koliko ljudi je v drugi polovici 19. stoletja odšlo na delo v Egipt, gospodarski aspekt emigracije je analiziral prof. Giovanni Panjek, ki je spregovoril tudi o pomenu izgradnje Sueškega prekopa, o kulturnem aspektu pa sta spregovorila prof. Rabie Salama in prof. Moheb Saad, ki sta govorila o literaturi, še posebej o Giuseppeju Ungarettiju, pisatelju, ki je v številnih svojih delih pisal o aleksandrinkah.

V žarišču torkovega dela posvetna, na katerem so gostje preučevali zgodovinski in gospodarski kontekst druge polovice 19. stoletja ter socioološki in medkulturni vidik emigracij, pa so bile aleksan-



Aleksandrinke so še vedno aktualna tema

drinke. Prof. Marta Verginella je svojo analizo usmerila na vzroke množičnega izseljevanja in poudarila, da sta od šestdesetih do osemdesetih let 19. stoletja obstajali predvsem dve možnosti izseljevanja: ženske so odhajale v Rim in Egipt, moški pa v ZDA. In zakaj ravno Egipt? Po besedah govornice je bil interes za Egipt velik predvsem zato, ker je obstajala neposredna povezava med Trstom in Aleksandrijo, pot, za katero ni bilo treba pregloboko seči v žep, niti ni bila predolga, saj so potnik potovali tri dni in tri noči. Emigracijo pa je spodbujala tudi možnost dobrega zasluga, saj so denimo služabnica ali dojilje v Egiptu zaslужile trikrat ali celo štirikrat več kot bi za isto delo prejele v Trstu ali na Dunaju, je pojasnila Verginella in ob tem postregla še z nekaterimi podatki, ki so povzeti po slovenskih virih. Priliv slovenskih emigrantov je bil največji v devetdesetih letih 19. in v tridesetih letih 20. stoletja. Leta 1890 naj bi se v Aleksandriji nahajalo osem tisoč Slovencev, isto število pa so zabeležili tudi leta 1937,

po tem letu pa je število emigrantov začelo upadati. Ob koncu svojega posega je govorica spregovorila še o tem, kako se je ta kompleksna situacija prelevila v pravi mit. V slovenski kolektivnem imaginariju ženski mit o odhodu predstavlja Lepa Vida, ki je eden izmed najpogosteje predelanih motivov v slovenski književnosti. Pod njeno okrilje so že od nekdaj tlačili tudi odhode Slovenk v Egipt, še posebej tiste Slovenke, ki so se preživljale kot dojlice, je še pojasnila prof. Verginella.

Izčrpen in panoramski prispevek o emigracijskem fenomenu na kompleksnem migracijskem prizorišču je v nadaljevanju podal prof. Aleksei Kalc, ki je uvodoma ponovil tezo, ki jo je omenila že Marta Verginella in po kateri naj bi bilo tolikšno zanimalje raziskovalcev za žensko emigracijo v Egipt povezano zlasti z dejstvom, da je šlo za izseljevanje v eksotične kraje. V resnici pa pojavi aleksandrink pomeni le enega izmed mnogih primerov izseljevalniške problematike tistih časov, je menil Kalc in nam

NEKROPOLA

Knjiga leta?

Volitve do 8. 12.

Priljubljena radijska oddaja Fahrenheit, ki jo vsako popoldne oddaja tretja vsedržavna postaja RAI, bo tudi letos izbrala knjigo leta. Med poslušalci se že nekaj časa pojavlja vprašanje, kdo bo nasledil zmagovalce prvih treh izvedb Roberta Saviana, Ascania Celestinija in Mileno Augusa. Končna odločitev bo padla v ponedeljek, 8. decembra, med šestindvajsetimi kandidati pa je tudi tržaški pisatelj Boris Pahor s svojo uspešnico Nekropola. Kdor bi rad iznesel svojo preferenco, lahko glas odda preko elektronske pošte. Pisati je treba na naslov fahre@rai.it, seznam vseh kandidatov pa je dostopen na spletni strani www.radio.rai.it.

Stalnazbirka uporabne umetnosti

Narodni muzej Slovenije že od svoje ustanovitve zbira izdelke umetne obrti in oblikovanja. Vendar ti se niso imeli stalnega razstavnega prostora, kot ga imajo na primer na Dunaju, v Pragi, Zagrebu ali Londonu. Odslej ne bo več tako: muzej je danes v svojih novih prostorih na Metelkovi odprl stalno postavitev študijskih zbirk uporabne umetnosti. Razstava izdelkov umetne obrti ter industrijskega in unikatnega oblikovanja od 14. stoletja dalje je v osrednjem slovenskem muzeju na dan, ko številne kulturne ustanove z dnevom odprtih vrat že tradicionalno obeležujejo obletnico rojstva pesnika Frančeta Prešerena, odprl predsednik republike Danilo Türk. Vhodna avla nove muzejske stavbe je bila ob tej priložnosti pretesna za vse, ki so želeli prisostvovati.

Jasna Merku

postregel z različnimi migracijskimi vali. V 18. stoletju je bilo zelo živahnem migracijsko gibanje, usmerjeno predvsem proti mestom oz. gospodarskim središčem, kot so Trst, Gorica, Nabrežina, pozneje pa je atraktivna točka postal tudi Tržič. V drugi polovici 19. stoletja so se emigracije razplamtele, še posebej močan je bil val izseljevanja proti Južni Ameriki, in sicer v Argentino in Brazilijo, je po vedjal Kalc in zaključil, da je bil pojmov aleksandrink pojav strukturnega značaja, fenomen, ki je trajal skoraj eno stoletje in presegel v trajno logiko neke gospodarske in življenjske strategije. O individualnih življenjskih zgodbah je nato spregovorila mlada raziskovalka Katja Škrlj (ZRC SAZU), ki je svoj referat obogatila s fotografijami nekaterih aleksandrink in njihovih varovancev. Prisluhnili smo zgodbi aleksandrinke Marije Koron, ki je v Egiptu skrbela za Elisa Doueka in Claudio Roden, zanimiva je tudi zgodba Avguste Vovk, ki je kot družabnica delala na egiptovskem dvoru, kamor so nato prišle še dve Avgustini hčeri, dve nečakinji in dve sosedi. Govornica nam je razdelila, kako so Slovenske pravzaprav živele v tej afriški državi, kaj so potrebovala za pot in kakšen je bil njihov delovni urnik.

Zgodbe in spomine otrok aleksandrink je ob koncu analizirala še dr. Daša Koprivec iz ljubljanskega Etnografskega muzeja, ki je predstavila svoje intervjue z osemnajstimi otroki aleksandrink. Intervjuje je raziskovalka opravila med letoma 2005-2008, intervjuvanci so bili starci med 62 in 87 let in imajo zelo dobre in lepe spomine na otroštvo, je pojasnila govorica in ob tem še dodala, da je zbrala življenjske pripovedi tistih otrok, ki so bili rojeni v Egiptu ali na Goriškem in jih je mati kasneje povabilo v Egipt.

Naj ob koncu še povemo, da je torkovo srečanje obogatil še diskurz dr. Nadie Boz, ki je orisala žensko izseljevanje v Egipt iz furlanske občine Fontanafredda, zgodbo aleksandrink pa sta z brajirom odlomkov iz različnih del obudila še Julian Sgherla in Laura Bussani. (sc)



VOZILI SMO - Motor naj bi razvila Mazda sama

Mazda6 z novim 2.2-litrskim turbodizlom MZR

Motorji s 185, 163 in 125 KM - Tri različne karoserije - Cene še niso določene



Ford je velik del Mazdinih delnic, ki jih je imel, spet prodal matični hiši, vendar pa so sporočili novinarjem med predstavljivijo nove palete zmogljivih motorjev za Mazdino šestico. Najbolj zanimiv je seveda najzmogljivejši in najmočnejši 2.2-litrski turbodizel MZR-CD. Kratica MZR naj bi pomenila, da gre za motor, ki je v celoti sad prizadevanje Mazdinih inženirjev, vendar si nikakor ne moremo kaj, da ne bi, morda škodoželjno, imeli v mislih, da imajo 2.2-kubični turbodizel mnogi Fordovi modeli, pa tudi mnogi modeli francoske skupine PSA, saj sta ga Ford in PSA skupno razvila.

Kakorkoli že, Mazda bo s popoln prenovljivo dizelske ponudbe pri svoji šestici bržke dosega ugodnejše rezultate tako kar zadeva čistosti izpušnih plinov, kot tudi glede porabe goriva.

Novi Mazdin motor ima torej 2,2 litra prostornine, ima vgrajen nov sistem skupnega voda z injektorji (ti vsebujejo 10 razpršilnih šob), celoten postopek vibrira goriva pa poteka pri tlaku 200 MPa, kar je praktično med največjimi vrednostmi v primerjavi s podobnimi motorji drugih znamk. Motor ima turbopolnilnik z variabilno geometrijo lopatic, kupcem pa ga bodo ponudili v treh različicah, odvisno pač od moči, s katero bo voznik hotel razpolagati.

Stran pripravil Ivan Fischer

Najzmogljivejša različica zmore 185 KM in 400 Nm navara, srednjo stopnjo bo predstavljal motor s 163 KM in 360 Nm navara, vstopna različica tega motorja pa bo ponujala 125 KM in 310 Nm navara, slednja pa v Italiji ne bo naprodaj. Zanimivi so seveda podatki o porabi: pri Mazdi trdijo, da porabijo vsi trije motorji povprečno 5,5/5,6 litra plinskega olja za 100 km, so pa tudi okolju prijazni, saj izpustijo v ozračje 149 oz. 147 gr CO₂ na km.

Kombija sta nekoliko bolj onesnažuječa, saj oddata v ozračje 152, oz. 149 g CO₂ na kilometr. Vsi motorji imajo serijsko vgrajen filter trdnih delcev, ki ima keramično strukturo mreže, slednja pa omogoča hitrejo regeneracijo.

Mazdo6 so predstavili na Majorki, testna proga pa je bila speljana po takoj jugastih cestah, da so sovozniki imeli do kajšnje probleme z želodcem, vendar lahko trdimo, da 185-konjski motor deluje

odlično: tiho in mirno, obilica navora (400 že pri 1800 obratih) pa se je pokazala še zlasti na ostrih ovinkih na gorskih balearskih cestah. Poraba naj bi pri tem znašala tam nekje pri 6 l.

Obe izvedbi mazde6, ki ju bodo predlagali v Italiji imata serijsko vgrajen 6-stopenjski ročni menjalnik, avtomatika se sedaj ni predvidena. Samodejni menjalnik namreč komaj razvijajo, podoben naj bi bil Volkswagenovemu DGS, se pravi z dvojno sklopko. Na vprašanje, kdaj bo na voljo kupcem, se predstavniki Mazde niso hoheli izreci.

Mazda6 bo na voljo kot 4-vratna limuzina, kot 5-vratna limuzina in kot kombi. Prva in druga sta dolgi 476 cm, kombi pa je nekoliko daljši, saj meri 479 cm.

Med novostmi, ki jih vsebuje nova Mazda, naj omenimo sistem, ki zaznava vozila v mrtvem kotu zunanjega vzvratnega ogledala, ta pa s posebnimi zvočnimi in svetlobnimi signalni opozarja voznika. Sistem sestavlja dva sprejemnika mikrovalov frekvenc 26GHz, ki sta nameščena na desni in levi strani zadnjega odbijača, njihova zasnova pa omogoča, da voznika opozarjata na zadaj vozeče automobile v radiu 50 metrov pri hitrosti nad 60 km/h.

Cene še niso določene, saj se niti ne ve, kdaj bodo mazdo6 z novimi turbodizili začeli prodajati v Italiji, po nekaterih izjavah pa naj bi mazda6 2.2 veljala od 27 do 32 tisoč evrov, odvisno pač od modela.



NISSAN - Tokrat bo šlo za tretjo generacijo

Tudi v Evropi kmalu novi cube

Kompromis med udobnostjo, prostornostjo in prilagodljivostjo

Nova generacija Nissanove kocke bo najbrž prispeла tudi na Staro celino. Sedanji model so pri Nissanu v desetih letih uspešni prodati v kar milijon izvodih, v tretji generaciji pa naj bi nadaljevali z uspešno tradicijo. Cube stavi predvsem na obliko in udobje med vožnjo ter seveda na prostornost in prilagodljivost, ne glede na kompaktno zunanje mere. Pri Nissanu so sicer prepričani, da cube ponuja potniško kabino po vzoru jacuzzija, potniku na zadnjih sedežih se počutijo približno tako kot v kinu, za občutek svobode pa poskrbi še velika sončna streha. Avto poganja 1,5-litrski agregat, ki lahko svojo moč in navor prenese na prednji kolesni par ali s pomočjo sistema e-4WD na vsa štiri kolesa.



ODPRTJE General Motors stavi na Rusijo

Pred dnevi je General Motors (GM) v ruskem St. Peterburgu odprl 300 milijonov vreden obrat za sestavljanje vozil. Obrat bo proizvodno zmogljivost 100.000 vozil, ki jo GM že zagotavlja v mešanih podjetjih in partnerskih obratih v državi, povečal še za 70.000 enot. GM bo sestavljal športno terenska dvojčka Opel antara in Chevrolet captiva, od leta 2009 naprej pa tudi novo kompaktno limuzino Chevrolet cruze. Značilnosti obrata sta prilagodljivost in sodobna zasnova, kjer je prostora za vrsto različnih modelov.

»Popolnoma smo predani strategiji za rast v Rusiji«, je povedal Carl-Peter Forster, predsednik podjetja General Motors Europe. »Rusija je pripravljena, da postane GM-ov vodilni avtomobilski trg v Evropi že v letu 2009. S petimi močnimi znamkami na trgu smo glavni tuji izdelovalec. Ta položaj nameravamo obdržati.«

Od januarja do septembra 2008 se je GM-ova prodaja v Rusiji povečala za 44 odstotkov ter tako prehitela 23-odstotno rast panoge in doseglje rekordnih 256.765 vozil. GM-ov tržni delež v Rusiji je dosegel nov vrhunc, saj je s 6,5 odstotka v letu 2006 zrasel na 10,9 odstotka. V prvih devetih mesecih letosnjega leta je Chevrolet ohranil svoj položaj kot najljubša tuja znamka v Rusiji, katere prodaja je znašala 33,5 odstotka (ali 44.000 avtomobilov in športno terenskih vozil) oz. skupno 175.800 vozil. V istem obdobju je Opel postal najhitre rastoča znamka v državi. Njegova rast prodaje je znašala 73 odstotkov oz. več kot 78.000 vozil.

»Naš obrat v St. Peterburgu bo dosegal visoke standarde, ki so našim vozilom pred nedavnim že prinesli nagnede za kakovost,« je povedal Carl-Peter Forster. V novem obratu v Šušariju na obrobju St. Peterburga bo zaposlenih 1700 delavcev. GM-ovi novi uslužbenci so opravili intenzivno usposabljanje na področju svetovnega proizvodnega sistema podjetja, ki temelji na vrhunski kakovosti vseh postopkov, nenehnih izboljšavah in sodelovanju zaposlenih.

Pet zvezdic samo za vozila z ESP

Pri Euro NCAP bodo prihodnje leto zaostriili pogoje za pridobivanje zvezdic pri preizkusnih trkih.

Glavna novost je, da avtomobili brez elektronskega stabilizacijskega sistema ne bodo mogli dosegati največjega števila petih zvezdic. Pri organizaciji dodajajo, da bodo uvedli enotno ocenjevanje z največ petimi zvezdicami (na podlagi dosežka štirih kategorij: varnost odraslih, varnost otrok, varnost pešcev in – nova kategorija – varnostnih pripomočkov), kar bo poenostavilo sistem, ki ga uporabljajo od leta 1997.

S spremembami nameravajo pri Euro NCAP-u izdelati jasnejši sistem, ki ga bodo kupci vozil lažje razumeli, obenem pa novost pomeni, da vozilo brez varnostnih pripomočkov (četrta kategorija) ne bo moglo osvojiti petih zvezdic. Podobno velja tudi za vozila s slabšim varovanjem pešcev in otrok. Proizvajalci so zaradi novosti zdaj pod večjim pritiskom, Euro NCAP-ova novost pa za potrošnike dobra novica, saj bodo morali proizvajalci v svojo ponudbo vključiti več vozil z ESP-jem.



AVTOPRALNICA
BAR-BIFE
GORIVO

AdriaEnergy
ADRIAENERGY - OMV - ZRAVEN OBRTNE CONE "ZGONIK" - Tel. 040-225007



GORICA - Včeraj odprtje akademskega leta Videmske univerze

Goriška univerza ogrožena, nujna povezava Videm-Trst

V infrastrukture vložili okrog 20 milijonov evrov, tvegajo pa ostati neizkorisčene

»Glede na današnjo vsebino odloka 180/08 iz zakona 133/08 po Videmska univerza imela velike težave pri širjenju in ustavljati svoje prisotnosti v Gorici. V prihodnjih letih bodo javni prispevki visokemu šolstvu občuteno okrnjeni in mnoge italijanske univerze bodo ukinjale ali združevale razne študijske smeri. V tem okviru so Gorica, Pordenon in drugi periferni sedeži pod vprašajem, čeprav si je skupnost teritorija močno prizadevala za njihovo ustanovitev.« Tako je v poročilu, ki ga je prebrala ob včerajšnjem odprtju akademskega leta, povedala rektorka Videmske univerze Cristina Compagno, ki je prepričana, da je za ohranitev goriške visokošolske ponudbe potrebna združitev moči med furlanskim in Tržaško univerzo.

»Videmska in Tržaška univerza bosta morale iskati sinergije in ustvarjati integracijo predvsem v svojih perifernih sedežih. Za tovrstne odločitve pa ne morata biti odgovorna izključno rektorja: nujen je nov teritorialni pakt med deželimi, pokrajinskimi in mestnimi institucijami. Samo "sistem Furlanija-Julijške krajine" tudi s svojima avtonomnima in integriranimi univerzama, bo lahko kljuboval novim državnim obvezam, konkurenčnosti in mobilnosti znanja,« je Compagnova poudarila v dvorani zavoda Galilei, kjer so se ob študentih Videmske univerze in nekaterih višješolci zbrali prefektinja Maria Augusta Marrosu, kvestor Antonio Tozzi, goriški župan Ettore Romoli, pokrajinski odbornik Marino Visintin in predstavniki drugih institucij.

O potrebi po ustvarjanju sinergij med univerzama je s Compagnovo soglasil predsednik goriškega univerzitetnega konzorcija Nicolò Fornasari, ki je v svojem posegu podčrkal, da je Gorica imela od prihoda univerze na ekonomskem in družbenem področju velike koristi. Fornasari je navedel tudi velike investicije - okrog 20 milijonov evrov -, ki so bile v Gorici v zadnjih letih vložene v univerzitetne infrastrukture, kot so vila Ritter, samostan sv. Klare, konferenčni center v ulici Alviano, itd. »Potrebo pa je, da se goriško univerzitetno ponudbo ohrani in okrepi, da bodo vse infrastrukture izkorisčene. V ta namen je nujno, da ustvarimo institucionalni trikotnik dežela-teritorij-univerzi, v katerem imajo vsi isto težo. Nujno je tudi čezmejno sodelovanje. Poziv slovenskega predsednika vlade Boruta Pahorja k snovanju skupnega mesta je treba nujno sprejeti. V ustvarjanje enotnega prostora moramo vlo-

Rektorica Videmske univerze Cristina Compagno (desno) in predstavniki krajevnih oblasti (spodaj)

BUMBACA



žiti vse najboljše sile, predvsem univerzitetne,« je prepričan Fornasari.

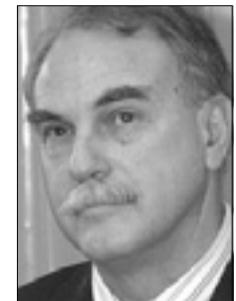
Predsednik univerzitetnega konzorcija ja pa je ob nalogah za prihodnost spomnil tudi na napake iz preteklosti, ki jih ne gre po navajati. V svojem posegu je bil kritičen predsednika vlade Boruta Pahorja k snovanju skupnega mesta je treba nujno sprejeti. V ustvarjanje enotnega prostora moramo vlo-

njen denar za snovanje skupnega tečaja Videmske in Tržaške univerze, v resnici pa je projekt propadel. »Z denarjem bosta univerzi priredili vsaka svoj "master" o hidrogeološkem inženiringu in protipotesnem gradbeništvu. Ob tem bosta dva milijona evrov vložena v hidrogeološko ureditev Sabotina. Zdi se mi, da bi bilo treba izbrati drugo pot,«

Letos 1.643 vpisov

Odgovor na vsebino odloka 180/08 je na goriškem sedežu Videmske univerze diplomiralo 2.250 študentov. V novem akademskem letu, ki so ga odprli včeraj, je na štirih triletnih študijskih smereh (DAMS, siki z javnostmi, stiki z javnostmi on-line in enologija) ter na petih specialističnih tečajih (DAMS kinoglasba spektakel, filmska umetnost, tolmačenje, multimedijsko prevajanje in podjetniška komunikacija) vpisanih 1.643 študentov. Najvišje število vpisanih ima triletni tečaj za stike z javnostmi (548), čeprav se v zadnjih letih zanimalje za to študijsko smer zmanjšalo. Drugo mesto zaseda tečaj za stike z javnostmi on-line (294), ki ima iz leta v leto večji uspeh, tretje mesto pa z 204 študenti zaseda tečaj enologije s sedežem v Kriminu. Najvišje število študentov (35 odstotkov) prihaja z Videmske pokrajine, iz drugih italijanskih dežel in iz tujine pa jih prihaja 16 odstotkov. Z Goriškega je 14 odstotkov vpisanih, iz Pordenona pa 10 odstotkov.

GORICA - Zdravstvo Bolnišnica: dežela bo financirala nove ceste



GAETANO VALENTI

BUMBACA

Dežela FJK bo financirala ureditev cest, ki bodo služile novi goriški splošni bolnišnici. V prvih deželnih komisijih je bil namreč včeraj izglasovan amandman k finančnemu zakonu, na podlagi katerega bo dežela namenila cestnim povezavam z bolnišnico Janeza od Boga skupno 5 milijonov evrov, ki odgovarjajo predvidenemu strošku za uresničitev novi bolnišnici prepotrebnih novih poti. Ker bo dežela v ta namen najela dvajsetletno posojilo, si bo naložila tudi obresti v znesku 2.800.000 evrov, tako da bo nazadnje novo cestno omrežje financirala s 7.800.000 evri. V obdobju dvajsetih let bo izplačevala 390 tisoč evrov letno. Dela se bodo predvidoma začela leta 2010.

Prvi podpisnik amandmaja je goriški deželnih svetnik Gaetano Valenti, ki predseduje prvi deželnih komisij, v kateri je bil včeraj izglasovan. »Amandman je pripravila naša včina, ki ga je odobrila s soglasno podporo opozicije, saj gre vendar za kravato potrebni posug, ki so ga pričakovale Gorica in vse občine z desnega brega Soče, ki gravitirajo na goriško bolnišnico,« je pojasnil Valenti in dodal, da deželna uprava Renzo Tonda s konkretnimi dejanijsi uresničuje obvezo, da bo pozorna do potreb Gorice. »To smo dokazali z ohranitvijo nuklearne medicine, sedaj pa še z denarjem za novo cestno ureditev,« je poudaril Valenti. Iz preverjanja časovnih terminov pri goriškem tehničnem uradu izhaja, da naj bi dela za ureditev novega dostopa v bolnišnico in bližnjih cest začela v letu 2010.

Kot znano, bo nova splošna bolnišnica v ulici Fatebenefratelli uradno in svečano predana namenu jutri. Odprtje je napovedano na 11. uro, čeprav s tem v zvezi nismo prejeli uradnega vabilo, kot tudi še vedno ni znano, ali se ga bodo udeležili vsi napovedani gostje. Med temi izstopata minister za delo, zdravje in socialno Maurizio Sacconi in predsednik deželne vlade Renzo Tondo. Ob goriškem županu Ettore Romoliju je potrjena navzočnost novogoriškega župana Mirka Brulca. Jutri bo le uradno odprtje, saj bo zaključna faza selitve iz ulice Vittorio Veneto potekala med 12. in 14. decembrom, nova bolnišnica pa naj bi začela redno delovati sredi meseca.

Na temo zdravstva se je včeraj oglasil tudi občinski tajnik Demokratske stranke Giuseppe Cingolani. »Za primerno zdravstveno oskrbo je temeljnega pomena poleg bolnišniške strukture tudi učinkovita organiziranost služb in storitev. Ker je le-ta danes pomankljiva, je na Goriškem zaznati splošno nelagodje, demotivirano pa je tudi osebje, ki bazi na goriških strukturah. Na osnovi nedavne raziskave je stopnja zadovoljstva goriškega zdravstvenega osebja najnižja v deželi,« pravi Cingolani in navaja: »Osebje je vodstvu bolnišnice je nezadostno in ga je treba okrepiti. Že veliko let goriška bolnišnica nima upravnega direktorja, ki je predviden po zakonu in ga druge bolnišnice imajo.« Osebja ni dovolj tudi v drugih službah, tako na področju higiene, koordiniranja bolničarjev in lekarniških storitev: »Usposabljanje osebja je pogosto improvizirano, to pa zaradi nejasne karakterizacije zdravstvenega podjetja in bolnišnice. Zato bi nova bolnišnica moralna imeti prostore za izobraževanje, knjižnico, sejno in kongresno dvorano, kar bi dalo prestiž in identitetu novi strukturi. Treba pa bi bilo tudi združiti službe zdravstvenega podjetja, ki so posejane po mestu, zato da bo dostop do njih za ljudi lažji. V ta namen bi lahko uporabili del opuščene bolnišnice ali bivšega sanatorija v ulici Vittorio Veneto.«

GORICA Tečaji za bodoče odvetnike

Šola za izobraževanje bodočih odvetnikov, ki se pripravljajo na državni izpit, bo letos imela sedež v Gorici. Tečaji, ki jih prirejajo odvetniške zbornice iz Gorice, Trsta, Vidme in Tolmeča ter fundacije Francesco Carnelutti, bodo pa petka dalje potekali v dvorani zavoda ITI Galilei, ki jo je dala na razpolago goriška pokrajina. »Pobudo smo vključili v širši projekt za neodvisno delo. Menimo namreč, da je izobraževanje kakoostnih profesionalcev na našem območju zelo pomembno,« je povedal predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. Predsednik goriške odvetniške zbornice in fundacije Carnelutti Silvano Gaggioli je pojasnil, da prvi prirejajo dvoletni tečaj. Prvo leto bo obvezno, drugo pa fakultativno. »V primeru, da bo prišlo do reforme, bi naša šola postala ena izmed ustanov, ki bi omogočale začetek izvajanja odvetniškega poklica,« je še povedal Gaggioli in očenil, da bi prisotnost tovrstne ustanove ovrednotila Gorico.

GORICA - Od ponedeljka na ulicah štirje agenti

Rajonski policisti in karabinjerji ne več samo v mestnem središču

Od prvega decembra dalje sta goriška kvestura in prefektura okreplili nadzor rajonskih policistov in karabinjerjev nad mestom. Če so se od leta 2003 med 8. in 20. uro dalje po ožjem mestnem središču peš sprehajala izmenično po dva policista ali dva karabinjerja, so od ponedeljka dalje v mestu hkrati prisotni štirje predstavniki sil javnega reda (dva policista in dva karabinjerja).

»Uvedbo rajonskih policistov in karabinjerjev so v italijanskih mestih nasploh dobro sprejeli. Vlada je zato določil, da oblikuje naše organske, da smo lahko to storitev za občane potencirali,« je povedala goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu, ob kateri so bili včeraj v vladni palači na Travniku prisotni goriški kvestor Antonio Tozzi, pokrajinski poveljnik karabinjerjev Roberto Zuliani ter vodja letečega oddelka goriške kvesture Massimiliano Ortolan, ki je po novem tudi odgovoren za policijske patrule. »Okrepitev navzočnosti agentov na ulicah cilja na ustvarjanje sodelovanja in dobrih odnosov med občani in silami javnega reda. Rajonski policisti in karabinjerji so vsak dan prisotni na teritoriju, bližina pa ustvarja zaupanje,« je povedal Tozzi. Kvestor in Zuliani je tudi opozorila, da se je območje nadzora rajonskih policistov in karabinjerjev krepko razširilo. Dosej je nadzor potekal le v ožjem pasu mestnega središča, po novem pa je so vključene tudi severna mestna četrt, del četrti sv. Ane ter ulici Brigata Casale in Fatebenefratelli.



Rajonska policista

BUMBACA



GORICA - Sestali sta se pokrajinski vodstvi SKGZ-ja in SSk

Pristajajo na sodelovanje, drugače gledajo na volitve

V ospredju obnova občinskih uprav v Doberdobu, Sovodnjah in Števerjanu



Delegaciji krovne organizacije in politične stranke na sedežu SKGZ-ja v Gorici

BUMBACA

Sestali sta se pokrajinski vodstvi Slovenske kulturno gospodarske zveze (SKGZ) in stranke Slovenske skupnosti (SSk). Ob iskanju skupnegovorice na področju potreb manjšine je tekla beseda o občinskih volitvah prihodnjega leta, ko se bodo obnavljale uprave tudi v Doberdobu, Sovodnjah in Števerjanu.

Livio Semolič, pokrajinski predsednik SKGZ-ja, je uvedel s poudarkom, da se krovna organizacija srečuje z vsemi strankami, da jih seznami s potrebami in pričakovanji manjšine. V ta namen se je že sestala z Demokratsko stranko, medtem ko se je na pogovoru s predstavniki Ssk zavzela za čim boljše sodelovanje, predvsem pa za stalno in obujestransko izmenjavo informacij. »Številni odprtji problemi bi namreč zahtevali čim bolj dogovorjeno in koordinirano nastopanje, zlasti pa bi morali jasno definirati prioritete in cilje naše narodne skupnosti,« je dejal Semolič v pristavlju, da to predpostavlja večje medsebojno zaupanje in spoštovanje, ki mora sloneti na dejstvu, da vsi delujemo za uresničevanje čim višje ravni zaščite in razvoja manjšine. »Izogibajmo se torej javnemu polemikam, ki so včasih pravo obrevkovanje, in uveljavljajmo konstruktivno dialektiko,« je dejal. Rudi Pavšič, deželnji predsednik SKGZ-ja, je k povedanemu dodal, da še vedno pogreša reprezentativno omizje,

kjer bi obravnavali vsa odprta in najbolj pereča vprašanja. Ni namreč sprejemljivo, da se vsakdo občasno oglaša, ne da bi imeli priložnosti za redna soočanja med glavnimi predstavniki manjšine, to so krovni organizacija, etnična stranka in slovenske komponente vsedržavnih strank. S pritrjevanjem Semoliča je še opozoril na pasivnost pripadnikov manjšine pri koriščenju že zagotovljenih pravic. »Veliko bolj bojevit smo, ko je treba protestirati zaradi kršenja teh pravic,« je zaključil.

Poseben poudarek je bil namenjen volitvam prihodnjega leta. Semolič je pojasnil, da SKGZ deluje kot »sindikat« manjšine in se zato ne namerava vključevati v strankarsko politiko. »Spoštuemo in spoštovali bomo izbire, ki bodo narejene v občinah, torej izbire krajevnih sekcijs in občinskih strankarskih krožkov, nesprejemljiva pa bi bila katera koli prisila ali diktat z vrha,« je zaključil.

»Očitno ne povsem drži, da se SKGZ ne vključuje v politiko, saj se z njo kot aktiven član manjšine kar precej ukvarja,« je vsebino srečanja komentiral Silvan Primosig, ki je v pokrajinski tajnikom Julijanom Čavdrom vodil delegacijo Ssk. »Kar zadeva potrebe manjšine - tako Primosig -, smo na isti valovni dolžini. Soglašamo seveda tudi s predlogom, da bi bolje sodelovali, saj bi to bilo v izključno korist

manjšine. Ker se imamo za zbirno stranko Slovencev, je takšno sodelovanje ne le zaželeno, a tudi obvezna pot ter sodi v naš program in strategijo. Danes dobro sodelujemo s Svetom slovenskih organizacij (SSO), vendar že leta 1993 je pokojni Mirko Špacapan na kongresu stranke izjavil, da bo Ssk izvajala ekvidistanco do SSO-ja in SKGZ-ja. Odvisno je od krovnih organizacij, če sprejemajo Ssk kot politični subjekt, ki predstavlja Slovence v Italiji. Naša stranka je ideološko in nazorsko odprta, kar je že mnogokrat dokazala, zato spoštuje slovenske komponente v italijanskih strankah, ocenjuje, da so le-te preveč podvržene izbiram strankarskih vodstev. Kar zadeva manjšino, ima edino Ssk proste roke. Če Pavšič zagovarja eno samo krovno organizacijo, ne vidim razloga, da ne bi zagovarjali ene same manjšinske stranke z vsemi odtenki političnega pluralizma.« Primosig je tudi povedal, da Ssk išče dogovor s pokrajinskim vodstvom Demokratske stranke o skupnem volilnem nastopu v treh slovenskih občinah. »Do podobnega dogovora je v preteklosti že prišlo na deželi in v goriški občini,« je pojasnil Primosig in dodal, da do danes še niso prejeli odgovora Demokratske stranke. Prepričan je tudi, da je treba v interesu manjšine strniti vrste, nastopati složno in združeno, »da ne bi na Goriškem prej ali slej doživel drugi Nubrežine.«

RONKE - Polemika v občinskem svetu

Župan in odbor na udaru opozicije

GORICA - Slovik Kriza: revolucija ali rutina?

Slovenski izobraževalni konzorcij (Slovik) iz Gorice bo v študijskem letu 2008-2009 priredil ciklus seminarjev na temo Kriza: revolucija ali rutina? V nizu strokovnih predavanj bodo sodelovali univerzitetni profesorji, izvedenci in operaterji s področja finančnih in gospodarstva, ki se vsak dan srečujejo s premiki na finančnih trgih, jih preučujejo, analizirajo in se z njimi spopadajo. Med letosnjim decembrom in majem prihodnjega leta se bo zvrstilo predvdom pet seminarjev, od teh bodo štirje zaprtega tipa, eden - zadnji - pa bo javen.

Pri letosnjem srečanju bo v petek, 12. decembra, ob 18. uri v Tumovi dvorani KB centra v Gorici. V goste bo prišel Andrea Ganadu iz borzno-posredniške hiše Argonos iz Ljubljane. Predavanje bo lahko potekalo - glede na želje in potrebe udeležencev - v slovenskem ali italijanskem jeziku, saj je predavatelj Italijan, ki se je preselil v Slovenijo in se tam naučil slovenščino.

Pri Sloviku nudijo podrobnejše informacije o ciklusu seminarjev in sprejemajo prijave, saj je število mest omejeno. Udeležbo na predavanju Andreja Ganadu je treba predhodno najaviti do 10. decembra (tel. 334-2825853, info@slovik.org).

V Ronkah se je zaostriila politična konfrontacija, potem ko je desnosredinska opozicija zapustila dvorano občinskega sveta pred glasovanjem o bilanci. »Stranka Ljudstvo svobode, in še predvsem njena komponenta Forza Italia, je s to karnevalsko poteko poskusila speljati drugam pozornost, zato da ne bi razpravljali o realnih številkah naše male občinske skupnosti,« pravi župan Roberto Fontanot in dodaja: »Po eni strani kritizirajo upravo, ki si z velikim trudom prizadeva, da bi ohranila nespremenjeno raven in kakovost storitev, namenjenih ljudem, po drugi strani pa zanikujejo, da državna vlada odzira krajevnim skupnostim denar, ki edini lahko omogoči preživetje teh storitev. Opozicija zagovarja stališča, ki so skregana z današnjim dogajanjem, molči in ničesar ne stori, da bi pomagala reševati težave občine.« Fontanot zlasti obžaluje, da se desna sredina ni odzvala na povabilo in konstruktivni obravnavi bilance ter sejo protestno zapustila.

Polemika se ni polegla. Svetniški skupini stranke Forza Italia in Nacionalnega zavezništva, povezani v Ljudstvu svobode, sta namreč napovedali, da bosta goriški prefektinji in predsedniku deželne vlade poslali dokument, ki ga je podpisalo šest opozicijih svetnikov (iz FI in NZ, liste Cittadini per Ronchi, Severne lige in liste Ronchi Borgata di Sole) in je bil priložen k zapisniku občinske seje. V njem opozarjajo na »dokaj neobičajno upravljanje ronske občine« in županu očitajo, da »ovira izvajanje norm o občinskih institucionalnih organih, ki so predvideni po statutu.« Ce bo pri tem vztrajal, opozarjajo, bodo vložili resolucijo z zahtevo po nezaupnici janji in za njegov odbor. Opozicija namreč trdi, da župan ravna kot gospodar občine, da občinske komisije niso bile ustanovljene, da o vsem odloča majhna skupina oseb, da so neuglašeni glasovi zaničevani, da ronski občinski svet nima ničesar opraviti z demokracijo.

GORICA - Feiglove knjižnice spodbuja mlade k branju

Da bi rasli s knjigo

Knjžni dar za učence nižjih srednjih šol iz Goriške in Špetra Slovenov, ki bodo z razredom obiskali knjižnico



Učenci drugega in tretjega razreda osnovne šole Fran Erjavec iz Štandreža med včerajšnjim obiskom Feiglove knjižnice

V knjižnici Damirja Feigla kraljuje mladost. Številni malčki se zadržujejo v mladinski sobi ob srečanjih s pravljico, ki se vrstijo vsaka dva tedna, skupine osnovnošolcev prihajajo na dopoldanski obisk knjižnice in prisluhnijo pravljicam, študentje pa že itak posedajo ves dan za mizami v študijskih sobah.

Včeraj so knjižnico obiskali učenci drugega in tretjega razreda osnovne šole Fran Erjavec iz Štandreža. V minulem tednu pa je prvič prišel na obisk prvi razred sekcije C nižje srednje šole Ivan Trink, ki ga je sprejela vodja Feiglove knjižnice Luisa Gergolet. Nižješolcem je najprej posredovala nekaj podatkov o zgodovini slovenske knjižnice v Gorici, o Trgovskem domu, kjer je bila ustanovljena, o pisatelju Damirju Feiglu ter o delovanju in načinu iskanja gradiva s pomočjo svetovnega spleta. Mladi so zelo pozorno poslušali in si sproti vse zapisovali. Navdušeni so bili tudi nad ogledom novih prostorov knjižnice v KB centru. Najlepše pa jim je bilo v mladinski sobi, kjer jim je Gergoletova svetovala nekaj zaničevanih knjižnih naslovov, primernih za njihovo starost, in skupaj z njimi ugotovljala, na podlagi česa izbirajo knjige za branje.

Da v zgodnjih najstnjiščih letih zanimanje za branje upada, ugotavljajo tudi v Sloveniji, zato se zadnji dve leti odvija projekt Rastem s knjigo. Izvajajo ga ministarstvo za kulturo, ministarstvo za školstvo in šport ter Zveza splošnih knjižnic iz Slovenije, in sicer tako, da ob skupnem obisku najbliže knjižnice dobijo vsak osmošolec v dar knjigo Vrane mladinskega pesnika Ervina Fritza. Letos soduje pri projektu tudi goriška knjižnica Damirja Feigla, ki bo izjemoma obdarovala še sedmošolce oz. prve razrede vseh nižjih srednjih šol iz Goriške in Špetra Slovenov, ki bodo obiskali knjižnico. Ob zaključku ogleda je tako vsak dijak šole Trink prejel knjigo Spričevalo pisatelja Slavka Pregla, ki je dar Republike Slovenije. Vse ostale šole in posamezne razrede, ki se še niso prijavili za obisk Feiglove knjižnice, vabijo, da to storijo pred zaključkom šolskega leta.

GORICA - Natečaj Pokrajina snuje evropokrajino

Goriška pokrajina je razpisala natečaj za delovno mesto svetovalca in sodelavca, s pomočjo katerega bodo ustanovili nov urad »Evropa«. Področje, na katerem bo delovala zaposlena oseba, je sodelovanje goriškega območja s slovenskim teritorijem v duhu »evropokrajine«. Cilj je analiza projektov, ki jih je mogoče financirati preko evropskih skladov in razvoju novih pobud, ki bi jih bilo mogoče uredniti s prispevkom Evropske unije. Svetovalec bo skrbel tudi za usposabljanje pokrajinske osebja, ki bo v prihodnosti upravljalo stalni urad za evropske pobude in urad »Evropa«. Pogodba bo trajala eno leto, možno pa bo tudi podaljšanje za dodatno leto, prijave bodo zbirali do 15. decembra. Več informacij je na razpolago na spletni strani goriške pokrajine (www.provincia.gorizia.it).

Nocjo o razlastitvah

V dvorani Zadružne banke v Sovodnjah bo drevi ob 20. uri javno srečanje o odškodninah in razlastitvenih postopkih za gradnjo avtoceste Gorica-Vileš, ki bo namenjeno lastnikom razlaščenih zemljišč in sploh vsem domačinom. Na srečanju bodo občinski upravitelji predstavili svoje stališča in prihodnje potrese, predstavniki Kmečke zveze pa bodo pojasnili potek razlastitvenega postopka.

Furlanski prevajalec

Goriška občina ima ponovno furlanskega prevajalca. Osebi, ki je prevajalsko službo v uradu za furlansko manjšino opravljala v zadnjih dveh letih, je pogodba zapadla 30. novembra, občinski odbor pa je nemudoma odobril njegovo nadomeščitev, kot predvideva zakon 482/99.



NOVA GORICA - V goriški zdravstveni regiji

Najnižja odsotnost z dela in največ poškodb pri delu

Moški se pogosteje poškodujejo kot ženske, ki pa so na bolniški skoraj dvakrat pogosteje kot moški

Na novogoriškem Zavodu za zdravstveno varstvo (ZZV) ugotavljajo, da ima delo, delovno mesto in delovno okolje pomembne vplive na zdravje, vsako delovno okolje pa ima značilna tveganja. V okviru projekta Za zdravje in varnost pri delu 2008 so včeraj predstavili tudi nekaj podatkov, ki veljajo za goriško zdravstveno regijo, po katerih je mogoče sklepati, da je v goriški regiji najmanj bolniških staležev, a največ poškodb pri delu. Te so v obdobju zadnjih devetih let terjale 15 moških življenj.

Ob koncu leta 2007 je bilo v goriški zdravstveni regiji okoli 43.200 zaposlenih, med njimi 57 odstotkov moških in 43 odstotkov žensk. Za goriško zdravstveno regijo je že vrsto let značilen nizek odstotek bolniškega staleža v primerjavi z drugimi slovenskimi regijami, navajata Marjan Hladnik in Ingrid Markočič Tadič iz novogoriškega ZZV. V obdobju 1998-2007 se je odstotek bolniških staležev v regiji gibal okrog treh odstotkov, v Sloveniji pa okrog 5 odstotkov. Največ so k odsotnosti z dela prispevale bolezni in poškodbe.

Med najpogostejšimi vzroki za zadržanost delo so bili v lanskem letu v regiji poškodbe in zastrupitve, sledijo bolezni gibal in dihal. Med poškodbami je trenutna nastala pri delu. Ženske so na bolniški skoraj dvakrat pogosteje kot moški - predvsem na račun poškodb izven dela, ravnih obolenj in težav v nosečnosti. Vzroki, pogostost in obseg bolniškega staleža se razlikujejo tudi po starostnih skupinah: zdravstveni problemi, ki povzročajo začasno nezmožnost za delo, so v višjih starostnih skupinah aktivnega prebivalstva pogostejši in težji. Ženske do 34. leta so v veliki meri odsotne zaradi težav oziroma stanj povezanih z nosečnostjo, nege družinskega člena ter bolezni dihal.

V goriški zdravstveni regiji vodijo tudi po številu poškodb pri delu. V obdobju 1998-2007 je bilo v regiji letno prijavljenih med 1241 in 1687 poškodb pri delu, ki so v teh letih terjale 15 življenj. V opazovanem obdobju se je v regiji povprečno letno poškodovalo 37 delavcev na 1.000 zaposlenih, kar je više od slovenskega povprečja, ki za isto obdobje znaša 32 poškodovanih na tisoč zaposlenih. Največ poškodb pri delu se pripeta med prvo in četrto delovno uro. Moški se v povprečju skoraj 2,5 krat pogosteje poškodujejo kot ženske, kar seveda ni presenetljivo, saj so moški pogosteje zaposleni na delovnih mestih, kjer je večja verjetnost poškodb.

Zanimivo je tudi, da se je lani poškodovalo največ mladih delavcev, s starostjo pa število počasi upada, tako v regiji kot v Sloveniji. Največ poškodb pri delu

se pripeta pri delu z ročnim orodjem. Lani so si delavci na delovnem mestu najpogosteje poškodovali prste rok. Vzrok za te poškodbe je v polovici primerov izguba nadzora nad strojem, transportnimi sredstvi ali pri ravnjanju z opremo, ročnim orodjem in drugimi predmeti. Na drugem mestu so poškodbe noge, sledijo poškodbe sto-

pala, gležnja ter poškodbe dlani in zapestja ter poškodbe oči.

V obdobju 1997-2006 se je na območju goriške zdravstvene regije zgodilo skupno 15 poškodb s smrtnim izidom, vsi umrli so bili moški, ki so se v večini primerov poškodovali neposredno na delovnem mestu. Tako kot v Sloveniji so tudi v

regiji najbolj ogroženi delavci v gradbeništvu. Statistika poklicnih bolezni pa razkriva, da med le-te mi prevladujejo bolezni kostno-mišičnega sistema, sledijo kožne bolezni, bolezni dihal, poklicna naglušnost, nevrološke bolezni in rak. Kar 86 odstotkov poklicnih ravnih obolenj nastane zaradi azbesta. (km)

REBERNICE - Vidoni znova vložil zahtevek za revizijo

Že spet zaplet

V DARS-u upajo, da bo hitro cesto še vedno mogoče predati prometu sredi prihodnjega leta

V DARS-u potrjujejo, da je eden od neizbranih ponudnikov za izvedbo elektro in strojnih del v dveh predorih hitre ceste čez Rebernice prvega decembra znova vložil zahtevek za revizijo javnega naročila. Neuradno naj bi šlo za italijansko podjetje Vidoni. V DARS-u kljub zapletu upajo, da bo hitro cesto še vedno mogoče predati prometu sredi prihodnjega leta.

Kot je znano, je na tretji, zadnji razpis za izvedbo omenjenih del prispelo sedem ponudb, neizbrani ponudnik Vidoni pa se je avgusta letos najprej pritožil na državno revizijsko komisijo, ki je pritožbo zavrgla kot prepozno, nakar so pri Vidoniju na isto komisijo vložili še zahtevek za revizijo. »Državna revizijska komisija je zahtevala ugodila in razveljavila odločitev naročnika o dodelitvi javnega naročila,« pojasnjuje v DARS-u, kjer so nato kot najugodnejšega ponudnika izbrali družbo SCT. »Neizbrani ponudnik je na DARS kot prvostopenjski organ ta teden znova vložil zahtevek za revizijo,« še pojasnjuje in dodaja: »V DARS-u si zagotovo želimo in prizadevamo, da bi bila hitra cesta prek Rebernic čim prej predana prometu, dejstvo pa je, da ne prestano pritoževanje neizbranih izvajalcev - ki je sicer povsem legitimno in ga omogoča zakonodaja s tega področja - zagotovo vpliva na rok dokončanja del. Prepricani smo tudi, da si tudi italijanski vozniki želijo čimprejšnjega odprtja te ceste, ne nazadnje je italijanska avtosestna družba Autovie Venete sofinancira ta odsek hitre ceste z brezobrestnim kreditom v višini skoraj 48 milijonov evrov.«

Od objave prvega razpisa za izvedbo omenjenih del v letu 2006 do sedaj je bilo s strani ponudnikov del na DARS kot na prvostopenjski organ vloženih kar enajst zahtevkov za revizijo! V sedmih primerih so se ponudniki obrnili še na drugostopenjski organ, državno revizijsko komisi-



TOMISLAV NEMEC,
PREDSEDNIK
UPRAVE DARS-A

jo, ki je vse vložene zahteve za revizijo - z izjemo zadnjega, konec oktobra letos, ki mu je ugodila in razveljavila odločitev naročnika o dodelitvi javnega naročila - do sedaj v celoti zavrnila.

V DARS-u tudi pojasnjujejo nadaljnji potek postopkov: v zakonsko določenem roku morajo kot naročniki del na zahtevek Vidonija odgovoriti. Vlagatelj zahtevek mora nato odgovoriti, ali pri njem vztraja. V tem primeru mora naročnik celotno dokumentacijo posredovati na drugostopenjski organ, torej Državni revizijski komisiji, ki mora o zahtevku odločiti v petnajstih dneh z možnostjo podaljšanja še za 20 dni. Dokončanje in predaja prometu odseka hitre ceste prek Rebernic je torej odvisno od pravnomočno sklenjenega postopka oddaje javnega naročila izvedbe elektro in strojne opreme predorov Barnica in Tabor in pokritih vkopov Rebernice I. in II. na odsekhu hitre ceste Razdrto-Vipava prek Rebernic. »Postopek ta tip še ni pravnomočno sklenjen in torej tudi pogodba z izvajalcem ne more biti še podpisana,« pojasnjuje v DARS-u. Predvideni pogodbeni rok za dokončanje teh del je pet mesecev od uvedbe izvajalca v delo. »Če bi bil postopek pravnomočno zaključen in bi nam omogočil sklenitev pogodbe najkasneje v mesecu ali mesecu in pol, bi bilo mogoče hitro cesto še

vedno predati prometu sredi prihodnjega leta,« se nadajajo pri DARS-u.

Poleg izvedbe elektro-strojne opreme predorov in pokritih vkopov - ta dela med drugim zaobjemajo izvedbo razsvetljave, prezračevalnega sistema, protipožarnega sistema, sistema za klic v sili, prometne signalizacije, video-nadzornega sistema za spremljanje prometnih tokov in drugih vitalnih elementov, ki jih morajo vsebovati predori v skladu s slovensko in evropsko zakonodajo in brez katere promet skozi predore tudi ne more potekati, - ter vse v zvezi s tem povezanimi gradbenimi deli v območju pred predoroma in pokritima vkopoma ter za njimi, je potrebno dokončati še del trase v dolžini približno 250 metrov v območju treh globokih vodnjakov. »Glede očitkov o velikih zamudah pri dokončanju hitre ceste prek Rebernic pa velja vseeno pojasniti, da se je pogodbeni rok za graditev zadnjih štirih kilometrov trase hitre ceste prek Rebernic v smeri Vipave iztekel junija letos. Kot je znano, smo morali na zahtevo lokalne skupnosti pomakniti traso na tem delu pri Podnanosu za nekaj sto metrov stran od samega kraja, za kar pa je bilo na zahtevo okoljskega ministrstva nujno novelirati uredbo o državnem lokalnem načrtu za ta odsek,« še pojasnjuje pri DARS-u.

Po zadnjih podatkih republike direkcije za ceste je povprečni letni dnevni promet na obstoječi glavni cesti Razdrto-Podnanos v lanskem letu znašal 8.214 vozil, od tega je bilo tovornih vozil 1.894. Za primerjavo: na manjkajočem delu dolenjske avtoceste mimo Trebnjega je povprečni letni dnevni promet znašal 21.149 vozil, od tega 2.286 tovornih, na avtocesti med Razdrtom in Postojno pa je povprečni letni dnevni promet dosegel 29.200 vozil, od tega 5.910 tovornih.

Katja Munih

Vočilo podžupanji

Svet slovenskih organizacij izraža zadovoljstvo ob imenovanju Darinke Kozinc za poklicno podžupanjo Nove Gorice. »Odlöčitev župana Mirka Brulca o imenovanju je vsekakor zelo smotrna, saj je v preteklosti Darinka Kozinc skrbno spremljala življenje slovenske narodne skupnosti v Gorici. Prepričani smo, da bo tako še v prihodnjem in da bomo še naprej skupno utrjevali že vzpostavljene vezi med obema mestoma,« poudarjajo pri SSO.

Delili letake in kondome

Svetovni dan aidsa so zabeležili tudi v Novi Gorici. Z informativno stojnico, ki so jo letos skupaj postavili tamkajšnji Mladinski center, Rdeči križ in Goriska dijalska sekacija, so mimoidočim delili rdeče pentljice, informativne letake in kondome. Vse to so dijaki razdeljevali tudi po srednjih šolah. Sicer pa je bilo v letosnjem letu, do vključno 26. novembra, na slovenskem Inštitutu za varovanje zdravja prijavljenih že 41 primerov novih diagnoz okužbe s HIV, več kot v kateremkoli letu doslej. Z aidsom je zbolelo deset ljudi, umrlo pa je pet bolnikov. Podatki za lansko leto razkrivajo, da v novogoriški regiji niso zabeležili nobenega primera nove diagnoze okužbe s HIV. Sicer pa je v vsej Sloveniji v zadnjih desetih letih bilo zabeleženih 266 primerov novih diagnoz okužbe s HIV, umrlo pa je 58 bolnikov z AIDS-om. V Sloveniji je okužena manj kot ena oseba na tisoč prebivalcev, kar je malo v primerjavi z večino držav v EU. (km)

Kristian Tommasi pri Contiju

Na državni mreži RAI se bo prihodnji teden pojavil obraz goriškega Slovenca. Kristian Tommasi iz Sovodenja bo v sredo, 10. decembra, sodeloval pri priljubljeni televizijski oddaji L'Eredità, ki jo že nekaj let vodi Carlo Conti. Kvaj se bo na mreži RAI 1 začel ob 18.50.

Vina v goriški knjigarni

Drevi ob 18. uru bo v goriški knjigarni Ubik na Verdijevem korzu predstavitev vodnika italijanskih avtohtonih vin, v kateri so avtorji posvetili kar nekaj prostora tudi goriški proizvodnji. Ob Cristini Burcheri in Paolu Ianni bo spregovoril novinar Stefano Cosma. Po predstavitvi bodo prisotni nazdravili s kakovostnimi deželнимi vini.

Leopardi v Ascolijski hiši

V Ascolijski hiši v Gorici bo danes ob 17.30 pesniško srečanje »Leopardi tra incanto e disincanto«, ki ga bo vodil Pietro Mastromonaco. Prireja ga državna knjižnica.

O angažiranju v politiki

Gibanje Občanov, ki ga v Gorici koordinira Maurizio Paselli, bo drevi ob 18. uri v hotelu Palace v Gorici priredilo srečanje na temo angažiranja občanov v civilni družbi in politiki.

MIKLAVŽEVANJA - Danes in jutri

Prihaja otrokom priljubljeni svetnik

Na Goriško se vrača otrokom priljubljeni svetnik, sv. Miklavž, ki bo tudi letos skušal zadostiti njihovim željam, v zameno pa bo seveda pričakoval oblubo, da bodo doma in v vrtcu ali šoli marljivi, s prijatelji in sovrstniki pa dobr.

Program svetnikovih obiskov je gost. Sv. Miklavž in zgodba o hudobni kapi, ki bodo v Kulturnem domu v Gorici. Na pobudo kulturnega društva Danica bo miklavževanje danes ob 19. uri v športnem in kulturnem centru Danica na Vrhu; na programu sta nastop otroškega pevskega zbora Vrh sv. Mihaela in gledališka igra Princ in princesa proti hudobni kraljici; informacije eno uro pred predstavo. Danes ob 17. uri bo v Kinemaxu v Tržiču miklavževanje za romjanske osnovnošolce.

Jutri ob 16. uri bo sv. Miklavž v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici, kjer bodo njemu v čast nastopili otroci dramski skupine društva FB. Sedej iz Števerjana z igrico Zore Piščane Sv. Miklavž v Gorici; Miklavžev urad bo odprt ob 15.

GORICA - Vulkanizersko podjetje goriškega Slovenca

Pneus Service iz Svetogorske četrti v ulici Terza Armata



Pneus Service 2
v ulici Terza
Armata v Gorici
BUMBACA

Slovenci na Goriškem imamo dolgo tradicijo na področju vulkanizerstva in avtomehanike. Med vulkanizerska podjetja sodi tudi Pneus Service, ki ga vodi Dušan Maraž, rojak iz Števerjana. Podjetje je do nedavnega in za obdobje skoraj dvajset let domovalo v Svetogorski ulici v Gorici, v bližini Solkana, ob koncu poletja pa se je preselilo v nove prostore v ulici Terza Armata 137, nasproti trgovine čevljev Pittarello.

Kot nam je pojasnil Maraž, so sedanji prostori bolj udobni in prikladni od prejšnjih, kar omogoča boljšo ponudbo vulkanizerskih storitev. Pneus Service 2 - to je novi naziv podjetja - ima na izbiro veliko zaloge pnevmatik, poleg tega je usposobljeno za avtomobilske pregledne in revizije, ki zadevajo pnevmatike. Maražu in sodelavcem pri podjetju Pneus Service 2 zelimo uspešno delo tudi v novih prostorih, kjer jih obiskujejo odjemalci tako iz Goriške kot tudi iz Novogoriške. Polne roke dela imajo seveda v zimskem času zaradi povpraševanja po zimski opremi in pnevmatikah. (lk)

GORICA - V soboto in nedeljo v centru Lojze Bratuž

Mala Cecilijanka

Na odru 21 otroških in mladinskih pevskih zborov, poleg goriških tudi iz Tržaške in Nove Gorice



Otroški nastop na lanski Mali Cecilijanki

ARHIV ZCPZ

Mala Cecilijanka, tradicionalna revija otroških in mladinskih pevskih zborov v organizaciji Združenja cerkvenih pevskih zborov, bo letos potekala v soboto, 6. decembra, ob 18. uri in v nedeljo, 7. decembra, ob 15.30. Nanjo se je prijavilo 21 zborov. V soboto bodo nastopili Mali otroški pevski zbor F.B. Sedej iz Števerjana, otroški pevski zbor Vrh sv. Mihaela, otroški pevski zbor vrtač iz Romjana, zbor osnovne šole Josip Abram iz Pevme, otroški pevski zbor Plešivo, Mlajša skupina Vesela pomlad, otroški pevski zbor Štmaver, otroški pevski zbor Podgora, otroški pevski zbor Emil Komel iz Gorice in otroški pevski zbor F.B. Sedej. V nedeljo pa se bodo na odru zvrstili otroški pevski zbor osnovne šole v Romjanu, otroški pevski zbor Kulturnega društva Sovodnje, otroški pevski zbor Ladljica iz Devina, otroški pevski zbor Mali veseljaki iz Doberdoba, otroška pevska skupina Kremenjak iz Jamej, otroški pevski zbor župnije Kapela v Novi Gorici, otroški pevski zbor Rupa-Peč, mladinski pevski zbor Lad-

ja iz Devina, mladinski cerkveni pevski zbor Štandrež, mladinska vokalna skupina Bodeča neža in otroški pevski zbor Veseljaki iz Doberdoba.

Iz programa je razvidno, da v soboto prevladajo otroški zbori, da iz nekaterih krajev prihajata tudi po dva otroška zbor - tako npr. iz Števerjana prihajata mali otroški zbor in otroški zbor, iz Romjana zborček najmlajših z imenom Vrtec in otroški zbor, iz Doberdoba Mali veseljaki in Veseljaki, iz Devina pa Ladja in Ladljica. Iz Slovenije prihaja zbor Kapela, tržaško pokrajino pa zastopajo skupina Vesela pomlad in oba devinska zabora. Nekaj je tudi šolskih zborov, tako zbor iz Pevme, dalje zbor iz Romjana in otroški zbor glasbenega centra Emil Komel; skoraj vsi bodo nastopili z instrumentalno spremljavo.

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici se torej obeta bogata revija otroških in mladinskih zborov z več sto nastopajočimi, ki bodo črpali iz zakladnice ljudskih in umetnih pesmi.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, trg Venezia 15, tel. 0481-7639.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Gledališče

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU bo danes, 4. decembra, ob 20.45 koncert pianista Adama Neimana; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-494369).

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici: v petek, 5. decembra, ob 20.45 bo na sporednu »Concerto apocalittico per grilli e orchestra«; informacije pri blagajni gledališča v ul. Garibaldi 2/a (tel. 0481-33090) od ponedeljka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med 16. uro in 19.30.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Twilight«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.45 »Odgroba-dogroba«.

Oglasovalska agencija TMEDIA
OBVEŠČA

CENJENA KULTURNA IN ŠPORTNA DRUŠTVA
TER DRUGE ORGANIZACIJE, DA

SPREJEMA
BOŽIČNA in NOVOLETNA VOŠČILA
za Primorski dnevnik
do petka, 12. decembra 2008

Telefon št. 800.912.775
E-mail oglasi@tmmedia.it
Faks št. 0481 32844

Delavniki
10.00 - 15.00

leta starosti in staršem (mati ali oče). Gre za doživljjanje, spoznavanje, odkrivanje, igranje, poslušanje glasbe s spodbujanjem prostega telesnega, vokalnega in instrumentalnega izražanja. Projekt vodi Tanja Gaeta (informacije na tel. 334-28258583).

OTROŠKA SKRINJICA: likovna, pevska, glasbena dejavnost, igranje, zabava, sprostitev. Dejavnost je namenjena otrokom od tretjega do sedmata leta starosti. Otroška skrinjica se odpira vso soboto od 15. do 17. ure na sedežu kulturnega društva Briški grič v Števerjanu (informacije na tel. 334-28258583).

GLEDALIŠKA DELAVNICA: odkrivanje gledaliških prvin, zabava, priprava igre. Dejavnost je namenjena otrokom od sedmega do desetega leta starosti. Otoke vodita Petra Miklus in Aleksandra Maraž. Gledališka šola poteka ob sobotah med 10.30 in 11.30 na sedežu kulturnega društva Briški grič v Števerjanu (informacije na tel. 334-28258583).

BOLJŠI SEJEM NA PLACUTI poteka vseko prvo nedeljo v mesecu. V nedeljo, 7. decembra, bodo ponudili pecivo in kuhano vino.

DRUŽBA se dobri v nedeljo, 7. decembra, ob 13. uri.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško prireja tradicionalno silvestrovjanje v nedeljo, 28. decembra, v Dijaškem domu v Novi Gorici. Poskrbljeno bo za družabno novoletno srečanje s kratkim kulturnim programom, primerno večerjo in bogato tombolo. Igral bo glasbenik Silvo. Prijave do razpoložljivim mest. Vpisujejo Saverij Rožič (0481-390688), Ana Kuzmin (tel. 0481-78061), Ivo Tomsič (tel. 0481-882024) in Karla Vizintin (tel. 0481-882183).

JAVNI RAZPIS - PRIZNANJE KAZIMIR HUMAR: ZSKP, KC Lojze Bratuž in ZCPZ podeljujejo priznanje društvom in organizacijam ali posameznikom, ki delujejo v goriškem prostoru za ustvarjalne dosežke. Predloge za priznanje je treba oddati do 31. decembra na naslov:

Zveza slovenske katoliške prosvete - 34170 Gorica, drevored 20. septembra, 85 s pripisom na ovojnico Predlog za priznanje.

KMEČKA ZVEZA IN OBČINA SOVOD-NJE prirejata danes, 4. decembra, ob 20. uri v dvorani Zadružne banke v Sovodnjah srečanje na temo »Sporazum o postopku za določanje odškodnin za razlastitve za gradnjo avtocestne povezave Vileš-Gorica«. Prireditelja vabita lastnike zemljišč, ki so podvržena razlastitvi in zainteresirane občane, da se srečanja polnoštivalno udeležijo.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 9. do 19. ure.

V CENTRU GRADINA v Doberdalu prireja pet mladinskih odsekov iz goriške in tržaške pokrajine enkratni žur v soboto, 6. decembra. Nastopila bosta mlada skupina Grinders (ob 20.30) in že uveljavljena skupina Pork Chop Express (ob 23.00). Med pavzami in po nastopu skupin bo zavrtel plošče DJ Jernej »Ščekov« Šček. Pobudnik prireditve je MO KD Jezero iz Doberdoba.

V KULTURNEM DOMU V SOVODNJAH poteka ob sredah med 17. in 18. uro gledališka dejavnica, ki zavzema tudi ples, petje in še kaj... in jo vodita mentorki Maja Devetak in Anna Roversi. Srečanja so primerna za srednješolce; informacije na tel. 328-2580940 (Maja).

ZSKD naproša vse, ki imajo kakršno ko-

li informacijo v zvezi z Aleksandrinkami goriške pokrajine (imena, fotografije, dokumente...) , da se oglašijo na tel. 393-9297235 (Vesna).

SLOMEDIA.IT, spletni portal Slovencev v Italiji in sosednjih deželah, razpisuje za osnovnošolce natečaj »Božični utrinki na naših novotov«. Prispevke v obliku spisa, risbe, filma, intervjuja ali kar vam iznajdljivost narekuje, pošljite do 20. decembra po elektronski pošti na naslov: info@slomedia.it. Najboljši izdelki bodo nagrajeni.

Prireditve

DRUŠTVO EQUILIBRI prireja literarno-glasbeno srečanje v okviru niza »Farevoci« v oštariji Alchimista v ulici Garibaldi v Gorici v četrtek, 18. decembra, ob 20.45. Pesnik Roberto Marino Massini bo predstavil svojo novo zbirko, ob njem pa bodo sodelovali še Mauro Punteri, Jurij Paljk, Gabriella Gabrielli in Giorgio Colugnatti.

Zveza slovenskih kulturnih društev
Kulturni dom Gorica
Glasbena matica
ŠZ »DOM«
vabi na

Miklavževanje

v Kulturni dom Gorica
danes, 4. decembra ob 17. uri
s pravljico:

»Zgodba o hudobni kapici«

Nastopa:
Mladinski odsek KD »Sovodnje«
Za glasbeno presenečenje
bo poskrbel **Glasbena matica**

Mali oglasi

POTREBUJEM PROFESORJA za lekcije matematike. Klicati v popoldanskih urah na tel. 347-686225.

SUHA GOZDNA DRVA vam pripelje na dom Aleš Komjanc iz Števerjana; tel. 0481-390238.

USNJEN DIVAN ZA TRI OSOBE svetlo rjave barve z dvema foteljema, v dobrem stanju, prodam; tel. 0481-778836, tel. 339-6307917.

Osmice

BERTO TONKIČ v Doberdalu je odprl osmico. Ponuja domač prigrizek in toči črno in belo vino.

KOVACEVI za cerkvijo v Doberdalu so ob petkih, sobotah in nedeljah odprtiti; tel. 0481-78125.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Paolo Marsi iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ivana in v Trst za upeljitev.

DANES V FARU: 14.00, Gina Zuppichini vd. Furlan (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.30) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V ŠTMARU: 11.50, Arduino Robazza (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V DOBERDOBU: 14.00, Rosalia Gergolet vd. Lavrenčič iz hiše žalosti v Rimski ul. 31 v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Luigi Marcuzzi s pokopališča v cerkev Sv. Duha in na pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Luigi Versace iz bolnišnice v cerkvi Sv. Jožefa in na glavno pokopališče.

DANES V ŠTARANCANU: 14.00, Marica Crnogorac por. Grbavac (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TURJAKU: 14.00, Vilma Toso vd. Cosolo v cerkvi in na pokopališču.

+ V 99. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, nona in prona

**Rosalia Gergolet
vd. Lavrenčič
(Roža)**

Žalostno vest sporočata

sin Aldo in hči Marija z družinama

Pogreb bo danes ob 13.45 iz hiše pokojne v Rimski ul. 31 v Doberdalu v župnijsko cerkev.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Doberdob, 4. decembra 2008

Ob težki izgubi dragega očeta AR-DUINA ROBAZZE izrekajo kolegu Massimu in družini globoko sožalje

uslužbenci, župan in upravitelji

Občine Sovodnje ob Soči



RAZOROŽEVANJE - Včeraj v Oslu tudi predstavnika Slovenije in Italije

Okoli 100 držav podpisalo prepoved kasetnega streliva

Glavnih izdelovalk tovrstnega streliva - ZDA, Kitajske, Rusije, Izraela, Indije in Pakistana - ni med podpisnicami

OSLO - Predstavniki okoli 100 držav, tudi Slovenije in Italije, so se včeraj v Oslu zbrali na slovesnem podpisu mednarodne konvencije o prepovedi kasetnega streliva (CCM). Kot prvi je CCM podpisal predstavnik Norveške, medtem ko glavnih izdelovalk tovrstnega streliva - ZDA, Kitajske, Rusije, Izraela, Indije in Pakistana - ni med podpisnicami konvencije.

"Svet je danes varnejši," je ob tej priložnosti dejal predstavnik Koalicije proti kasetnemu strelivu Richard Moyes. Koalicija je krovna organizacija, ki združuje preko 300 nevladnih organizacij, ki si prizadevajo za prepoved kasetnega streliva. Moyes je ob tej priložnosti še poudaril, da je CCM "največja humanitarna pogodbba v zadnjem desetletju".

Besedilo konvencije je več kot sto držav sicer sprejelo že 30. maja letos na konferenci v Dublinu, včeraj pa se je v Oslu odvilo še slovesno podpisovanje. Majska zaveza je sledila konferenci v Oslu februarja 2007, na kateri se je takrat 46 držav obvezalo, da bodo do konca leta 2008 sklenile pravno zavezajoč mednarodni akt za prepoved kasetnega streliva.

Kasetno bombo sestavljajo številne manjše bombe, ki se - potem ko kasetna bomba po izstrelitvi z letal ali iz topov eksplodira v zraku - raztresijo po več sto metrov širokem območju. Ker mnoge ne eksplodirajo takoj, predstavljajo veliko grožnjo civilnemu prebivalstvu še dolgo po koncu konflikto.

Od leta 1965 do danes naj bi tovrstno strelivo ubilo ali poškodovalo okoli 100.000 ljudi. Žrtve so po podatkih strokovnjakov v kar 98 odstotkih civilistov, od tega je četrtnina otrok. Kasetne bombe naj bi med drugim uporabljali v korejski in vietnamski vojni, kasneje pa še v Afganistanu, Libanonu, na Kosovu in tudi v avgustovski vojni v Gruziji.

Konvencija prepoveduje uporabo, proizvodnjo, skladiščenje in trgovino s kasetnim strelivom ter vsebuje zaveze glede pomoči žrtvam in čiščenju onesnaženih območij. Podpisniki niso sprejetje označujejo kot izredno pomembno, saj naj bi stigmatizirala in s tem občutno omejila uporabo kasetnih bomb, čeprav največjih proizvajalk ni med podpisnicami. "Konvencija k neuporabi kasetnega streliva moralno obvezuje vse države," je poudaril norveški premier Jens Stoltenberg.

Norveška vlada je ob tej priložnosti izrazila upanje, da bo konvencija v veljavo stopila že v začetku prihodnjega leta. Preden začne veljati, jo morajo namreč ratificirati parlamenti najmanj 30 držav, nekaj držav - med njimi Norveška, Vatikan in Irska - pa je s postopkom ratifikacije že začelo.

Velika Britanija, ki je bila doslej treta največja uporabnica kasetnega streliva in je prav tako med podpisnicami konvencije, se po besedah predstavnika Koalicije proti kasetnemu strelivu Thomasa Nasha "noč in dan" trudi, da bi uničila zaloge kakih 30 milijonov kasetnih bomb, medtem ko so z uničevanjem že začele tudi Francija, Nemčija in Norveška.

Nasprotnanje omenjeni konvenciji pa je v torek znova izrazil Washington. "Čeprav s podpisnicami konvencije delimo njihovo humanitarno skrb, se jim ne bomo pridružili," so v luči včerajšnje slovesnosti na Norveškem zapisali na ameriškem State Departmentu. Dodali so, da "prepoved uporabe kasetnega streliva na kocko postavlja življeno naših vojakov in vojakov naših koaličijskih partnerjev".

Med evropskimi državami, ki konvencije ne želijo podpisati, je tudi Poljska, ki kasetno strelivo izdeluje, njeni vojaki pa naj bi ga celo uporabljali v spošpadil v Afganistanu. Afganistan je včeraj presenetljivo sporočil, da bo konvencijo vendar polep podpisal - potem ko so vsi sklepali, da se to ne bo zgodilo, ker naj bi oblasti v Kabulu popustile priti skupi ZDA.

Udeleženci slovesnega podpisa konvencije v Oslu

ANSA



INDIJA - Ameriška državna sekretarka na obisku

Rice: Pakistan naj transparentno sodeluje pri preiskavi napadov

INDIJA - Razburljivo odkritje policije

Na železniški postaji v Mumbaju razstrelivo

MUMBAJ - Indijska policija je včeraj na osrednji železniški postaji v Mumbaju, eni od tarč nedavnih terorističnih napadov, odkrila in razstavila razstrelivo, ki so ga pred dnevi tam puštili teroristi. V mestu se je medtem zbral več deset tisoč protestnikov, ki od oblasti pričakujejo, da jih bodo bolje zaščitile pred skrajniki.

Na protestih se je zbral več deset tisoč ljudi, od najstnikov do starejših, ki so indijske politične voditelje opozarjali, da bi morali storiti več za zagotovitev varnosti v državi, ter izražali jezo do Pakistana, ki je po njihovem mnenju stal za napadi. Demonstranti so se

med drugim zbrali nedaleč od hotela Taj Mahal, ki je bil eden od tarč napadov teroristov. Kot je dejala ena od udeleženk, 64-letna Abiti Phoksey, želijo na ta način izraziti svoje nasprotovanje do brezbrinjnosti vlade, od katere pričakujejo, da bo proaktivna in ne lena.

Indijska policija je medtem danes na osrednji železniški postaji v Bombaju odkrila in tudi razstavila eksploziv, ki so ga po nedavnih napadih v mestu za seboj pustili teroristi. Vodja protiteroristične enote policije K.P. Raghavashi je zagotovil, da so razmre pod nadzorom in da je posebna enota policije eksplozivne naprave že razstavila. (STA)

Bill Richardson Obamov minister za trgovino

CHICAGO - Novozvoljeni predsednik ZDA Barack Obama je na včerajšnji novinarski konferenci v Chicagu na položaj ministra za trgovino predlagal guvernerja Nove Mehike Billu Richardsonu. Richardson je bil sicer nekaj časa tudi v igri za državnega sekretarja, vendar je Obama ta položaj ponudil senatorki iz New Yorka Hillary Clinton.

Obama je na novinarski konferenci dejal, da gre za izkušenega javnega uslužbenca, ki je imel priložnost z vseh strani spoznati, kako deluje ameriška ekonomika, med drugim kot član zveznega predstavnškega doma in vlade. Richardson je bil v administraciji Billa Clintona veleposlanik pri ZN ter minister za energijo, pred tem pa je bil sedemkrat izvoljen v predstavnški dom.

Britanska kraljica nagovorila parlament

LONDON - Britanska kraljica Elizabeta II. je včeraj v parlamentu predstavila program vlade premiera Gordona Browna za prihodno leto, v katerem je osrednja pozornost namenjena krepliti gospodarstva pred grožčjo recesijo. Bleščeca slovensost, ki je spremljala govor kraljice - 82-letna monarhinja je lordsko zbornico nagovorila z zlatega prestola v obliki s hermelinom in s krono s 3000 diamanti na glavi - je bila v popolnem nasprotju s sporočilom njenega govora, iz katerega so vela opozorila pred gospodarsko krizo.

Dalajlama danes v Evropskem parlamentu

BRUSELJ - Tibetskega duhovnega vodjo dalajlamu, ki je dne na turneji po Evropi, je včeraj sprejel še belgijski premier Yves Leterme. 25-minutni »vljudnostni obisk« je potekal v času, ko so odnosi med Kitajsko in EU precej napeti prav zaradi srečanja evropskih voditeljev z dalajlamo. Dalajlama bo sicer danes nagovoril poslance v Evropskem parlamentu v Bruslju. Njegov nastop sodi v okvir dejavnosti ob evropskem letu medkulturnega dialoga. Odpotoval bo tudi v poljski Gdańsk, kjer se bo udeležil slovesnosti ob 25. obletnici potelitev Nobelove nagrade za mir nekdajemu poljskemu predsedniku in legendarnemu voditelju protikomunističnega sindikalnega gibanja Solidarnost Lechu Wałęsa. V soboto naj bi dalajlama sprejel Sarkozy. V okviru evropske turneje je tibetanski duhovni vodja v ponedeljek že obiskal Češko, kjer se je sešel z nekdajnim predsednikom Vaclavom Havlem in premierom Mirekem Topolanekom. (STA)

BASKIJA - Dva tedna po aretaciji vodje Mikela de Garikoizta

Domnevna pripadnika Ete ubila priletnega poslovneža



Truplo umorjenega poslovneža

SAN SEBASTIAN - Domnevna pripadnika baskovske separatistične organizacije Eta sta včeraj v kraju Azpeitia v španski pokrajini Baskija ubila starejšega poslovneža. 71-letni Ignacio Uria Mendizabal je bil večkrat ustreljen v glavo in prsnih koš, umrl pa je kmalu po napadu. Napadalca sta s kraja dogodka pobegnila z avtomobilom, je sporočila policija.

Ignacio Uria Mendizabal je bil ustreljen na parkirišču restavracije, kamor je vsak dan zahajal igrat karte. 71-letnik je delal za gradbeno podjetje, ki sodeluje v projektu izgradnje hitre železnice v Baskiji. Eta pa mu je večkrat grozila. Napad se je zgodil dva tedna po aretaciji Etinega vodje Mikela de Garikoizta Aspiazua v Franciji. Špansko notranje ministrstvo je takrat sporočilo, da po aretaciji pričakuje Etine povračilne ukrepe.

Mendizabal je četrta letosinja žrtev Ete, ki sta ju Evropska unija in ZDA uvrstili na seznam terorističnih organizacij. Eta je v štirih desetletjih boja za neodvisnost Baskije ubila več kot 820 ljudi.

Španski premier Jose Luis Zapatero je obsodil "strahopeten" napad v Azpetitii, kraju nedaleč od San Sebastiana. "Teroristična skupina Eta nam ne bo nikoli vsilila svojih nasilnih rešitev," je dejal Zapatero na novinarski konferenci po srečanju z notranjim ministrom Alfredom Pérezom Rubalcabom, s katerim sta govorila o napadu. (STA)



NOGOMET - Krog pred koncem faze skupin pokala Uefa

Udinese staknil vozovnico za šestnajstino finala

Dinamovi navijači divjali na tribuni - Sodnik prekinil tekmo za deset minut

UDINESE - Dinamo Zagreb 2:1 (1:0)

STRELCI: v. 5. Quagliarella; v. 79. Obodo, 93. Bisan.

UDINESE (3-4-3): Handanovič 6, Sala 6, Felipe 6.5, Domizzi 6.5, Nef 6 (Motta 6), Obodo 7.5, Inler 6.5, Lukovič 6.5 (D'Agostino 6), Pepe 7 (Sanchez), Quagliarella 7, Di Natale 7. Trener: Marino.

DINAMO (4-2-3-1): Butina 5, Etto 5 (Sokota 5), Drpić 5, Bisan 5, Hrgovič 5, Vrdoljak 5, Tomić 5.5, Ibanez 5 (Badelj 5.5), Mikić 5, Sammir 6, Balaban 5.5 (Tadić 5). Trener: Vlak.

VIDEM - Z goloma na polčas je Udinese v 4. krogu pokala Uefa odpravil zagrebški Dinamo in se krog pred koncem skupinske faze že uvrstil v šestnajstino finala, v kateri se bo pomeril z eno od tretjevrstih ekip ostalih skupin. Žreb pokala Uefa in lige prvakov bo 19. decembra v Nyonu.

Po štirih zaporednih prvenstvenih porazih se je trener Pasquale Marino lahko oddahnil. »Zmaga je bila imperativ,« je po tekmi povedal trener Udinejeja. Športni vodja Pietro Leonardi pa meni: »Da bo sedaj treba zmagati še v nedeljo proti Atalanti v Bergamu.«

Marino je včeraj nekoliko spremenil postavo. Na sredini igrišča je zaupal Nefu in Obodo, ki je bil sinoč med najboljšimi na igrišču. Udinese je povedel že v 5. minutu, ko je Di Natale lepo podal Quagliarelli in slednji je bil z dobrega položaja natančen. Gostje so bili nevarni le v 10. minutu, ko je Handanovič ubranil Mikićev streln. V prvem polčasu je imel še eno dobro priložnost za gol Di Natale, ki pa je streljal naravnost v Butino. V drugem polčasu se je Udinese v glavnem branil, nogometni Dinama pa v fazi napada niso našli učinkovitih rešitev. V 77. minutu je moral izraelski sodnik Yefet prekiniti tekmo za dobrih deset minut, saj so navijači Dinama vrgli na igrišče številne dmine petarde. Sključili so jih pomiriti tudi Dinamovi nogometni. Zaman. Nesramneži so tudi nanje vrgli plastenke in druge predmete. Ekipi sta se moralni zateči v slaćilnicah.

Hiro v nadaljevanju pa je Udinese dosegel še drugi zadetek. Butino je premagal Obodo. Drugi gol je očitno zdravil zagrebške nogometne, ki so začeli bolj silovito napadati. Častni zadetek so dosegli šele v podaljšku. Zadetek je dosegel Bisan, čeprav se je žoge mogoče do taknil tudi Motta.

NOGOMET
Državni pokal:
Lazio v osmini
finala izločil Milan

MILAN - Lazio je poskrbel za presečenje. V osmini finala državnega pokala so varovanci trenerja Delia Rossija z 2:1 zmagali sredi Milana in se tako uvrstili v četrtfinale, v katerem bodo igrali proti zmagovalcu tekme Fiorentina - Torino (igrali bodo 17.12.). Po prvem polčasu brez zadetkov je Milan povedel v drugem delu. Prvi gol na tekmi je v 77. minutu dosegel Ševčenko. Tri minute pred iztekom regularnega dela tekme je za pravo hladno prho poskrbel Favalli, ki je v kazenskem prostoru podrl Pandeva. Iz enajstih metrov je bil natančen Zarate. Po dveh minutah prvega podaljška so gostje povedli. Didovo mrežo je zatrezel Pandev.

U21 - V Goteborgu na Švedskem je bil žreb za finalni del evropskega nogometnega prvenstva za reprezentance do 21. leta starosti, ki bo od 15. do 29. junija prihodnje leto na Švedskem. Casiraggiove Italije bo v skupini A igrala proti Švedski, Belorusiji in Srbiji. V skupini B so Španija, Nemčija, Anglija in Finska.

1. SNL - Domžale - Primorje 0:0.



Taki posnetki in tovrstna početja ne sodijo k športu!
Navijači zagrebškega Dinama, skupina si je nadela ime Bad Blue Boys (Plavi hudobni dečki), so sinoči divjali pred, med in po tekmi v Vidmu. Sodnik je moral zaradi dimnih petard za nekaj minut tudi prekiniti tekmo

ANSA

Sampdoria razočarala

LIEGE - Pred nedeljskim prvenstvenim derbijem proti Genovi je Sampdoria, v skupini C poakal Uefa, visoko izgubila proti belgijskemu Standardu. Končni izid je bil 3:0. Nogometni belgijskega kluba so v tri zadetke dosegli že v prvem polčasu. Trener Mazzari je tokrat pustil na klopi Cassana, ki je vstopil na igrišče šele v drugem delu, ko so gostitelji večkrat zgrešili še četrti gol. Sampdoria bo morala v prihodnjem krogu, čez dva tedna, premagati špansko Sevillo, ki je sinoči s 3:0 premagala Partizan.

SKUPINA D						IZIDA 4. KROGA
Udinese - Dinamo Zagreb 2:1, Spartak - Nec 1:2, Tottenham je bil prost.						
Udinese	3	3	0	0	6:2	9
Tottenham	3	2	0	1	5:2	6
Spartak Moskva	3	1	0	2	3:4	3
Nec	3	1	0	2	4:3	3
Dinamo Zagreb	4	1	0	3	4:9	3
PRIHODNI KROG (18.12.): Nec - Udinese, Tottenham - Spartak, Dinamo bo prost.						

PRED TEKMO IN PO NJEJ - Težave z BBB

Navijač v bolnici, nekateri na kvesturi

Zvezčer preventivno zaprli avtocestno počivališče pri Devinu

VIDEM - Zagrebški Bad Blue Boys, zloglasni navijači Dinama (ena najbolj divjih navijaških skupin v Evropi) so se tudi v Vidmu »izkazali« (seveda v negativnem smislu). Sile javnega reda so imele pred in po tekmi kar nekaj dela. Dvanajst navijačev so zaradi vandalskih dejanj na avtocestnem počivališču Zuglano pri Vidmu zadržali in jih nato odpeljali na kvesturo v Videm.

Mirno pa ni bilo niti v videmskem mestnem središču, kjer občinska uprava videškega župana Fulvia Honselega zagrebškim gostom pripravila dobrodošlico. Na trgu 1. maja je gostujajoči navijač (večina se tu sploh ni predstavila) pričkal dolg

transparent z napisom Welcome Dynamo Supporters (dobrodošli navijači Dinama). Na trgu San Giacomo je policija priprala še deset navijačev zagrebškega kluba, ki so preglobko pogledali v kozarec.

Vinjeni zagrebški navijač pa je moral poiskati pomoč v videških bolnišnicah. Od roba tribune je namreč padel vznak in šele po skoraj štirih metrih pristal na tleh. Udaril se je v glavo in razbil nos. Na srečo poškodbaj naj ne bi bila hujše narave in navijač ni v življenski nevarnosti. Lažje sta se poškodovala še dva navijača. Padla sta, ko sta razobesila transparent. Policija je z gostujajočimi navijači imela težave tudi po tekmi.

KOŠARKA - Šesti krog evrolige

AJ Milano ugnal ruskega velikana CSKA

Danes Union Olimpija v Tivoliju proti Juventutu iz Badalone

MILAN - Včeraj so v šestem krogu evrolige nastopile tri od štirih italijanskih ekip, Union Olimpija in Lottomatica Roma pa bosta igrali danes. Za pravo košarkarsko poslastico je v Milanu poskrbel Armani Jeans, ki je ugnal evropskega velikana CSKA Moskva z 80:79. Milančani so začeli slabio in po prvem delu zaostajali kar je 17 točk (26:43), v tretji četrtini pa z delnim izidom 23:10 spreobrnili rezultat in v razburljivi končnici zasluženo prevladali nad Moskovčani, kjer, igrata tudi slovenska košarkarja Smoldiš (11 točk) in Lorbek (9 točk), klonila proti razigranim gostiteljem.

Včeraj je bila uspešna tudi Siena, ki je na gostovanju proti Procomu slavila zmago z 71:83. Air Avellino je proti Olympiakosu izgubil kar za 25 točk - 91:66.

Danes se bodo pomerile še ostale ekipe, med katerimi tudi Union Olimpija. V Tivoliju (20.30) bo gostila špansko ekipo Juventus iz Badalone. Ljubljanci še niso izgubili upanja za uvrstitev med 16 najboljših, čeprav jim razpored tekem ni naklonjen (tekma proti Juventutu je predzadnjna v domači dvorani). Zmaga proti Špancem je torej

imperativ. Ljubljanci bodo nastopili brez Miliča, Begić, Hukić in Iliveski pa okrevajo in bodo na razpolago trenerju Džikiću.

Ostali izidi: Le Mans - Unicaja 55:87, Panionios - Real Madrid 68:66, Partizan - Efes Pilsen 83:77. **Danes:** Lottomatica Roma - Alba Berlin, Union Olimpija - DVK Juventus.



Oglasovalska agencija TMEDIA
OBVEŠČA

CENJENA KULTURNA IN ŠPORTNA DRUŠTVA
TER DRUGE ORGANIZACIJE, DA

SPREJEMA
BOŽIČNA in NOVOLETNA VOŠČILA
za Primorski dnevnik
do petka, 12. decembra 2008

Telefon št. 800.912.775
E-mail oglasi@tmmedia.it
Faks št. 0481 32844

Delavni

10.00 - 15.00

SMUČANJE
Beli cirkus
začenja
turnejo v ZDA

BEAVER CREEK - Danes bo moška super kombinacija začela smučarko turnejo na ameriških strminah. Na tekmi, ki predvideva smuk (ob 19.00) in en spust slalom (ob 22.30), italijanski tabor stavi na Petra Filla, ki je v soboto osvojil smuk. Na včerajnjem treningu smuka je bil sicer najboljši »azurro« Innerhofer (3.), Fill je bil osmi, najboljši Slovenec pa Andrej Jerman pa 15. mestu. Jutri bo na vrsti smuk, v soboto superveleslam, v nedeljo pa še veleslam. Tekmo bo predvajala Slo2.

BIATLON - V Östersundu na Švedskem je prvo tekmo svetovnega pokala letosnje sezone v biatlonu zmagal nemški olimpijski prvak Michael Greis pred Norvežanom Alexandrom Osom in Emilom Helgejem Svendsnom. Slovenska reprezentanca je na prvi tekmi doživelila pravo katastrofo, saj se nihče od četverice ni uspel prebiti niti med najboljših 70.

RADODAREN - Roman Abramovich, lastnik angleškega kluba Chelsea, je podaril 5 milijonov dolarjev russki nogometni zvezi, ki je v finančni krizi, da bi izplačala selektorja reprezentance Hiddika.

EP 2016 - Škotski nogometni veljaki želijo z Walesom in Severno Irsko kandidirati za evropsko nogometno prvenstvo leta 2016, ki bo prvo s 24 reprezentancami. Če bi kandidatura uspela, bi bilo to prvo prvenstvo, ki bi potekalo v treh državah.

AQUILE FVG - Lawrence »Larry« Sacharuk je novi trener tabeljskega hokejskega prvoliga na ledu Aquile Generali FVG. Sacharuk je včeraj zamenjal dosedanjega trenerja Vesa Surénkina. Sacharuk se je rodil mleta 1952 v Kanadi in je odigral nad 150 tekem v poklicni severno-ameriški hokejski ligi NHL. Branič je barve ekip New York Rangers in St. Louis Blues. Kot trener je vodil ekipe v ligi EBEL TWK Innsbruck in Graz 99ers. Pred prihodom v Tablio pa je treniral Vojvodino v srbskem prvenstvu in srbsko člansko reprezentanco. Aquile se bodo nocoj pomerele s prvojavrščeno Cortino.

NBA - Indiana Pacers - L. A. Lakers 118:117 (Rašo Nesterovič: 16 točk, 10 skokov, 4 podaje za Indiana); (Saša Vujačić: 9 točk, 1 ukradena žoga za L. A. Lakers); Sacramento Kings - Utah Jazz 94:99 (Beno Udrih: 17 točk, 4 podaje, 3 skoki za Sacramento); Denver Nuggets - Toronto Raptors 132:93 (Andrea Bargnani 9 točk, 1 podaja, 2 skoka).

NHL - Hokejsko moštvo Los Angeles Kings, kjer igra tudi Slovenec Andrej Kopitar, je na drugem zaporednem gostovanju izgubilo proti Phoenixu (4:2). Kopitar se tokrat ni vpisal med strelce.

OLIMPIKE - V marini San Giusto (pomol Venezia 1) v Trstu se bodo nocoj (ob 17.30) občinstvu predstavile članice izključno ženske posadke jadrnice Magic, na kateri so na Barcolani nastopale »olimpijke« Margherita Granbassi, Chiara Cainero, Chiara Caligaris, Francesca Benolli, Federica Manci in Noemi Batki. Jadrnica Magic bo nastopila na nedeljski regati Ice Cup v Lignanu.



NAŠ POGOVOR - Kitajska namiznoteniška igralka Coccaglia Wang Xue Lan

»Kras je poznan po resnosti in gostoljubnosti«

»Kitajska bo kot supervelesila prehitela ZDA, ker smo Kitajci zelo delavni«

Kitajska namiznoteniška igralka Coccaglia Wang Xue Lan je bila v torek zvečer v zgornjski telovadnici precej vzne-mirjena. V Zgoniku, igrala je pri Krasu, je preživel dolgih osem prekrasnih - kot je dodala 40-letna Wangova - let. Wangova, ki v Coccagliu pri Brescii živi z možem in je zaposlena pri nekem podjetju, ki izvaja avtomobilske dele na Kitajsko, v torek zvečer ni pričakovala tako silovitega odpora Krasa, ki je Coccagliu iztrgal točko. »Krasova dekleta so se borila in so na koncu zasluženo dosegla točko. Me smo bile prepričane, da nam bo uspelo zmagati,« je v brezhibni italijanski povedala Wangova. »Podzavestno sem dobro vedela, da se bodo krasovske srčno borile. To je v DNK-ju zgornjskega društva.«

S kakšnimi občutki ste se vrnili v Trst oziroma v Zgonik?

Tu sem preživela delček svojega življenja in še vedno čutim Zgonik kot moj dom. Na Krasu, društvo in samo pokrajino, me vežejo zelo lepi spomini. Nikoli ne bom pozabila odbornikov Krasa in vseh, ki so mi takrat stali ob strani in pomagali, da mi je bilo tu najlepše. Zgoničani in tukajšnji Slovenci ste res gostoljubni. V zadnjih dveh letih nisem igral proti Krasu, saj je bila ekipa zgornjskega društva v A2-ligi. Večkrat pa smo prišli sem tudi na obisk. Tudi danes (v torek op. ur.) so me vsi presenetili in nas kot vedno izredno lepo sprejeli. Kras je v namiznoteniškem svetu poznan po resnosti in gostoljubnosti.

Kako pa se počutite v Coccagliu pri Brescii?

Po pravici povedano se tudi v Brescii počutim zelo dobro. Coccaglio je resno društvo in se dobro dela. Soigralke so zelo simpatične in mi vedno, če je potreba, priskočijo na pomoč. Tu sem tudi dobila službo, tako da sem res polno zaposlena.

V tistem delu Lombardije so precej pogosti rasistični izpadi. Ali ste tudi Kitajci tarča skrajnežev?

V Coccagliu ne. Mogoče v Brescii in ostalih večjih mestih.

Kateri so vaši cilji v letošnji sezoni?

Naš glavni cilj je, da čimprej dosežemo obstanek v A1-ligi. Naloga ne bo lahka, pri klubu pa smo optimisti in verjamemo, da nam bo to uspelo. Za obstanek se bo borilo še nekaj ekip, med katerimi je tudi Kras. Boj bo izenačen in napet vse do konca prvenstva.

Tudi Kras ima torej dobre možnosti, da se reši.

Tako je, čeprav je Kras na papirju

40-letna Kitajka Wang Xue Lan je pri Krasu igrala osem let in v Zgoniku je pustila neizbrisen pečat. V Coccagliu živi z nekdanjim Krasovim trenerjem Qiangom Ge Kejem, ki je zaposlen v farmacevtski tvrdki

KROMA



slabši, ker nastopa le z eno tujko. Vse ostale ekipe pa imajo po dve tujki.

Kdo pa je glavni favorit za »scudetto«?

Letos sta Castelgoffredo, ki je bil lani državni prvak, in Sandonatese, ki je zelo mlada in obetavna ekipa, saj imajo dve zelo kakovostni Romunki in Kitajko. Tudi boj za sam vrh bo zelo izenačen.

Ali je ženska namiznoteniška A1-liga v zadnjih sezona bolj ali manj kvalitetna?

Prav gotovo bolj kvalitetna, ker je vse več tujk. Nivo je zelo visok. Castelgoffredo in Sandonatese dosegata zelo dobre rezultate tudi na evropski ravni.

Povedali ste nam, da so vas kra-

sovke pozitivno presenetile. Bi mogoče katero igralko posebej omenili?

Nedvomno bi povalila Eva Carli, saj je bila naša igralka Merenda prepričana, da jo bo premagala. Eva je igrala zelo mirno in preudarno. Ni začela najbolje, v nadaljevanju pa se je lepo zbrala in tudi zasluženo zmagalna.

Wangova je tudi ljubiteljica kulturne in rada veliko potuje. Je res?

Prav gotovo bolj kvalitetna, ker je vse več tujk. Nivo je zelo visok. Castelgoffredo in Sandonatese dosegata zelo dobre rezultate tudi na evropski ravni. Prav gotovo bolj kvalitetna, ker je vse več tujk. Nivo je zelo visok. Castelgoffredo in Sandonatese dosegata zelo dobre rezultate tudi na evropski ravni.

Povedali ste nam, da so vas kra-

kem kotičku nekaj zgodovinskega. Povrtega je ta država znana zaradi umetnosti in ostalih kulturnih znamenitosti.

Pri podjetju, v katerem ste zapo-sleni, uvažate in izvažate na Kitajsko. Koliko je recesija zajela tudi Daljni vzhod?

Še precej, čeprav mogoče nekoliko manj kot Evropo in ZDA.

Kitajska je že postala športna su-pervelesila, saj je na OI zbrala največ zlatih kolajin ...

Dolgoročni cilj Kitajske je, da bi prehitela ZDA tudi v vseh ostalih sektorjih. In mislim, da nam bo uspelo, ker smo Kitajci zelo delavni.

Jan Grgić

ODBOJKA - Trener Luca Milocco iz Sovodenj iz A2-lige v Belluno

Matej in Loris vnašata slovenski temperament

V poletnih mesecih sodeluje s podjetjem Data Projekt, ki pripravlja statistike na tekmačih članskih reprezentanc - Vrnitev v slovensko okolje zaenkrat ne načrtuje

Želj in motivacij mu ne manjka. Ta-ko se nam je predstavil Luca Milocco, Slo-venc iz Sovodenj ob Soči, ki se je odločil za trenersko kariero. Bivši odbojkarski igralec, ki je nastopal pri Soči, Olympii in Valu, se je naposled predal treniranju na ženskem področju. Po različnih izkušnjah v italijanskih ekipaah v naši deželi je pristopil k ženski ekipi Vala. Tu je nekaj let vodil mladinske ekipe, kot scoutman pa je sledil članski ekipi, ki je leta 2002 napredovala v B1-ligo. Po sezoni 2002/03 se je pridružil projektu Millennium, zadnji dve sezoni (2006/07 in 2007/08) pa je bil pomožni trener v Cremoni v ženski A2-ligi. Po lanskem sezoni se je s klu-bom iz Cremona razšel in se preselil v Bel-luno: »Sedaj vodim projekt na mladinskem področju na širšem območju pokrajine Bel-luno, s katerim želimo pripraviti ugodne razmere za žensko A-ligo,« je napovedal Mi-locco, večjih podrobnosti pa nam ni hotel razkriti. Ob koordiniranju projekta pa tudi trenira žensko ekipo v D ligi in mladinsko ekipo U18 v klubu GS Sedico. »Še nikoli ni sem razmisnil, da bi lahko treniral moške ekipe,« je pristavil Milocco, ki vrnitve v slo-

vensko okolje za zdaj ne načrtuje. »Pri nas bi težko načrtovali tako obširen projekt. Obenem v naših društvenih ni pogojev, da bi bil trener profesionalec,« je pojasnil trener, ki sicer še vedno goji stik z našo odbojkarskim gibanjem. Večkrat se pogovarja s trenerjem Soče Luciom Battistijem. »V naših društvenih strememi po tem, da bi bili vsi igralci Sloveni. Tako pa težko pride do izraza. Večkrat opažam, da si sicer sami ustvarjam ovire.« Luca Milocco je kritičen tudi do politike nekaterih slovenskih in italijanskih klubov v naši deželi. Meni, da večina ekip zadržuje dobre igralce, namesto da bi jim dala priložnost, da se pomerijo v višjih ligah. »Sprašujem se, ali so te odločitve v prid igralcem. Drugačne odločitve opažam edinole pri Chionsu,« je še dejal.

Tudi v poletnih mesecih se Milocco ne oddalji od odbojkarskih igrišč. Od leta 2000 sodeluje s podjetjem Data Projekt. »Podje-te je zadolženo za pripravljanje statistik na tekmačih članskih izbranih vrst. Ko italijanska moška in ženska reprezentanca igra v Italiji v sklopu svetovne lige, jih z ostalimi sodelavci vedno sledimo. Statistike tekme

sem na primer letos julija pripravil tudi v Trstu, ko je Italija igrala proti Koreji,« je po-vedal Luca. Poletna služba mu omogoča, da že vrsto let spremja tudi Gabrca Mateja Čer-nica, od lani pa še Števerjanca Loris Maniaja. »Nad Lorisom so vsi zelo navdušeni. Vsi hvalejo njegove igralske in značajne lastnosti. Matej pa ima nezanemarljivo vlogo: predvsem v sprejemu je njegov doprinos odločil. Letos se je poznalo, da ga na tek-mah svetovne lige in na olimpijskih igrah ni bilo. Obenem pa sta oba značajno zelo močna. Še se spominjam, kako so ostale fur-lanske ekipe vedno ponavljale, kako je treba igрат proti slovenskim ekipam maksimalno vse do zadnje točke, saj nikoli ne po-pustimo. To zagrizenost sta Loris in Matej naposled vnesla v reprezentanco in še v klub, v katerih nastopata,« ugotavlja Milocco, ki je prepričan, da bomo obema slovenski-ma odbojkarjem še sledili v dresu »azzurrov.« Menim, da bo Matej imel še vedno mest vo reprezentanci, čeprav ga sedaj Anastasi še ni vpoklical. Menim, da izbrana vrsta potrebuje takega igralca, ki ima izkušnje in v pravih trenutkih vedno pokaže zobe.« (V.S.)



ODBOJKA - Ž-U18

Govolley boljši od lanskega prvaka Mosse

Govolley - Mossa 3:1 (25:22, 16:25, 19:25, 21:25)

GOVOLLEY: Antonič, Bressan, Černic, Giuntoli, Komjanc, Petejan, Ragusi, Valentinsig, G. in M. Zavadlav, Pozzo (L). Trener: R. Petejan.

Igralke Govolleyja so se že v prvem krogu pokrajinske faze prvenstva mladink na Goriškem pomerila z lanskim prvkom Mosso. Kljub porazu z igro nikakor niso razočarale, saj so se starejšim nasprotnicam velik del srečanja enakovredno upirale in tehnično ni so bistveno zaostajale za njimi. Za poraz so v bistvu krive naivne napake v ključnih trenutkih posameznih setov, v določenih obdobjih pa so bile naše igralke morda tudi premalo borbene. V prvenstvu mladink na pokrajinski ravni sodeluje samo pet ekip, Govolley pa v njem nastopa predvsem s ciljem, da igra čim več kvalitetnih tekem, saj mnoge njegove igralke še pripadajo mlajši katgoriji.

NOGOMET

Sovodenjski ljubitelji prenenetili Mossa

Mossa - Sovodnje 1:2 (1:1)

STRELCA: avtograd v 30. min., Fajt v 70. min.

LJUBITELJI SOVODNJE: Grimaz, Figelj Peter (Peteani Marco), Vasja Pe-teani (Zečevič), Pahor Adam, Černic, Sartori, Marussi (Ivan Pahor), Cescutti, Korsič (Peter Figelj), Fajt, Bellini (Mi-halj). IZKLJUČEN: Grimaz v 90. min.

Sovodenjski ljubitelji so zasluženo slavili proti letos še nepremagnani ekipi iz Moša. Gostitelji so začeli bolje in tudi kmalu povedli, ko je Sartori nerodno posredoval z glavo in premagal lastnega vratarja. Tempo je bil zelo visok, igra je bila moška in predvsem domaćini so igrali precej grobo, tako da je sodnik imel precej dela. Reakcije gostov ni bilo treba čakati dolgo. Proti koncu prvega polčasa je tudi domaći branilec premagal svojega vratarja in rezultat avtogradov je bil izenačen. V drugem polčasu so gostje začeli zelo odločno. Volja po zmagi je bila očitna in končno je Fajt, po lepi podaji Korsiča, dosegel tudi zmagoviti zadetek. Sodnik je v 90. minutu izključil vratarja Grimaza (za en krog) in dosodil celih sedem minut podaljška. V vrata je stopil Cescutti, a domaćinom ga ni uspelo premagnati. V soboto bodo Sovodenjci igrali proti Pierisu, ki vodi na levestvi.

Vrstni red: Pieris 22, Leon Bianco 19, Mossa 17, Sovodnje 16, Chiopris in Fossalon 15, Moraro 14, Staranzano 11, Cervignano, Fincnati in Porpetto 10, Domio, Turriaco in Villesse 5



KOŠARKA - Državno prvenstvo U17

Jadran ZKB spet s polno paro

V tržaškem derbiju že po drugi četrtini povedli na plus 24

Santos - Jadran ZKB 40:63 (12:18, 19:43, 25:69)

JADRAN: Ban 27, Dellisanti 5, Zaccaria 8, Sacher 9, Bernetič 10, Pegan 0, Škerl 2, Longo 0, Dell/Anno 0, Valič 0, Danev 2, Starec 0. TRENERJA: Gerjevič in Oberdan.

Včerajšnji nasprotnik Jadranovim košarkarjem ni bil dorasel, tako da zmaga ni bila nikoli vprašljiva. Gerjevičevi fantje so začeli bolj zadržano, tako da so prvo četrtino zaključili »le« s šestimi točkami prednosti. V nadaljevanju pa se je tehnika prevesila na stran Bana in ostalih, ki so v drugi četrtini popolnoma prevladali. S preciznimi meti in čvrsto obrambo so že pred odmorom z delnim izidom 7:25 povedli na plus 24. V tretji četrtini so razliko še povečali na 44 točk. V zadnjem delu srečanja je trener Gerjevič dal priložnost vsem razpoložljivim igralcem, da so se preizkusili na parketu: »Vsi so izpolnili pričakovanja. Šlo pa je le za boljši trening,« je po tekmi iskreno povedal Gerjevič.

Med posamezniki se je izkazal Borut Ban, ki je zbral kar 27 točk, čeprav je odigral nekaj več kot dve četrtini.

U21: Kontovel - Virtus Udine 62:103.
U19 - Dež.: Servolana B - Jadran ZKB 39:89.



V uvodnih dveh četrtinah se je v napadu izkazal Borut Ban, v zadnjem delu tekme pa se je razigral še Luca Dellisanti (na sliki)

KROMA

Naši v deželnih reprezentancah

Danes bo v Latisani (ob 18.00) trening deželne košarkarske reprezentance za dečke letnika 1994. Glavnemu trenerju Matteu Silvaniju bo tudi letos pomagal slovenski trener Bora Robi Jakomin.

Med vpoklicanimi je tudi slovenski košarkar Matija Batic, ki je sicer član miljske Venezie Giulie.

V deželnem reprezentantu za deklice letnika 1994, ki jo vodi slovenski trener Matija Jogan, pa so vpoklicani tudi Poletovo košarkarico Jano Croselli. Ekipa se bo v četrtek, 11. decembra (ob 19.30) pomerila v prijateljskem srečanju z ekipo U17 Sporting Udine.

JAHANJE - Roberta Greco iz Nabrežine tekmuje na galopskih dirkah

Na plaži v Lignanu tudi do 75 km/h

Na zadnji dirki je bila srednja hitrost 55 km/h - S konjem Sopranpojem in Sassoallorom trenira vsak dan, hitrost pa pili enkrat tedensko v obmorskom letovišču - Dirke so vključene v vsedržavn sistem stav



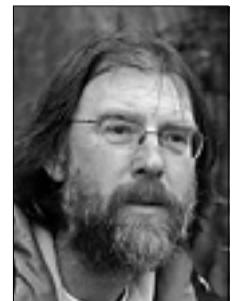
Jahačica Roberta Greco iz Nabrežine tekmuje na galopskih dirkah širok po Italiji. Minuli teden je v Livornu osvojila drugo mesto s sedemletnim Sopranpojem. Konja je kupila pri Massiminu, jahaču, ki je večkrat zmagal na Paliu v Sieni. Sassoalloro pa je irske vrste,« je povedala 31-letna Roberta.

Slovenska jahačica iz Nabrežine Roberta Greco se s konji ukvarja skorajna 360 stopinj. Na maneži v Nabrežini v jahalnemu klubu Torri di Silia skrbi za konje strank, vodi šolo jahanja in dela v domaćem agriturizmu, v prostem času pa se še sama predaja jahanju. S sedemletnim Sopranpojem in triletnim Sassoallorom tekmuje na galopskih dirkah na hipodromih širok po Italiji. Robertina konja tekmujeta večinoma na 1600 m dolgih progah in nekoliko daljših razdaljah: »Konja sta posebne vrste, saj sta primerne za hitrostne dirke. Sopranpo prihaja iz Toskane: kupila sem ga pri Massiminu, jahaču, ki je večkrat zmagal na Paliu v Sieni. Sassoalloro pa je irske vrste,« je povedala 31-letna Roberta.

Vsako konjko dirlačče organizira različne vrste dirk, ki so namejnene večinoma profesionalnim jahačem, vključujejo pa tudi tekmovanja za kategorijo gentleman, v kateri tekmuje Roberta: »Tu tekmujemo tisti, ki se s tem športom ukvarjam rekreacijsko, le v prostem času.« Tekmovalna dejavnost poteka skozi celo leto na različnih stezah: od marca do maja so dirke večinoma na stezi v Trevisu, od maja do septembra se vrstijo v Mernu, Pisi, Firencah, preostali del leta pa v Vareseju, Rimu in Livornu.

Roberta je edina jahačica v Trstu, ki se ukvarja s to vrsto tekmovanji. Minuli konec tedna je tekmovala v Livornu, kjer so organizatorji priredili tudi tekmovanje za neprofesionalce. Med 13 konji je na razdalji 1.950 m osvojila s Sopranpojem drugo mesto: »Z nastopom sem zelo zadovoljna, saj zaradi poškodb nisva tekmovala pet mesecev,« je bila nad nastopom navdušena Roberta, ki z obema konjema

meseca. Pravzaprav gre za drugo izvedbo tekme Brez meja, ki so jo pri Gaji organizirali januarja. »Tudi 14. decembra bo proga šla čez gospajsko mejo, ki je ni več,« je dejal Fulvio Pacor, eden izmed organizatorjev in pobudnikov zimskega prvenstva (ostali so še CAI Tržič in Orientering Trst). Štart (začetek ob 10.30) bo v gospajskem domu Skala, kjer bodo na razpolago tudi slaćilnice. Na razpolago bodo tri proge: daljša, srednja in krajska. Tekmovanje, ki je promocijskega značaja, je odprtvo vsem. Za informacije lahko poklicete na 3496932994 (ali posta@origaja.it, www.origaja.it). 21. decembra bo tekma v Zgoniku, 18. januarja pa v Doberdobu. (ing)



FULVIO PACOR

KROMA

ORIENTACIJSKI TEK - V nedeljo 14. t.m.

Gaji deželni naslov V Gropadi prva etapa zimskega prvenstva

Orientacijski tekači gospajsko-padiške Gaje so v nedeljo nastopili na deželnem sprint prvenstvu v Ravosi pri Vidmu, kjer je vzhodno-kraško društvo prvič doseglo naslov deželnega prvaka. V kategoriji M50+ je namreč slavil zmago Fulvio Pacor iz Gropade. Pacor se je na absolutni lestvici uvrstil na tretje mesto. V deževnem vremenu in na blatni proggi je v Ravosi tekmovalo 120 nastopajočih različnih starostnih kategorij, med katerimi so bili trije gajevci. Dobro uvrstitev je dosegel Guido Almerigogna (Gaja), ki je v odpri kategoriji MC zasedel 2. mesto. V ženski kategoriji W50+ je Paola Spinelli osvojila 6. mesto. V kategoriji W35 je Vlasta Jarc iz Doberdoba, ki tekmuje za tržški CAI, dosegla 9. mesto, Anka Kuzmin (Semiperdo) pa je bila v isti kategoriji 2.

Pri gospajsko-padiški Gaji pa se medtem pripravljajo na promocijski tekmomo v orientacijskem teku, ki jo bodo v sklopu zimskega prvenstva organizirali v lastni režiji. Gajina tekma bo prva od serije štirih etap, ki se bodo na tržaškem in goriškem Krasu zvrstile vse do 15. februarja, ko bo na sporednu zadnjo etapo v Tržiču. Tekma v orientacijskem teku v Gropadi bo prihodnjo nedeljo, 14. tega

PLANINSKI SVET

Izlet v »neznano«

SPDT vabi člane na že tradicionalni, avtobusni izlet v »neznano«, ki bo v nedeljo, 14. decembra 2008. Odhod avtobusa s trga Oberdan v Trstu bo ob 8.00 uri in ob 8.15 izpred hotela Danova Općinah. Planinski pohod ni zahuten, priporočamo pa primerne pochodniške čevlje in zimsko opremo.

Vsi, ki bi radi preživeli prijetno nedeljo v naravi, naj se čimprej prijavijo na tel. 040/220155 (Livio) ali 040/2176855 (Vojka), kjer bodo dobili dodatne informacije.

Zaključni večer SPDT

V decembrskih večerih, ko se letoto izteka se radi zazremo nazaj na pot, ki smo jo v enoletnem obdobju prehodili. V ta namen prireja SPDT že tradicionalni zaključni večer, ki bo letos v petek, 19. decembra 2008.

Zbrali se bomo in skupno podzivljali spomine na iztekači se sezono

ni opravljene izlete in planinske ture. Obujali spomine na užitke med vzponi v visokogorju, med plezanjem v stenah in na ledu, med spusti po zasneženih poljanah, med tekom na smučeh in ponosno gledali na prve uspehe najmlajših na smučeh in na planinskih potihodih.

Da bi bil naš večer kar prijetnejši, vabimo udeležence izletov in ostalih dejavnosti, da posredujejo slikovni material, ki bi utegnil biti zanimiv za vse, na naslov »info@spdt.org« ali naj poklicajojo na tel. št. 338.5953515, odgovarja Katja Starec.

Kot že nekaj let bo zaključni večer v dvorani K.R.D. Dom Briščiki, z začetkom ob 20.00 uri. (M.P.)

Pohod na Volnik

Klub ne prav lepemu vremenu, se je v soboto, 29. 11. 2008 zbrala v Zagradcu skupina petnajstih planincev, toda zaradi slabega vremena je izlet v Brkine odpadel. (V.K.)



žila šopek cvetja na klopcu, ki jo je SPDT postavilo v spomin na dolgoletnega člena in odbornika in Mariota Miliča.

Izlet se je zaključil na domu pri Miličevih v družabnem vzdušju. Kamnit klop na vrhu Volnika je tako tudi tokrat, kot vez prijateljstva, ki se stvori po dolgoletni skupni hoji in ljubezni do narave, združila planince in predvsem prijatelje. (V.K.)

Izlet v Brkine

V Bazovici se je v nedeljo, 30. novembra 2008, zbrala skupina planincev, toda zaradi slabega vremena je izlet v Brkine odpadel. (V.K.)

Naša anketa



Ali lahko naše ekipi
vodijo trenerji,
ki obvladajo samo
italijanski jezik?

Da

Da, ampak samo v članskih ekipah

Ne

Ne vem

Glasuj in komentiraj na sport@primorski.it



LJUBLJANA - Cankarjev dom od 6. do 8. decembra

Prekmurske melodije Vlada Kreslina in Beltinške bande

Vlado Kreslin bo tudi letos prepeval na že tradicionalnih decemberskih koncertih v Cankarjevem domu v Ljubljani. V Gallusovi dvorani bo prekmurski kantavtor tri dni zapored, od 6. do 8. decembra, postregel s koncerti z naslovom »Vlado Kreslin: Dokler se srce ne ustavi«. Za vse koncerne, ki se bodo začeli ob 19.30, seveda vlada neverjetno pričakovanje; vsi so sicer skorajda že razprodani, le še nekaj neprodanih vstopnic je na razpolago (slednje so v prodaji po cehah med 13 in 26€). Vsak od treh koncertov bo seveda v znanem Krešlinovem slogu, ob tem pa bomo lahko prisluhnili tudi tipičnim zvokom najbolj vzhodnih krajev Slovenije z legendarnimi starimi muzikanti Beltinške bande.

Posebno pomemben bo tretji koncert (v ponedeljek, 8. decembra), ki bo posvečen 20. obletnici Amnesty International Slovenije. Vlado Kreslin je bil namreč eden izmed prvih članov AIS in zgleden podpornik te organizacije za človekove pravice. Pred osemnajstimi leti je Kreslin že podaril enega izmed svojih koncertov tej organizaciji; takrat je prekmurski virtuož glasbe nastopal v Križankah in to je bil prvi večji koncert z Beltinško bando. Takrat se je torej začelo dolgo in uspešno sodelovanje, ki traja še sedaj. Dodatne informacije in razpoložljivost mest dobite na spletni strani ljubljanskega Cankarjevega doma (www.cd-cc.si) (I.F.)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V sredo, 10. decembra, ob 21.00 / Fabrizio De Giovanni, Maria Chiara Di Marco: »H2Oro - Voda, pravica človeštva« - produkcija gledališča Comagnia Teatrale Itineraria.

V petek, 12. decembra, ob 20.30 / Jacques Brel, Branko Završan: »Senca tvojega psa«. Predstava izven abonmaja.

Gledališče Rossetti

Luigi Pirandello: »Così è (se vi pare) / režija Massimo Castri. Danes, 4. decembra, ob 16.00 in ob 20.30, jutri, 5. in v soboto, 6. decembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 7. decembra, ob 16.00.

Reginald Rose: »La parola ai giurati« / v režiji Alessandra Gassmana in produkciji gledališča Teatro Stabile d'Abruzzo - Società per Attori. V torek, 9. decembra, ob 20.30, v sredo, 10. decembra, ob 16.00, od četrtekka, 11., do sobote, 13. decembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 14. decembra, ob 16.00.

Giuseppe Manfridi: »Marlene« / v režiji Maurizia Panicija in produkciji gledališča Associazione Teatrale Pistoiese Argot Prodizioni; igrajo Pamela Villoresi, David Sebasti, Silvia Budri in Cristina Sebastianelli ter z nastopom Orsa Marie Gurrinija. V torek, 16. in v sredo, 17. decembra, ob 20.30.

Dvorana Bartoli

Renata Ciavarino: »Alexandria«. Režija: Franco Però. Nastopajo: Elisabetta Pozzi, Laura Bussani, Michela Mocchiutti in Marzia Postogna. Danes, 4. decembra, ob 19.00, jutri, 5. in v soboto, 6. decembra, ob 21.00 ter v nedeljo, 7. decembra, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio / La Contrada

Somerset Maugham, Guy Bolton, Marc Gilbert Sauvajon in M. Goldin: »Adorable Giulia« / režija Silvio Giordanini, igra Paola Quattrini in Pietro Longhi. V petek, 12. in v soboto, 13. decembra, ob 20.30, v nedeljo, 14. in v torek, 16. decembra, ob 16.30, od srede, 17. do sobote, 20. decembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 21. decembra, ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče
Eduardo De Filippo: »Il sindaco del rione sanità«. Režija: Carlo Giuffrè. Igrajo: Carlo Giuffrè, Piero Pepe, Aldo De Martino in Alfonso Liguori. V ponedeljek, 15. in v torek, 16. decembra, ob 20.45.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž
V torek, 9. decembra, ob 20.30 / Matjaž Bor: »Razigranci«. Producija Mestnega gledališča Ptuj.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine
Eduardo De Filippo: »Il sindaco del rione sanità«. Režija: Carlo Giuffrè. Igrajo: Carlo Giuffrè, Piero Pepe, Aldo De Martino in Alfonso Liguori. Od srede, 17. do sobote, 20. decembra, ob 20.45.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 4., in v soboto, 6. decembra, ob 21.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

Drago Jačar: »Niha ura tiha« / v petek, 12. decembra, ob 19.30, v torek, 13. decembra, ob 20.00, v ponedeljek, 15. decembra, ob 19.30 in v torek, 16. decembra, ob 18.00.

V sredo, 17. decembra, ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

V četrtek, 18. decembra, ob 17.00 / Drago Jančar: »Niha ura tiha«.

V petek, 19. decembra, ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Scapinove zvijače«.

V soboto, 20. decembra, ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

Mala drama
Jutri, 5. decembra, ob 20.00 / Dušan Jovanović: »Življenje podeželskih plejbojev po drugi svetovni vojni«.

V soboto, 6. decembra, ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

V torek, 9. decembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

V sredo, 10. decembra, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V ponedeljek, 15. decembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

Mestno gledališče Ljubljansko

Veliki oder

Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče« / danes, 4. decembra, ob 20.00, v soboto, 6. decembra, ob 15.30 in ob 19.30.

Jutri, 5. decembra, ob 19.30 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V nedeljo, 7. decembra, ob 19.00 / Carlyl Churchill: »Punce in pol«.

V četrtek, 11. decembra, ob 19.30 / William Shakespeare: »Milo za drago«.

V petek, 12. decembra, ob 19.30 / Joe Masteroff, John Kander, Sheldon Harnick: »Kabaret«.

V soboto, 13. decembra, ob 19.30 in v nedeljo, 14. decembra, ob 19.00 / John Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Mala scena

Branko Završan in solisti: »Solistik« / danes, 4., jutri, 5. in v soboto, 6. decembra, ob 20.00.

V ponedeljek, 8. in v torek, 9. decembra, ob 20.00 / Miha Mazzini: »Let v Rim«.

V petek, 12. decembra, ob 20.00 / avtorski projekt Gregorja Čušina: »Hagada«.

V ponedeljek, 15. decembra, ob 20.00 / Branko Završan in solisti: »Solistik«.

Šentjakobsko gledališče

S. Makarović: »Mali Kakadu« / otroški muzikal v režiji Andreja Jusa. V soboto, 6. decembra, ob 10.00 in 18.00, v ponedeljek, 8. decembra, ob 9.00, 11.00 in 17.00, v torek, 9. decembra, ob 9.00, 11.00 in 18.00, v sredo, 10. decembra, ob 9.00 in ob 11.00.

W. Allen: »Bog« / režija Gašper Tič. V sredo, 10. decembra, ob 18.00, v petek, 12. decembra, ob 19.30.

V četrtek, 11. decembra, ob 17.00 / J. Austen/J. Jory: »Prevzetnost in pristranost« (romantična komedija) režija Zvone Šedlbauer.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Jutri, 5. decembra, ob 21.00 / v okviru festivala Mediterraneo Folk Club bodo na sporednu koncert v balkanski plesni skupine The Town Ensemble iz Požarevca.

V soboto, 6. decembra, ob 19.00 / Box Two - otvoritvena predstava Festivala Danceproject.

V petek, 12. decembra, ob 20.30 / koncert Iztoka Mlakarja.

Gledališče Verdi

Giuseppe Verdi: »La Traviata« / v petek, 19. decembra, ob 20.30 in v soboto, 20. decembra, ob 17.00. Nastopa Metropolitan Opera Company iz Seula.

TRŽIČ

Tržiško občinsko gledališče

Danes, 4. decembra, ob 20.45 bo v okviru niza »900&oltre« koncert Adama Nimana (klavir).

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 4. decembra, ob 18. uri / koncert orkestra Alpe Adria pod vodstvom Luigina Pistora.

V soboto, 6. decembra, ob 18.00

/ revija otroških in mladinskih pevskih zborov Mala Ceciljanka.

V nedeljo, 7. decembra, ob 15.00

/ revija otroških in mladinskih pevskih zborov Mala Ceciljanka.

V petek, 12. decembra, ob 20.30

/ Božični koncert v okviru Koncertne sezone 2008/2009. Nastopil bo Zbor pravoslavnega patriarhata iz Moskve, zborovodja Anatolij Grindenko.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 4. decembra, ob 20.00 / Gallusova dvorana / »Fantazija 2«. Nastopa Simfonični orkester RTV Slovenije. Dirigent: E. Shao, solistka E. Glennie - tolkala.

V soboto, 6., in v ponedeljek, 8. decembra, ob 19.30

/ Gallusova dvorana / koncert Vlada Kreslina.

V torek, 9. decembra, ob 20.00

/ Gallusova dvorana / koncert Kraljeve Flamske filharmonije.

V soboto, 6., in v nedeljo, 7. in v ponедelјek, 8. decembra, ob 19.30

/ Gallusova dvorana / tradicionalni decemberski koncert. Nastopa: Vlado Kreslin.

V sredo, 10. decembra, ob 20.00

/ Linhartova dvorana / koncert tamburaške skupine Prifarski muzikanti.

V četrtek, 11. in v petek, 12. decembra, ob 19.30

/ Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Ivo Lipanović. Solisti: B. Robinšak - tenor, A. Žust - rog, M. Kalin - alt.

V nedeljo, 14. decembra, ob 18.00

/ Dvorana Slovenske filharmonije / adventni koncert Zbora St. John's Collegea iz Cambridgea.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na

Hala Tivoli

V torek, 16. decembra, ob 20.00 / koncert skupine RBD.

MARIBOR

ŠTUK

V sredo, 10. decembra, ob 19.00 / koncert Metalfest, nastopajo: Morbid Angel, Kataklism, Marduk in Keep Of Kalessin.



16.15 Aktualno: La vita in diretta
18.50 Kviz: L'eredita' (v. C. Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi (v. M. Giusti)
21.10 Nan.: Raccontami - Capitolo II
23.20 Aktualno: Porta a porta



- 20.10 Nan.: Agrodolce
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Variete: Non perdiamoci di vista
23.10 Variete: Parla con me
0.00 Deželni dnevnik

- 9.00 Aktualno: Domani si vedrà
9.30 Talk show: Formato famiglia
10.35 Nan.: Don Matteo 4
11.05 Nan.: Lassie
12.50 Rotocalco ADN Kronos
13.55 Inf. odd.: ...Mescola e rimescola
14.30 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali

- 14.45 Klasična glasba
15.35 Dokumentarec o naravi
19.20 Inf. odd.: Assesorato al turismo
20.05 Musa Tv
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Nan.: Centennial
22.45 Il Rossetti
23.35 Inf. odd.: Lavoro e soidarietà
0.00 Film: Maternità negata (triler)

4 Rete 4

- 7.05 Nan.: Vita da strega
7.30 Nan.: Charlie's Angels
8.30 Nan.: Hunter
9.30 Nan.: Febbre d'amore
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan.: My Life
12.40 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Popoldanski Forum
15.00 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
- 15.55 Film: Il ritorno di Butch Cassidy Kid (western, ZDA, '79, r. R. Lester, i. T. Berenger)
18.40 Nan.: Tempesta d'amore
18.55 22.40 Dnevnik in vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nan.: GSG 9 - Squadra d'assalto
0.05 Film: Un bacio prima di morire (triler, VB, '91, r. J. Dearen, i. M. Dillon)

5 Canale 5

- 6.00 Dnevnik, pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattinocinque (vodi B. D'Urso, C. Brachino)
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Cento Vetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (v. M. De Filippi)
16.15 Resničnostni show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggiocinque (vodi B. D'Urso, C. Brachino)



- 18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Nan.: Il capo dei capi
23.30 Aktualno: Terra!
0.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

- 6.10 Nan.: Prima o poi divorzio
6.35 13.40, 16.50 Risanke
9.05 Nan.: Starsky & Hutch
10.10 Nan.: Supercar
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Paso adelante
15.55 Nan.: Wildfire
18.30 23.40 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan.: Don Luca c'è
19.35 Nan.: Medici miei
20.05 Camera café ristretto, sledi Camera café
20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Resničnostni šov: La Talpa
1.00 Športni dnevnik

Tele 4

- 7.00 8.35, 12.00, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke
8.10 Storie tra le righe

Aktualno: Domani si vedrà
Talk show: Formato famiglia
Nan.: Don Matteo 4
Nan.: Lassie
Rotocalco ADN Kronos
Inf. odd.: ...Mescola e rimescola
Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali

- za superkombinacijo
20.00 Jasno in glasno
20.45 Film: Mansfieldski park
22.25 SP v alpskem smučanju, smuk (M) za superkombinacijo
23.10 Nad.: Številke
23.50 Film: Speči mož

Koper

- 13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Iz arhiva po vaših željah
15.15 Potopisi
15.35 City folk
16.05 Dok. oddaja: Začaran vrt
16.35 Srečanje z...
17.15 Pogovorimo se o...
18.00 Lynx magazine (program v slovenskem jeziku)
18.35 0.00 Vremenska napoved
18.40 22.30 Primorska kronika
19.00 22.10 Vesadens - TV dnevnik
19.25 Športna oddaja
19.55 Vas tedna
20.25 Avtomobilizem
20.40 Film: Zvezda Ria (r. K. Neuman, i. M. Frau)
22.50 Srečen čas, ki ga živim - Portret Dušana Jakomina
0.05 Čezmejna Tv TDD

Tv Primorka

- 10.30 12.00, 23.30 Videostrani
11.30 20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved
17.10 Nad.: jelena
18.00 Mladi upi
18.45 Primorski tehnik (pon.)
19.45 Karitas (pon.)
19.55 Epp
20.20 Kultura
20.30 Spomini borcev
21.30 Vočila z Agatinega vrta
22.45 Kulturni utrnek (pon.)

RADIO

- RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Glasbena skrinjica; 9.00 Radiodrama; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kulturne diagonale, sledi Napovednik; 19.35 Zaključek oddaj.

- RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevičnik; 13.45 Aktualnosti; 14.45 Poslovne informacije; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 18.30 Glasb. razglednica; 20.00 Glasbeni abonma; 22.30 Od glave do repa, hip hop in Valterap.

- RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pešem tedna; 9.00 Dorothy e Alice; 9.33 Moda ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odprt prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odprt prostor; 21.00 Moda ali pogovor s psihologinjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Melopea; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj odmeva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrožvenket; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Domače pesmi in napevi; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Dnevnik; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki teden; 10.00 Razlaga z razlogom; 11.40, 14.20 Obvestila; 12.00 Aktualna tema; 13.00 Dnes do 13-ih; 13.30 Spored; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki teden; 16.20 Top 30; 17.00 Minute za country; 17.40 Šport; 18.00 Študentski val; 18.00 Študentski val; 18.50 Večerni spored; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.30 Proti etru.

SLOVENIJA 3

- 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrnek; 10.15 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj teden; 11.05 Operna ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Umetnost 20. stoletja; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Festivalski stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.00 Dnevnik; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Simfoniki RTV Slovenija; 22.05 Radijska igra; 23.20 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

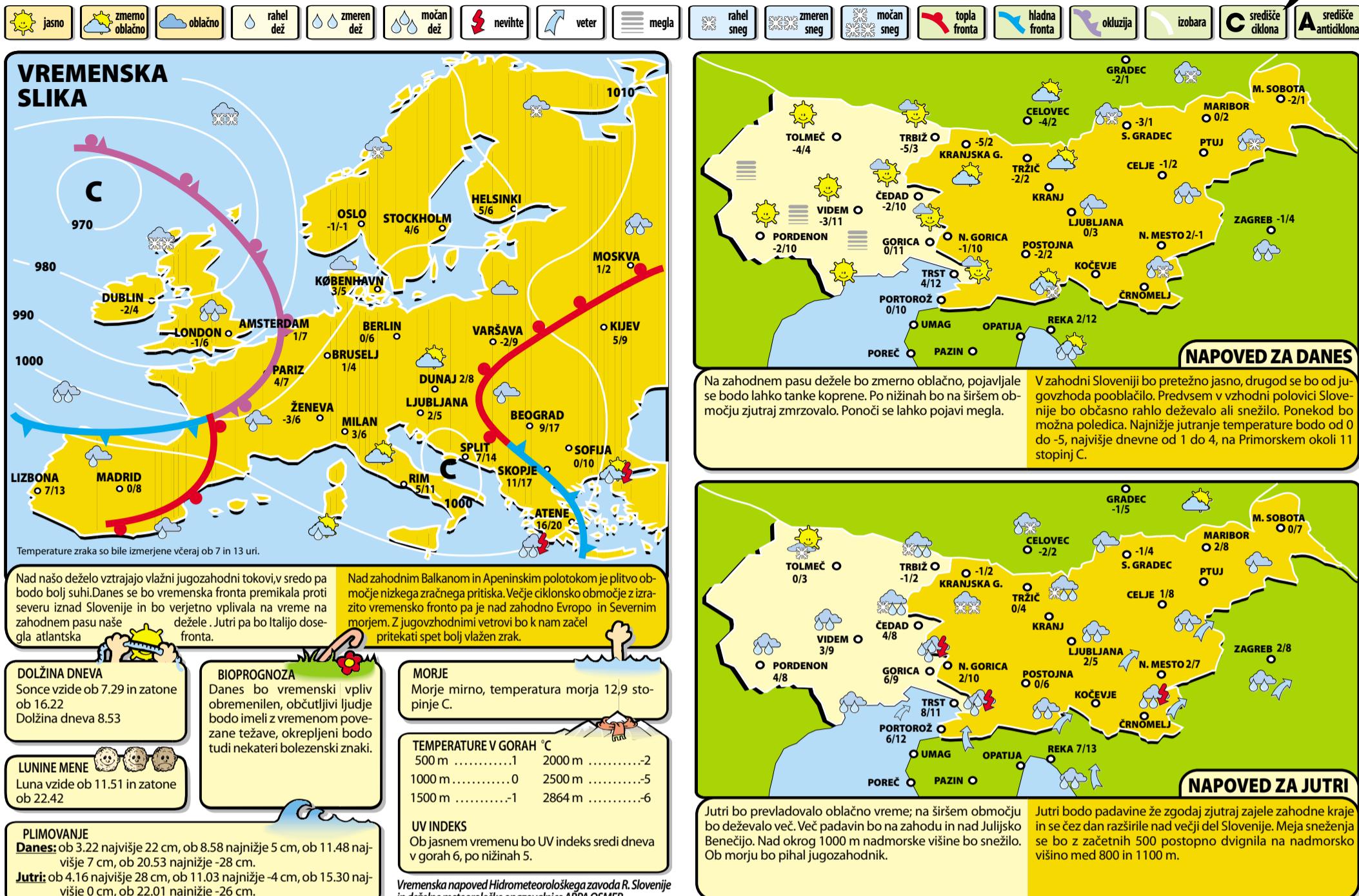
- 6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).



- Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Letna naročnina za Slovenijo 200 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-707026, fax 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

- OGLAŠEVANJE**
Oglasovalna agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIJALNI OGGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasi modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznih povišek 20%

- NEKOMERCIJALNI OGGLASI**
oglaši@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; ne



ZDA - Za dogodek izpred 30 let

Roman Polanski zahteva umik obtožnice posilstva



Roman Polanski

LOS ANGELES - Ameriški filmski režiser poljskega rodu Roman Polanski je preko svojih odvetnikov v Los Angelesu vložil zahtevo za razveljavitev obtožnice zaradi posilstva 13-letnega dekleta pred 30 leti, zaradi česar je tedaj pogbenil v Francijo. Zaslisanje pred sodiščem v Los Angelesu o zahtevi za razveljavitev obtožnice je razpisano za 21. januar 2009.

Odvetniki Polanskega trdijo, da je dokumentarni film televizije HBO letos jasno pokazal zlorabno pooblastil in družno delovanje tožilstva in sodnika, zaradi česar sojenje menda ni bilo pošteno.

Polanski je sicer pred 30 leti priznal, da je imel spolne odnose s 13-letnim dekletom, ki jo je najel za fotografiranje, nato pa ji dajal mamila. Obtožnica je uvodoma zajemala šest točk in grozil mu je dosmrtni zapor, vendar je nato priznal nezakonit spolni odnos z

mladoletnico, zato so mu preostalih pet točk obtožnice izbrisali.

Pred izrekom kazni pa je zbežal v Francijo, kjer še naprej snema filme. Leta 2002 je naredil film Pianist, za katerega je dobil tudi oskarja za najboljšo režijo.

Polanskemu pa je tudi za eno samo točko obtožnice, ki jo je priznal, grozila kaznen do 50 let zapora, čeprav so tožilci kasneje razložili, da je običajna kaznen v takšnih primerih največ do tri leta zapora. Vendar Polanski ni zelel tvegati in se odtlej ni upal vrnil v ZDA.

Dokumentarni film HBO "Roman Polanski: Iskan in želen" med drugim navaja besede tožilca v primeru Rogera Gunsona, ki pravi, da bi na režiserjevem mestu tudi sam pogbenil iz države. Sodnik Laurence Rittenband pa je prikazan kot iskalec slave, ki je užival v novinarskih konferencah in zlorabljal svoja pooblascila z dogovarjanjem s tožilci. (STA)

ZDA Z božičnim drevescem napadel očeta

TALLAHASSEE - Da je božično drevesce lahko vsestransko uporabno, je dokazal 37-letni Thomas Edward Lackie iz Floride. Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, je Lackie, ki pri svojih ne več takoj rosnih letih še vedno živi s starši, z božičnim drevesom in pripadajočim podstavkom napadel očeta, zaradi česar ga je policija arretirala.

Kot je povedal neimenovan predstavnik policije okrožja Manatee na Floridi, je vročekrvnež nekaj manj kot meter visoko drevesce začulal proti očetu, vendar njegova ruka ni bila natančna in je zgrešil. Nato se je očeta želel polotiti kar s kovinskim podstavkom, a sta ga starša k sreči obvladala.

Lackie napad na očeta sicer zanimal, policija pa ni želela posredovati podatka, ali se je že pogovoril z odvetnikom ali ne. Vsekakor pa njegovo ravnanje ni bilo pretirano modro, saj ga je policija zaradi kršenja javnega reda in miru in zaradi napada na drugo osebo poslala v keho. (STA)

V. BRITANIJA - Znana pevka

Jane Birkin si želi »zadnje ljubeznik«



Jane Birkin

NOVA ZELANDIJA - Nomen non est omen Aktivisti proti alkoholu hudo pogledali v kozarec

WELLINGTON - Opiti mladeniči so v novozelandskem Goreu v tork med neko zabavo močno poškodovali večnamensko dvorano. Mladostno razgrajanje s pridihom alkohola samo po sebi sicer ne bi bilo nič nevsakdanjega, če ne bi šlo za zabavo, ki jo je organizirala visokošolska organizacija, ki se zavzema za boj proti alkoholu.

Zabavo je organizirala organizacija Študenti proti uživanju alkohola, ki deluje pod okriljem univerze svetega Petra v novozelandskem Goreu. Z nekaj sred-

stvi, ki so jih uspeli prihraniti do konca leta, so želeli obeležiti veseli december in se ob koncu uspešnega leta nekoliko poveseliti. Očitno pa so se prisotni na zabavi kar poštano "zabavali" in med drugim tudi precej globoko pogledali v kozarec. Alkohol je nekaj mladeničev opon gumil do tolikšne mere, da niso priznali niti večnamenski dvorani. Razobil so več oken, vrat, s praznimi steklenicami pa so si omislili prav posebno igro in tekmovali, kdo bo z njimi zadel več mimo vozečih avtomobilov. (STA)

MÜNCHEN - Jane Birkin, ki bo kmalu proslavila 62. rojstni dan, še ni našla svoje velike ljubezni. "Trenutno sem samska," je britanska pevka priznala v intervjuju za ilustrirano nemško revijo Bunte. Birkinova je v 60-ih letih postala znana z ljubezenskim duetom "Je t'aime".

V njem je zapela skupaj s svojim tedanjim živiljenjskim so-potnikom Sergeom Gainsbourgom, odtej pa obveljala za seks simbol, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

V resnici je pravzaprav živila vzdržno. "Število moških, s katerimi sem bila intimna, bi lahko naštela na prste ene roke," se je zaučala reviji. Vsekakor pa si še vedno želi partnerja. Takošnega, ki bi ji, ko bi se zbudila, porekel: "Ti si moja zadnja ljubezen." (STA)